DIRECCION GENERAL DEL REGISTRO NACIONAL

Legislación y Licitaciones

Año LXI

Buenos Aires, viernes 17 de julio de 1952

Número 17.440

# Anticipanse Fondos al Ministerio de Industria y Comercio Para Compras de Fibra de Algodón de la Cosecha 1952 53

## SE DESIGNA DIRECTOR GENERAL EN EL M. DE ASUNTOS POLITICOS

a Empresas Portuarias

RESOL. GENERAL No. 314 (R). - Bs. As., 26/6/53.

Actividades Portuarias y atento le informado por

Asesoria Técnica y CONSIDERANDO: Que el articu-

to 40 de la Reglamentación de la ley 11.682 (t. o. en

1952) obliga a actuar como agente de información,

a los empleadores que ocupen personal que sin tra-

bajar en relación de dependencia, perciba más de

m\$n. 1.000.— anuales; Que dicha disposición legal

tiende a evitar la evasión del tributo que se origina-

ria al serles abonados o acreditados a una persona

que trabaje sin relación de dependencia para varios

empleadores, réditos que supercu el mínimo no im-

ponible establecido por la ley; Que dicha situación

dificilmente ocurriria en el caso de los trabajadores

portuarios jornalizados, denominados comúnmente

'changarines", ya que el monto total de las retribu-

ciones anuales permite suponer que oventualmente

se encuentra alguno en condiciones de tributar el

impuesto; Que por otra parte ese escaso interês

fiscal no alcanza a justificar el elevado número de

gunteados de esta Dirección General que serían ne-

cesarios para recopilar y venticar las numerosas pla-

nillas con datos fraccionados y no siempre completos

por la indole de las tareas que realizan esta clase

de trabajadores; Por ello, y atentas las facultodes que

le neuerda el artículo 8º de la ley 11.683 (1. o. en

El Director General de la Dirección General Imposi-

tiva, Resnetve:

VISTO lo solicitado por el Centro Coordinador de

DECRETO Nº 12.298. — nando Calvo (Cl. 1912, M. Bs. As., 6 de julio de 1953 | 108.416, D. M. 1º, Céd. VISTO lo propuesto por Identidad 788.972 Policía el señor Ministro de Capital Federal). Asuntos Políticos, Art. 2° — El El Presidente de la decreto será ref

Nación Argentina, Decreta:

Articulo 1º - Designase a patir del 1º de julio de 1953, con imputaeióя a! Anexo S, Inc. J. Item I, Partida I del Presupuesto vigente en el gistro Nacional y archiaão en curso, Director Ge neral de Administración. PERON - Román A. at señec don Victor Fer-

Art. 20 - El presente decreto será refrendade por el señor Ministro Se-cretario de Estado en el Departamento de Asuntos Politicos.

Art. 30 - Comuniquese, publiquese, dése a la Direceión General del Re

Subisa

VISTO la nota Nº 474/53 de fecha 21 de abril

DECRETO Nº 11.849. - Bs. As., 30 de junio de 1953. Argentino de Promoción del Intercambio, en la que solicita la cantidad de m\$n. 300.000.000.-- para del corriente año, del Ministerio de Industria y atender los pagos emergentes de la compra de Comercio de la Nación, que corre a fojas 59 del fibra de algodón de la campaña 1952/53, por Expediente Nº 329.874/53 del registro del Instituto cuenta y orden de la Comisión Administradora de

# los Fondos Recaudados

por la Aplicación del Convenio de los Hilanderos, y CONSIDERANDO: Que ya se ha iniciado en la mayoría de los sectores de la zona algodonera del país la cosecha de algodon de la presente campaña 1952/58, razón por la cual la Dirección de Algodón dependiente del Ministerio de Industria y Comercio de la Nación, necesita contar con no menos de pesos moneda uncional 300.000.600.--Libéranse de Obligaciones para proceder a la com-pra da 40.000 toneladas de dicha fibra, aproxì-

nadamente: Por ello, El Presidente de la Naeión Argentina, Decreta:

Articulo 10 - El Instituto Argentino de Promoción del Intercambio anticipara al Ministerio de Industria y Comercio de la Nación (Dirección de Algodón), hasta la suma de trescientos millones de pesos moneda nacional (m\$n. 300.000.000), para atender los pagos emergentes de la compre de fibra de algodón de la campaña 1952/53, por cuenta y orden de la Comisión Administradora de los fondos recaudados por la aplicación del convenie de los hilanderos.

Art. 20 -- Aprobar el anticipo que el Instituto Argentino de Promoción del Intercambio otorgó al referido Departamento de Estado por Resolución "B" Nº 8/55 por hasts la cantidad de doscientos millones de pesos moneda nacional (pesos moneda nacional 200.000.000....). que con más sus intere. ses, será deducida de la uma a entregar a que se refiere el artículo 19 del presente Decreto.

Art. 30 - El saldo resultante, será entregado a la Dirección de Algodón del Ministerio de Indus-

## QUEDA RECONOCIDO EL ENVIADO EXTRAORDINARIO Y MINISTRO PLENIPOTENCIARIO DE FILIPINAS

DECRETO No 11,848. — Buenos Aires, 30 6 53.

VISTO Las Cartas de Retiro de Su Excelencia D. Narciso Ramos y las Credenciales presentadas el día 23 de junio de 1953 por Su Excelencia el señor D. Manuel Escudero, que lo acreditan en el elevado carácter de Enviado Extraordinario y Ministro Plenipotenciario de Filipinas.

El Presidente de la Nación Argentina, Decreta:

Artículo 1º - Queda reconocido Su Excelencia el señor D. Manuel Escudero, en el carácter de Unviado Extraordinario y Ministro Plenipoten. ciario de Filipinas ante el Gobierno Argentino, a partir del día 23 de junio de 1959.

Act. 29 — Comuniquese, publiquese, dese a la Dirección General del Registro Nacional y acchirese.

## PERON. — Jerónimo Remorino

Promoción del Intercam-

Art. 49 - El mencionado anticipo de trescientos millones de pesos moneda nacional (m\$u. 300.000.000.—), será reintegrado, con más los intereses al 3,75 % annul con capitalización trimestral, por el Ministerio de pocial de hasta la suma

tria y Comercio de la Na- | Industria y Comercio de ción, a medida que lo re- la Nación (Dirección de quiera, por conducto del Algodón), con el produ-Instituto Argentino de cido de las ventas al consumo interno y la exportación de la mercadoría adquirida en función de los anticipos a que se refiere el presente decreto.

Art. 59 - El Instituto Argentino de Promoción del Intercambio solicitara del Banco de la Nación Argentina, un crédito es-

de trescientos millones de pesos moneda nacional

(m\$n. 300.000.000) para financiar la presente operación.

Art. 60 - A los fines previstos en el artículo 5º, el Ministerio de Finanzas de la Nación por conducto del Banco Central de la República Argentina, adoptará las previsiones del caso para el acuerdo del crédito al Instituto Argentino de Promoción del Intercambio. por el importe mencio-

Art. 79 - El presente Decreto será refrendado por los schores Ministros Secretarios de Estado en los Departamentos de Industria y Comercio, Comercio Exterior, Hacienda, Finanzas y Asuntos Económicos de la Nación.

Art. So - Comuniquese, publiquese, dése a la Dirección General del Registro Nacional y pase al Ministerio de Comercio Exterior de la Nación.

PERON. - Rafael F. Amundaram. — Antonio F. Caffero. — Pedro J. Bonanni. — Miguel Revestido. - Alfredo Gó-

## ESTABLECESE CUPO EXPORTABLE DE ARROZ QUEBRADO CORRESPONDIENTE A LA COSECHA 1951/52 Y ANTERIORES

VISTO le informade per la Dirección Nacional de Abastecimiento en Expediente Nº 37.758[53, y CONSIDERAN-DO: Que la existencia de arroz quebrado en poder de los molinos arroceres, correspondiente a la cosecha 1951/52 y anteriores, permite fijar un cupo exportable de arroz de grano partido; Que mediante tal medida podrá satisfacerse la demanda del exterior, que-dando asegurado el consumo interno con el producto a obtener de la actual cosecha; Que con las medidas que se adopten se cumplimentan las directivas contenidas on el Segundo Plan Quinquenal Capítulo XVIII, apartado E-1,

RESOL. Nº 938. - Buenos Aires, S[7[53.] inciso a): Por ello, atento a lo aconsejado por la Dirección Nacional de Abastecimiento,

#### El Ministro de Industria y Comercio, Hesueive:

10 - Fijase un cupo exportable de cinco mil (5.000) toneladas de arroz quebrado (1'2 grano y 1|4 grano), correspondiente a la cosceha 1951 52 y anteriores.

29 - Registrese, comuniquese, publiquese, hagase saber al Ministerio de Comercio Exterior de la Nación (Instituto Argentino de Promoción del Intereambio) y archivese.

#### nortuarios formalizados (obreros, capa-

1" - Exímese de actuar como agentes de información (artículo 40 de la Reglamentación de la ley 11.682 (t. o. en 1952) a las empresas que emplean a taces, encargades, apuntadores, etc.), denominados comúnmente "changarines", en cuanto a las remuneraciones que a estos les son abonadas.

- Comuniquese y publiquese en el Bolerín Ofi-

Alfonso U. Frangipani

# OTORGANSE TITULOS DE AVIADOR MILITAR "HONORIS CAUSA"

Buenos Aires, 6 de julio de 1953 VISTO lo propuesto por el Ministro de Aeronáutica, y CONSIDERANDO: Que les aviones Avro Lincoln I.V-ZEI "Cruz del Sud" y Douglas DC-4 T-45, realizaron una comisión a Turquía a fin do transportar auxilio médico de la Fundación "Eva Perón", para las víctimas del terremoto que azotó a dicho país: Que durante la permiacucia de los referidos aciones en Turquía, las tripulaciones de los mismos fueron objeto de múltiples atenciones por la Fuerza Aérea Turca y (n particular por el señor Comandante en Jefe de dicha Fuerza. Beigadier General D. Muzaffer Göksenin, Comandante del Centro Balikesie, Genoral D. Enver Akogia y el Oficial Acompañante de la Delegación Argentina, Capitán D. Irian Serdaroges; Que es desco de nuestro Cobierno retribuir y premiar actitudes como la sonalada y distinguir a cuantos se esmeren por estrechar los vincules de fraternal cameradería que unen a los integrantes de las Fuerzas Aéreas de los países amigos.

El Presidente de la Nación Argentina, Decreta: Artículo 10 - Otérganse los Títulos de Aviador Militar "Honoris Causa", al Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea Turca, Brigadier General D. Muzaffer Göksenin, al Comandante del Centro Balikesir, General D. Enver Akoğlu y al Oficial Acompañanto de la Delegación Argentína. Capitán D. Irfan Serdaroglu.

Art. 2> - El Ministerio de Aeronántica extenderá los correspondientes diplomus y distintivos aereditantes.

Art. 30 - La Dirección General del Personal de Aeronáutica hará las anotaciones correspondientes, inscribiendo a los mencionados oficiales en el Registro de Titulos "Honoris Causa", con copia del presente decreto.

Art, 40 - El presente decreto será refrendado por los señores Ministros Secretarios de Estado en los Departamentos de Aeronautica y Relaciones Exteriores y Culto.

Art. 50 - Comuniquese; dése a la Dirección General del Registro Nucional, publiquese en Boletín Aeronáutico Público y archivese en el Ministerio de Aeronautica (Comando en Jefe do la Fuerza Aérea Argentina). PERON. - Juan I. San Martín. - Jerónimo Remorino.

# ORDENES DE PAGO A FAVOR DEL M. DE AGRICULTURA Y GANADERIA

| DECRE              |                                     |  | ago No 20 — Eje<br>Buenos  |   | Part<br>Principal | ida<br>Parcial                          |                             | Impo            | r \$ 0 8  | and the second s |
|--------------------|-------------------------------------|--|--|---|-------------------|---|-----------------------------|-----------------|---|--|
| VIS                | STO que por De<br>Fiercicio de 19   | 153 las creditos   | der Tresulmesco  | o de 1953 se han reajustado<br>del Anexo 15 (Agricultura y  | 3                 | 1                                       | 10.000                      |                 | and many think have been seen the desired of the seen |  |
| Ganadei            | ria), sancionado                    | bor rea ya r   | Tagión Argentina   | necreta:  | 3<br>3            | 2<br>3                                  | 20.000<br>100               |                 |   |  |
| Art                | ticulo 10 — Dé                      | jase sin efecto  | la Orden Genera  | oma de treinta y un millones  | 3                 | 4<br>5                                  | 310.000<br>40.000           |                 |   |  |
| seiscien           | tos sesenta y c                     | icho mii setecie   | mios accomed prost   | os que demande el funciona-   | 3                 | 6<br>7                                  | 5,000<br>200,000            |                 |   |  |
| miento             | de las distinta                     | is reparticiones   | 3. 1052 inclus   | ivo   | 3                 | 8<br>9                                  | 220.000<br>100              |                 |   |  |
| Art                | t. 20 El Min                        | isterio de maci  | onda dispondra di  | entregue a la Dirección Ge-   | 3 3               | 10                                      | 500.000<br>150.000          |                 |   |  |
| Nación,<br>neral d | , previa interve<br>e Administracio | neson de la Co<br>In del Departai  | nento de Agricult  | ura y Ganadería, la suma de<br>cientos setenta pesos (pesos   | 3                 | 11<br>12                                | 50.000                      | 1.305.200       | 4,363,200   |  |
| treinta            | y tres millone                      | s elento secent  | de la constante  | er al pago de los gastos que  | Item 7 —          | Dirección                               | de Defensa Nac              | ional           |   |  |
| demand             | le el funcionam                     | nento de las di  | some a dicional  | ve do 1953, inclusive   | 1 1               | 1<br>2                                  | 2,000<br>4,00 <b>0</b>      | 6.000           |   |  |
| Art                | t. 39 — La sum                      | a de referencia  | weller nor Lev   | No 14.158 v reajustado por  | 2                 | 7                                       | 2.500                       |                 |   |  |
| Deereto            | No 2.608 del 1                      | fo 46 Kepirera a   | e 1953, de acuerdo<br>OTROS GASTO  |   | 2 2               | 2<br>3                                  | 2,500<br>8,000              |                 |   |  |
| ,                  |                                     |  | TOS GENERALES  |   | 2                 | 4<br>.j                                 | 35,000<br>9,000             | 37,000          | 43.00G  |  |
| 1                  | Partida                             |  | T m p G  | r † e 8   | Item 8 —          | Subjects                                | taria de Agricu             | ltura y Gana-   |   |  |
|                    | al Parcial                          | ander a v plus ministe have plus reprositative have see department in the second | The state of the s | المحافظة ال | deria<br>1        | 1                                       | 3.000                       |                 | ,   | •  |
| 1                  | Ministerio                          | 170,000  |  |   | 1                 | 2<br>3                                  | 39,000<br>80,60 <b>0</b>    |                 |   |  |
| 1<br>1             | 2<br>3                              | 25,000<br>125,750  |  |   | 1                 | 4<br>5                                  | 12.000 $18.000$             | 82,000          |   |  |
| 1<br>1             | <del>-3</del>                       | 30.000<br>78.000   | 070 770  |   | 2                 | 1                                       | 21.100                      |                 |   |  |
| 1                  | G                                   | 250.000  | 678.750  |   | 2 2               | <u>9</u><br>3                           | 10,000                      |                 |   |  |
| 2<br>2             | 1<br>2                              | 101.000 $180.000$  |  |   | 2                 | 4                                       | 5.000                       | 136.100         |   |  |
| 2                  | ន                                   | 30.900   | 401,900  |   | 3                 | 1 2                                     | 12,000<br>80,000            | •               |   |  |
| 3<br>3             | i<br>2                              | 709,000<br>25,090  |  |   | 3                 | 3                                       | 60,000<br>2,000             | 154.000         | 372.100   |  |
| 3<br>3             |                                     | 40,000<br>333,:::::00  |  |   | 8                 | -1                                      |                             |                 |   |  |
| 3                  | 5<br>6                              | 400,00 <b>0</b><br>256,00 <b>0</b>   |  |   | Item 9 —          | . Administ<br>1                         | ración Nacional<br>200.000  | de Bosanes      |   |  |
| 3                  | 7 8                                 | 140.690<br>250.690   |  |   | l                 | $\frac{2}{3}$                           | 15.000 $150.000$            |                 | •   |  |
| 3                  | ຶ່ງ<br>10                           | 25,000<br>10,000   |  |   | 1                 | 4<br>5                                  | 100.00 <b>0</b><br>100.000  |                 |   |  |
| 3                  | 11                                  | 35.000<br>10.000   | 2.218.000  |   | i                 | ថ                                       | 200.000                     | 765.000         |   |  |
| 3                  | 12                                  | 24.000   |  |   | 2 2               | 1 2                                     | 550,000<br>50,000           |                 |   |  |
| .4<br>4            | 1<br>2                              | 9.000  | 283,000  | 3.581.650   | 2                 | ្វ                                      | 35.000                      | 635.000         |   |  |
| 4                  | 3                                   | 250,000  |  |   | 3                 | 1                                       | 13.000<br>60.000            |                 |   |  |
| Item 2             | 1                                   | Feneral de Adm<br>8.000  | matracion  |   | 3                 | 3                                       | 5.000                       |                 | •   |  |
| 1                  | 2<br>3                              | 20.000<br>40.000   | 3 A B (000)  |   | 3.                | 4<br>5                                  | 50,000<br>50,000            |                 |   |  |
| 1                  | 4                                   | 80,000   | 148.000  | •   | 1 1               | <del>6</del> 7                          | 25,000<br>35,000            |                 |   |  |
| 2<br>2             | 1<br>2                              | 320.000<br>80.000  | -0.2.000   |   | 1                 | .9<br>9                                 | 25.000 $50.000$             |                 |   |  |
| 2                  | 3                                   | 182.000  | 582.000  |   | 1                 | $\begin{array}{c} 10 \\ 12 \end{array}$ | 400.000<br>120.000          |                 |   |  |
| 3 3                | $rac{1}{2}$                        | 100.000 $150.000$  | 250.000  | 980.000   | 1                 | 13<br>14                                | $\frac{1.000}{1.000}$       | 205 200         | 2.337.090   |  |
| Item               | 4 — Delegación                      | del Cuerpo de  | Abogados del   |   | 1                 | 15                                      | 100.000                     | 937.000         | 2.537.000   |  |
| E                  | stado — Direc<br>ídicos             | ción General de  | e Asuntos Ju-  |   | Item 10           | — Direcci<br>1                          | ón General de Fe<br>220,000 | omento Agricola |   |  |
| 1<br>1             | $\frac{1}{2}$                       | 8.000<br>10.000  |  |   | 1 1               | 2<br>3                                  | 270.000<br>55.000           |                 |   |  |
| 1<br>1             | 3<br>4                              | $\frac{2.000}{2.000}$  | 22.000   |   | 1 1               | 4.<br>5                                 | - 85.000<br>570.000         | 1.200.000       |   |  |
| 2                  | 1                                   | 12.000   |  |   | 2                 | 1                                       | 136.000                     |                 |   |  |
| 2                  | 2                                   | 10.000<br>1.000  | 23.000   | 45.00 <b>0</b>  | 2                 | 2                                       | 6.000                       | 142.00 <b>0</b> |   |  |
| _                  | 5 — Dirección                       | General de Eco   | nomia Agrope-  |   | 3 3               | 1 2                                     | 5,000<br>10,000             |                 |   |  |
|                    | naria                               | 80.000   |  |   | 3 3               | 3<br>4                                  | 130.000 $90.000$            |                 |   |  |
| 1                  | 2                                   | 120.000<br>14.000  |  |   | 3 3               |   | 81.000<br>260.000           |                 |   |  |
| 1                  | 4                                   | 72,000<br>405,000  | 691.000  |   | 3                 | 7<br>8                                  | 50.000<br>40.000            | 666.000         | 2.008.000   |  |
| 2                  |                                     |  | 8.000  |   | Item 11           | _                                       | ión General de l            | Enseñanza Agrí- |   |  |
| 3                  | 1                                   | 500<br>7,000   |  |   | cola              |   | 300.000                     | _               |   |  |
| 3                  | 3                                   | S.000<br>74.000  |  |   | 1                 | 2 3                                     | 72.000<br>120.000           |                 |   |  |
| 3                  | 5                                   | 12,000<br>160,000  |  |   | 1 1               | 4                                       | 50.00 <b>0</b>              | 692.000         |   |  |
| 3                  |                                     | \$5.000  | 346.50 <b>0</b>  |   | 1                 | 3                                       | 150,000                     | <u>,000,000</u> |   |  |
|                    | 1                                   |  | 25.000   | 3.070.500   | 2 2               | 1<br>2                                  | 160.000<br>5.000            | 165.000         |   |  |
|                    | 6 — Dirección                       | General de Tie   | rras   | •   | 3                 | 1                                       | 70.000                      |                 |   |  |
| ]                  | 1 2                                 | 350.000<br>100.000   |  |   | 3                 | 2<br>3                                  | 5.000<br>8.000              |                 |   |  |
| 1                  | 1 4                                 | 150.000  | 2,648,000  |   | 3 3               | <b>4</b><br>5                           | 40.000<br>50.000            |                 |   |  |
|                    | 3 5                                 | 1.648.000  | 410.000  |   | 3                 | 6<br>7                                  | 100.000<br>\$00.000         |                 |   |  |
|                    | 2 1                                 |  | 419,VVV  |   |                   |   |                             |                 |   |  |

|  |  | 1 m p o   | rtes                         | Principal   | tida<br>Parcial   |  | I m p o  | rtes  |        |
|--|--|---|------------------------------|---|---|--|--|---|--------|
| š <u> </u>   | 12.650   |   | ;                            | 3   | 1 2   | 1.000<br>80.000  |  |   |        |
| ; 9<br>; to  | ]] , etc., fer (0)<br>[54] , f. (4)  |   |                              | 1 .,  | 3   | 5,000  |  |   |        |
| 3 11   | 1.326.000  | •   |                              | # 3   | 4<br>5  | 15.000 $150.000$   |  |   |        |
| 3 19   | 50,000   | 2.745,090   | 3.602.000                    | 0<br> - 3   | . 6   | 80.000   |  |   |        |
| 2 33   | 20.700   | (40, 000  | 4.00-1000                    | 3   | ۳<br>د  | 10.000<br>10.000   |  |   |        |
| 12 - Direcci   | ón General de Iu   | ivestigaciones .  |                              | #<br>8  | 8<br>9 ·  | 100,000  |  |   |        |
| Agricolas  | 850. tara  |   |                              | 8   | 10  | $222.000 \\ 50.000$  |  |   |        |
| и и<br>1 2   | 485.300  |   |                              | \$ 3  | 1.1.<br>12  | 20.000   | 743.000  | 1.483.000                                       |        |
| 4 3  | 160.000  |   |                              |   |   |  |  |   |        |
| 1 4<br>1 5   | 160.090<br>400.060   | 055.000   |                              | Item 17 -   |   | General de S<br>30.000   | Sanidad Animal   |   |        |
|  | 077 500  |   |                              | 1 1   | 1<br>2  | 40.000   |  |   |        |
| <u> </u>   | 276.000<br>5.000   | 251,000   |                              | 1.  | 3<br>4  | 18.000<br>60.000   |  |   |        |
|  |  |   |                              | 1 1   | 5   | 400.000  | 548.000  |   |        |
| 8 L<br>8 2   | 205.000<br>5.000   |   |                              |   | 4   | go 11 Marendonino, greenpare of  | 150.000  |   |        |
| 8 8  | 2 0.3900   |   |                              | 5   | 3<br>3  | 15.000   |  |   |        |
| 3 <b>4</b><br>3 5  | 15.0000<br>2000-0000   |   |                              | 3   | 2   | 5.000  |  |   |        |
| 3 6  | 376,000  |   |                              | ) U   | ;;<br>4.  | 10.000<br>60.000   |  |   |        |
| з 7<br>х 8   | 33),1 (9)<br>85), (9)  |   |                              | 8   | 5   | 25.000   |  |   |        |
| ¥ 9  | \$(4), -00   |   |                              | 3   | $\frac{6}{7}$   | 10,000 $50.000$  |  |   |        |
| $\begin{array}{ccc} 3 & & 10 \\ 3 & & 11 \end{array}$  | 10.000<br>10.000   |   |                              | 8   | 8   | 80.000   |  |   |        |
| 3 12   | 90.600   |   |                              |   | 9<br>10   | 10.000 $20.000$  | 285,000  | 983,000   |        |
| 3. 13  | 115.000  | ≙.100.100   |                              |   |   |  |  |   |        |
| i 1  | 130.660  |   |                              | Item 18   | Dirección   | i General de F   | P <sup>e</sup> sca y Conser-                                   |   |        |
| 4 2<br>4 3   | 40.000<br>100.000  |   |                              | vació   | in de la Fat  | 140.000  |  |   |        |
| 4 4  | 3 0 . 000  | 280.000   | 4.716.100                    | 1   | 2   | 120.000  |  |   |        |
|  | Conomit de C   | Transfor  |                              | 1 1 2   | ):<br>4   | 20.000<br>20.000   |  |   |        |
| 1 13 — Direcció  | in General de S  | Vegetal   |                              | i   | Ś   | 80.000   | 380.000  |   |        |
| t 2  | 10.000   |   |                              | <u> </u>  | 1   | 3.000  |  |   |        |
| i 8<br>1 4   | 69.040<br>Ju.600   |   |                              | 2   | 2   | 11.000   | 12.000   |   |        |
| ; <del>9</del><br>1 5  | 3.00 (00/0)  | 193 000   |                              |   | ı   | 3,600  |  |   |        |
| ιο <u>τ</u>  | 111.000  |   |                              | ;;  | 2   | 60,000   |  |   |        |
| 2 J.<br>2 D  | 5.000  | 136,000   |                              | ;   | 15<br>A   | 1,000<br>200,600   |  |   |        |
|  |  |   |                              | ļ ;;  | 4<br>5  | 10,000   |  |   |        |
| 3 1<br>3 2   | ყ. 600<br>გ. 600   |   |                              | 8   | 6   | 2.000  |  |   |        |
| 8 8  | 4.000  |   |                              | 8 8   | 7<br>8  | $\frac{90.000}{180.000}$   |  |   |        |
| 3 4<br>2 5   | 30 (4)0<br>10 (4)0   |   |                              | 1 3   | <b>(</b> )  | 10.000   |  |   |        |
| 3 6  | 2.000  |   |                              | <b>3</b> 8  | 10<br>11  | 100.000 $25.000$   |  |   |        |
| 3 7 8  | 4.0 , 0.00<br>1.00 , σπο   |   |                              | 3   | 12  | 20.500   | 681.500  | 1.023.500                                       | 28.990 |
| а 8<br>8 9   | 50.000   | 040.000   | 550.000                      |   |   | LA TANTE   | RSTONES Y RESI   | ERVAS   |        |
| . 41 WE  | a de Arrandonsi  | entos v Apar-   |                              | Item I  | _ Ministerio  | •  | inggan signas inggan di digadasa A                             |   | ,      |
| n 14 — Cámara<br>cerias Rurales  | es de Arrendamie   | move y expais   |                              | 1   | _ ministorio<br>1   | 120,000  |  | ,   |        |
| 1. 1   | 11.000   |   |                              | 1   | 2   | 30.000   |  |   |        |
| 1 2 3  | 38.000<br>100.000  |   |                              | 1 1   | 8<br>4  | 40,000 $100.000$   |  |   |        |
|  | 10.000   | 169.000   |                              | ī   | 5   | 600.000  |  |   |        |
|  | 10.000   |   |                              | 1 1   | 6<br>7  | 15.000<br>60.000   |  |   |        |
| 1 5  |  |   |                              | i   | 8   | 7,000  | 972.000  |   |        |
| 1 5<br>2 1   |  | ::::4.000   |                              | į.  |   |  |  |   |        |
| 1 5 2 3 3 1 1  | 5.000<br>31.700  | 334,000   |                              | 0   | 7   | #  | 177.000  | 1.149.000                                       |        |
| 1 5 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3  | 5.000<br>31.700<br>37.000  | 33.4 . (100)  |                              | 5   | 1   | #  | 177.000  | 1,149,000                                       |        |
| 1 5 2 3 3 3 4 3 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5  | 5.000<br>31.700  | 33.4 (100)  |                              | 1   |   | General de A   | -  | 1.149.000                                       |        |
| 1 5 2 3 3 3 4 3 5 8 6 6  | 5,000<br>31,700<br>37,000<br>70,000<br>26,000<br>120,900   |   | 1 669 700                    | Item 2 -  | _ Dirección   | General de A   | -  | •   |        |
| 1 5 5 2 3 3 1 3 2 2 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5  | 5,000<br>31,700<br>37,000<br>70,000<br>26,000<br>320,000<br>340,000  | May , 700   | 3.062.709                    | 1   |   | General de A<br>30.000<br>160.000<br>60.000  | -  | 1,149,000<br>250,000                            |        |
| 1 5 2 3 8 1 3 2 8 8 3 4 3 5 8 6 8 7  | 5,000<br>31,700<br>37,000<br>70,000<br>26,000<br>120,900   | May , 700   | a.0 <b>6</b> 2.709           | Item 2 -  | _ Dirección<br>1<br>2<br>3  | General de A<br>30.000<br>160.000<br>60.000  | dministración  | •   |        |
| 1 5 2 3 8 1 3 2 8 8 4 8 8 6 8 7 15 — Direcci   | 5,000<br>31,700<br>37,000<br>70,000<br>26,000<br>320,000<br>340,000  | May , 700   | 3.062.709                    | Item 2 -  | — Dirección<br>1<br>2<br>3<br>- Delegació:  | General de A<br>30.000<br>160.000<br>60.000<br>n del Cuerpo d  | -  | •   |        |
| 1 5 2 3 8 1 3 2 2 8 3 4 3 5 8 6 8 7 4 15 — Direcci Ganaderas 1 1 1 2   | 5.000<br>31.700<br>17.000<br>70.000<br>26.000<br>120.000<br>340.000<br>ion General de I  | May , 700   | 3.062.709                    | Item 2 -<br>1<br>1<br>1<br>Item 4 -<br>Esta<br>rídic                                  | Dirección  1 2 3 4 Delegación do — Dirección  | General de A<br>30.000<br>160.000<br>60.000<br>n del Cuerpo deción General   | dministración  | •   |        |
| 1 5 2 3 3 1 3 2 5 8 5 9 6 7 7 15 — Direcci Ganaderas 1 1 1 2 3 9   | 5,000<br>31,700<br>17,000<br>70,000<br>26,000<br>120,000<br>3,0,000<br>66n General de I<br>40,006<br>30,000  | May , 700   | a , 062 , 709                | Item 2 -<br>1<br>1<br>1<br>Item 4 -<br>Esta   | _ Dirección 1 2 3 5 Delegación do _ Direc   | General de A<br>30.000<br>160.000<br>60.000<br>n del Cuerpo d  | dministración  | •   |        |
| 1 5 2 3 3 1 3 2 5 8 3 4 3 5 8 6 3 7 15 — Direcci Ganaderas 1 1 1 2   | 5,000<br>31,700<br>17,000<br>70,000<br>26,600<br>120,900<br>340,000<br>60,000<br>40,000<br>30,000<br>30,000<br>60,000  | May , 700   | 3.062.700                    | Item 2 - 1  | Dirección  1 2 3 - Delegación do — Dirección 1 2 3  | General de A<br>30.000<br>160.000<br>60.000<br>n del Cuerpo deción General<br>15.000<br>10.000<br>16.000   | dministración  | 250.000   |        |
| 1 5 2 3 3 2 3 2 5 5 5 6 5 7 15 — Direcci Ganaderas 1 1 2 1 2 1 5   | 5,000<br>31,700<br>17,000<br>70,000<br>26,000<br>120,000<br>340,000<br>66n General de I<br>40,006<br>30,000<br>15,000<br>30,000  | Aler. Ten<br>Investigaciones                            | 3.062.709                    | Item 2 - 1  | Dirección  1 2 3 - Delegación do — Direc cos 1 2  | General de A<br>30.000<br>160.000<br>60.000<br>n del Cuerpo deción General<br>15.000<br>10.000   | dministración  | •   |        |
| 1 5 2 3 3 1 3 2 5 8 8 3 4 3 5 8 6 8 7 15 — Direcci Ganaderas 1 1 2 1 2 1 3 5 1 4 1 5   | 5.000<br>31.700<br>17.000<br>70.000<br>26.000<br>120.000<br>30.000<br>30.000<br>15.000<br>30.000<br>60.000<br>4.000<br>4.000<br>4.000  | Aler. Ten<br>Investigaciones                            | 3.062.709                    | Item 2 -  Item 4 - Esta rídic I   | Dirección  1 2 3 Delegación do Dirección 1 2 2 4  | General de A<br>30.000<br>160.000<br>60.000<br>m del Cuerpo deción General<br>15.000<br>10.000<br>19.000   | dministración  | 250.000   |        |
| 1 5 2 3 3 1 3 2 4 3 5 2 6 3 7 4 15 — Direcci Ganaderas 1 1 2 3 3 5 4 3 5 6 2 7   | 5.000<br>31.700<br>17.000<br>70.000<br>26.000<br>120.000<br>340.000<br>30.000<br>15.000<br>80.000<br>4.000<br>4.000  | Stor. For<br>Investigaciones                            | 3.062.709                    | Item 2 -  Item 4 -  Esta  ridic  1  Item 5 -  | Dirección  1 2 3 Delegación do Dirección 1 2 3 4 Dirección aria   | General de A 30.000 160.000 60.000  n del Cuerpo deción General 15.000 10.000 19.000   | dministración<br>le Abogados del<br>de Asuntos Ju-             | 250.000   |        |
| 1 5 2 3 3 1 3 2 3 4 3 5 3 4 3 5 4 5 7 15 — Direcci Ganaderas 1 1 2 1 3 2 4 3 5 5 6 2 2 4 2 2 3 4 3 2   | 5,000<br>31,700<br>17,000<br>70,000<br>26,000<br>120,000<br>340,000<br>60,000<br>40,000<br>4,000<br>4,000<br>20,000<br>4,000   | Stor. For<br>Investigaciones                            | 3.062.700                    | Item 2 -  Item 4 -  Esta  ridic  I  | Dirección  1 2 3 Delegación do Dirección 1 2 3 4 Dirección aria   | General de A<br>30.000<br>160.000<br>60.000<br>In del Cuerpo de<br>cción General<br>15.000<br>10.000<br>16.000<br>19.000<br>1 General de 3   | dministración<br>le Abogados del<br>de Asuntos Ju-             | 250.000   |        |
| 1 5 2 3 3 2 3 2 5 5 5 6 7 Direcco Ganaderas 1 1 2 1 2 1 5 2 2 2 2 3 3 3 5 8 5 8 7  | 5,000<br>31,700<br>17,000<br>70,000<br>26,000<br>120,000<br>310,000<br>40,000<br>15,000<br>30,000<br>60,000<br>4,000<br>4,000<br>20,000<br>40,000<br>7,000   | Stor. For<br>Investigaciones                            | 3.062.709                    | Item 2 -  Item 2 -  Item 4 -  Esta  ridio  1  Item 5 -  pecu                          | Dirección  Delegación do Dirección  2 3 4 Dirección aria 1 2 5  | General de A<br>30.000<br>160.000<br>60.000<br>n del Cuerpo deción General<br>15.000<br>10.000<br>16.000<br>19.000<br>1.100<br>1.100<br>1.100<br>1.100<br>1.100<br>1.100<br>1.100<br>1.100<br>1.100<br>1.100<br>1.100<br>1.100<br>1.100<br>1.100<br>1.100<br>1.100<br>1.100<br>1.100<br>1.100<br>1.100<br>1.100<br>1.100<br>1.100<br>1.100<br>1.100<br>1.100<br>1.100<br>1.100<br>1.100<br>1.100<br>1.100<br>1.100<br>1.100<br>1.100<br>1.100<br>1.100<br>1.100<br>1.100<br>1.100<br>1.100<br>1.100<br>1.100<br>1.100<br>1.100<br>1.100<br>1.100<br>1.100<br>1.100<br>1.100<br>1.100<br>1.100<br>1.100<br>1.100<br>1.100<br>1.100<br>1.100<br>1.100<br>1.100<br>1.100<br>1.100<br>1.100<br>1.100<br>1.100<br>1.100<br>1.100<br>1.100<br>1.100<br>1.100<br>1.100<br>1.100<br>1.100<br>1.100<br>1.100<br>1.100<br>1.100<br>1.100<br>1.100<br>1.100<br>1.100<br>1.100<br>1.100<br>1.100<br>1.100<br>1.100<br>1.100<br>1.100<br>1.100<br>1.100<br>1.100<br>1.100<br>1.100<br>1.100<br>1.100<br>1.100<br>1.100<br>1.100<br>1.100<br>1.100<br>1.100<br>1.100<br>1.100<br>1.100<br>1.100<br>1.100<br>1.100<br>1.100<br>1.100<br>1.100<br>1.100<br>1.100<br>1.100<br>1.100<br>1.100<br>1.100<br>1.100<br>1.100<br>1.100<br>1.100<br>1.100<br>1.100<br>1.100<br>1.100<br>1.100<br>1.100<br>1.100<br>1.100<br>1.100<br>1.100<br>1.100<br>1.100<br>1.100<br>1.100<br>1.100<br>1.100<br>1.100<br>1.100<br>1.100<br>1.100<br>1.100<br>1.100<br>1.100<br>1.100<br>1.100<br>1.100<br>1.100<br>1.100<br>1.100<br>1.100<br>1.100<br>1.100<br>1.100<br>1.100<br>1.100<br>1.100<br>1.100<br>1.100<br>1.100<br>1.100<br>1.100<br>1.100<br>1.100<br>1.100<br>1.100<br>1.100<br>1.100<br>1.100<br>1.100<br>1.100<br>1.100<br>1.100<br>1.100<br>1.100<br>1.100<br>1.100<br>1.100<br>1.100<br>1.100<br>1.100<br>1.100<br>1.100<br>1.100<br>1.100<br>1.100<br>1.100<br>1.100<br>1.100<br>1.100<br>1.100<br>1.100<br>1.100<br>1.100<br>1.100<br>1.100<br>1.100<br>1.100<br>1.100<br>1.100<br>1.100<br>1.100<br>1.100<br>1.100<br>1.100<br>1.100<br>1.100<br>1.100<br>1.100<br>1.100<br>1.100<br>1.100<br>1.100<br>1.100<br>1.100<br>1.100<br>1.100<br>1.100<br>1.100<br>1.100<br>1.100<br>1.100<br>1.100<br>1.100<br>1.100<br>1.100<br>1.100<br>1.100<br>1.100<br>1.100<br>1.100<br>1.100<br>1.100<br>1.100<br>1.100<br>1.100<br>1.100<br>1.100<br>1.100<br>1.100<br>1.100<br>1.100<br>1.100<br>1.100<br>1.100<br>1.100<br>1.100<br>1.100<br>1.100<br>1.100<br>1.100<br>1.100<br>1.100<br>1.100<br>1.100<br>1.100<br>1.100<br>1.100<br>1.100<br>1.100<br>1.100<br>1.100<br>1.100<br>1.100<br>1.100<br>1.100<br>1.100<br>1.100<br>1.100<br>1.100<br>1.100<br>1.100<br>1.100<br>1.100<br>1.100<br>1.100<br>1.100<br>1.100<br>1.100<br>1.100<br>1.100 | dministración<br>le Abogados del<br>de Asuntos Ju-             | 250.000   |        |
| 1 5 2 3 3 2 3 2 3 4 3 5 4 5 5 7 15 — Direccoi Ganaderas 1 1 2 1 2 1 4 2 2 3 4 3 5  | 5.000<br>31.700<br>17.000<br>70.000<br>26.000<br>310.000<br>30.000<br>40.000<br>30.000<br>60.000<br>4.000<br>4.000<br>4.000<br>7.000<br>30.000<br>15.000<br>30.000<br>60.000   | Stor. For<br>Investigaciones                            | 3.062.709                    | Item 2 -  Item 4 -  Esta  ridic  I  I  Item 5 -  pecu                                 | Dirección  1 2 3 Delegación do — Dirección 2 3 4 — Dirección aria 1   | General de A 30.000 160.000 60.000  n del Cuerpo deción General 15.000 10.000 19.000 19.000 1.100 10.000 19.000 10.000 10.000 10.000 10.000 10.000 10.000  | dministración<br>le Abogados del<br>de Asuntos Ju-             | 250.000   |        |
| 1 5 2 3 3 1 3 2 5 8 3 4 3 5 8 6 8 7 15 — Direcci Ganaderas 1 1 2 1 3 5 1 4 2 2 3 5 2 2 3 4 3 5 4 4 4 5 5   | 5.000<br>31.700<br>17.000<br>70.000<br>26.000<br>310.000<br>30.000<br>15.000<br>30.000<br>60.000<br>4.000<br>4.000<br>7.000<br>30.000<br>30.000<br>40.000<br>7.000<br>30.000   | Stor. For<br>Investigaciones                            | 3.062.709                    | Item 2 -  Item 2 -  Item 4 -  Esta  ridio  1  Item 5 -  pecu                          | Dirección  1 2 3 Delegación do Dirección 2 3 4 Dirección aria 1 2 8 4   | General de A 30.000 160.000 60.000  n del Cuerpo d cción General 15.000 10.000 16.000 19.000 1.100 15.000 8.000 27.000 2.000 5.000   | dministración<br>le Abogados del<br>de Asuntos Ju-             | 250.000   |        |
| 1 5 2 3 3 1 3 2 5 5 2 7 5 6 3 7 6 7 6 7 7 15 — Direcci Ganaderas 1 1 2 1 5 1 4 2 2 3 1 5 5 2 2 3 3 4 3 5   | 5,000 31,700 17,000 70,000 26,600 120,900 340,000 30,000 40,000 4,000 4,000 4,000 7,000 30,000 160,000 80,000 80,000 60,000  | Stor. For<br>Investigaciones                            | 3.062.709                    | Item 2 -  Item 2 -  Item 4 -  Esta  ridic  I  Item 5 -  pecu                          | Dirección  1 2 3 Delegación do Dirección 2 3 4 Dirección aria 1 2 8 4 5   | General de A<br>80.000<br>160.000<br>60.000<br>an del Cuerpo de<br>cción General<br>15.000<br>10.000<br>19.000<br>19.000<br>1.100<br>15.000<br>8.000<br>27.000<br>27.000<br>2.000<br>5.000   | dministración  de Abogados del de Asuntos Ju-                  | 250.000   |        |
| 1 5 2 3 3 1 3 2 4 3 5 4 3 5 4 7 7 15 — Direcci Ganaderas 1 1 1 2 1 3 1 4 1 5 2 2 3 3 3 4 3 5 3 7 3 9   | 5,000<br>31,700<br>17,000<br>70,000<br>26,600<br>120,000<br>310,000<br>60,000<br>40,000<br>4,000<br>4,000<br>4,000<br>4,000<br>7,000<br>30,000<br>60,000<br>60,000<br>80,000<br>60,000<br>80,000<br>60,000<br>15,000<br>160,000<br>80,000<br>60,000<br>80,000<br>60,000<br>80,000<br>60,000<br>80,000<br>60,000<br>80,000<br>60,000<br>80,000<br>60,000<br>80,000<br>60,000<br>80,000<br>60,000<br>80,000<br>60,000<br>80,000<br>80,000<br>80,000<br>80,000<br>80,000<br>80,000<br>80,000<br>80,000<br>80,000<br>80,000<br>80,000<br>80,000<br>80,000<br>80,000<br>80,000<br>80,000<br>80,000<br>80,000<br>80,000<br>80,000<br>80,000<br>80,000<br>80,000<br>80,000<br>80,000<br>80,000<br>80,000<br>80,000<br>80,000<br>80,000<br>80,000<br>80,000<br>80,000<br>80,000<br>80,000<br>80,000<br>80,000<br>80,000<br>80,000<br>80,000<br>80,000<br>80,000<br>80,000<br>80,000<br>80,000<br>80,000<br>80,000<br>80,000<br>80,000<br>80,000<br>80,000<br>80,000<br>80,000<br>80,000<br>80,000<br>80,000<br>80,000<br>80,000<br>80,000<br>80,000<br>80,000<br>80,000<br>80,000<br>80,000<br>80,000<br>80,000<br>80,000<br>80,000<br>80,000<br>80,000<br>80,000<br>80,000<br>80,000<br>80,000<br>80,000<br>80,000<br>80,000<br>80,000<br>80,000<br>80,000<br>80,000<br>80,000<br>80,000<br>80,000<br>80,000<br>80,000<br>80,000<br>80,000<br>80,000<br>80,000<br>80,000<br>80,000<br>80,000<br>80,000<br>80,000<br>80,000<br>80,000<br>80,000<br>80,000<br>80,000<br>80,000<br>80,000<br>80,000<br>80,000<br>80,000<br>80,000<br>80,000<br>80,000<br>80,000<br>80,000<br>80,000<br>80,000<br>80,000<br>80,000<br>80,000<br>80,000<br>80,000<br>80,000<br>80,000<br>80,000<br>80,000<br>80,000<br>80,000<br>80,000<br>80,000<br>80,000<br>80,000<br>80,000<br>80,000<br>80,000<br>80,000<br>80,000<br>80,000<br>80,000<br>80,000<br>80,000<br>80,000<br>80,000<br>80,000<br>80,000<br>80,000<br>80,000<br>80,000<br>80,000<br>80,000<br>80,000<br>80,000<br>80,000<br>80,000<br>80,000<br>80,000<br>80,000<br>80,000<br>80,000<br>80,000<br>80,000<br>80,000<br>80,000<br>80,000<br>80,000<br>80,000<br>80,000<br>80,000<br>80,000<br>80,000<br>80,000<br>80,000<br>80,000<br>80,000<br>80,000<br>80,000<br>80,000<br>80,000<br>80,000<br>80,000<br>80,000<br>80,000<br>80,000<br>80,000<br>80,000<br>80,000<br>80,000<br>80,000<br>80,000<br>80,000<br>80,000<br>80,000<br>80,000<br>80,000<br>80,000<br>80,000<br>80,000<br>80,000<br>80,000<br>80,000<br>80,000<br>80,000<br>80,000<br>80,000<br>80,000<br>80,000<br>80,000<br>80,000<br>80,000<br>80,000<br>80,000<br>80,000<br>80,000<br>80,000<br>80,000<br>80,000<br>80,000<br>80,000<br>80,000<br>80,000<br>8 | Stor. For<br>Investigaciones                            | 3.062.709                    | Item 2 -  Item 4 - Esta ridic I I Item 5 - pecu                                       | Dirección  1 2 3 Delegación do — Dirección 2 3 4 — Dirección aria 1 2 5 4 5   | General de A   | dministración  de Abogados del de Asuntos Ju-                  | 250.000   |        |
| 1 5 2 3 3 1 3 2 5 5 6 7 6 7 6 15 — Direccoi Granaderas 1 1 2 1 2 1 4 1 5 1 2 2 3 3 4 3 5 6 7 8 5 8 7   | 5.000 31.700 31.700 17.000 70.000 26.000 30.000 30.000 40.000 40.000 40.000 7.000 30.000 60.000 40.000 15.000 30.000 40.000 40.000 7.000 30.000 40.000 40.000 40.000 40.000 40.000 40.000 40.000 40.000 40.000 40.000 40.000   | nvestigaciones  175.000                                 |                              | Item 2 -  Item 4 -  Esta ridic  I  Item 5 - pecu                                      | Dirección  1 2 3 Delegación do Dirección 2 3 4 Dirección aria 1 2 5 6 1 2   | General de A 30.000 160.000 60.000  n del Cuerpo d cción General 15.000 10.000 16.000 19.000 1.000 2.000 2.000 2.000 5.000   | dministración  de Abogados del  de Asuntos Ju-  Economía Agro- | 250.000   |        |
| 1 5 2 3 3 1 3 2 5 3 4 3 5 8 6 8 7 15 — Direcci Ganaderas 1 1 2 1 3 5 1 4 2 2 3 3 2 3 4 3 5 3 7 8 9 3 10  | 3.000 31.700 31.700 17.000 70.000 26.000 320.000 30.000 40.000 4.000 4.000 4.000 7.000 30.000 60.000 60.000 40.000 15.000 30.000 40.000 40.000 30.000  | Stor. For<br>Investigaciones                            | 3.062.705<br>775.00 <b>0</b> | Item 2 -  Item 4 -  Esta ridic  I  Item 5 - pecu                                      | Dirección  1 2 3 Delegación do Dirección 2 3 4 Dirección aria 1 2 5 6 1 2   | General de A 30.000 160.000 60.000  n del Cuerpo d cción General 15.000 10.000 16.000 19.000 1.000 2.000 2.000 2.000 1.000 100 Ceneral de Ti 300   | dministración  de Abogados del  de Asuntos Ju-  Economía Agro- | 250.000   |        |
| 1 5 2 3 3 1 3 2 5 5 5 6 7 7 4 15 — Direcce Gangderas 1 1 2 1 3 5 1 2 2 2 3 3 1 3 5 7 8 8 8 9 8 10 8 11 12  | 5,000 31,700 17,000 70,000 26,600 120,900 340,000 30,000 40,000 4,000 4,000 40,000 7,000 30,000 160,000 80,000 80,000 60,000 15,000 30,000 160,000 30,000 30,000 160,000 30,000   | Top. 700  Investigaciones  175,000  S.000               |                              | Item 2 -  Item 4 - Esta ridic I I Item 5 pecu I I I I I I I I I I I I I I I I I I I   | Dirección  2 3 Delegación do Dirección 2 3 4 Dirección aria 2 5 6 1 2 Dirección 1 2   | General de A   | dministración  de Abogados del  de Asuntos Ju-  Economía Agro- | 250.000   |        |
| 1 5 2 3 3 1 3 2 5 5 5 6 5 7 6 15 — Direcci Ganaderas 1 1 2 1 5 1 4 1 5 2 2 3 3 4 3 5 7 8 3 9 3 10 8 11 8 12  | 5.000 11.700 17.000 17.000 26.000 120.000 30.000 15.000 30.000 40.000 4.000 40.000 7.000 30.000 160.000 80.000 60.000 15.000 30.000 160.000 30.000 160.000 30.000 160.000 30.000 17.000 30.000 180.000 30.000 180.000 30.000 180.000 30.000 180.000 30.000 40.000 30.000 40.000 90.000 47.000 30.000   | Top. 700  Investigaciones  175,000  S.000               |                              | Item 2 -  Item 4 -  Esta ridic  I  Item 5 - pecu 1  I  Item 6 - I                     | Dirección  1 2 3 Delegación do Dirección 2 3 4 Dirección aria 1 2 5 6 1 2 - Dirección 1                                     | General de A 30.000 160.000 60.000  n del Cuerpo d cción General 15.000 10.000 14.000 19.000 2.000 2.000 2.000 5.000 100 General de Ti 300 10.000 1.000  | dministración  de Abogados del  de Asuntos Ju-  Economía Agro- | 250,000<br>60,00 <b>0</b><br>38,30 <del>0</del> |        |
| 1 5 2 3 3 1 3 2 3 4 3 5 3 4 3 5 4 5 7 A 15 — Direcci Ganaderas 1 1 1 2 1 4 1 5 1 2 2 4 2 2 3 4 3 5 6 7 8 8 3 9 3 10 8 11 12 1 16 — Direcci         | 5,000 31,700 17,000 70,000 26,600 120,900 340,000 30,000 40,000 4,000 4,000 40,000 7,000 30,000 160,000 80,000 80,000 60,000 15,000 30,000 160,000 30,000 30,000 160,000 30,000   | Top. 700  Investigaciones  175,000  S.000               |                              | Item 2 -  Item 4 - Esta ridio  I Item 5 - pecu 1 I Item 6 - I                         | Dirección  2 3 Delegación do Dirección 2 3 4 Dirección 1 2 Dirección 1 2 Dirección 1 2 4                                    | General de A 30.000 160.000 60.000  n del Cuerpo d coión General 15.000 10.000 14.000 19.000 2.000 2.000 2.000 5.000 100 General de Ti 300 10.000 1.000 1.000 5.000 5.000 5.000  | dministración  de Abogados del  de Asuntos Ju-  Economía Agro- | 250,000<br>60,000                               |        |
| 1 5 2 3 3 1 3 2 4 3 5 4 5 5 6 5 7 15 — Direccoi Ganaderas 1 1 2 1 4 5 1 4 5 2 2 2 3 3 4 3 5 3 7 5 8 8 3 10 3 11 3 12 4 15 — Direc Animal 1 1 2 1 3 | 3.000 31.700 31.700 17.000 70.000 26.000 30.000 30.000 40.000 40.000 70.000 30.000 40.000 70.000 30.000 60.000 40.000 70.000 30.000 60.000 15.000 30.000 60.000 160.000 30.000 60.000 15.000 40.000 60.000  | Top. 700  Investigaciones  175,000  S.000               |                              | Item 2 -  Item 4 - Esta ridic  I Item 5 pecu 1 I I I I I I I I I I I I I I I I I I    | Dirección  1 2 3 Delegación do — Dirección 2 3 4  Dirección aria 1 2 5 6 Dirección 1 2 4 5 6                                | General de A 30.000 160.000 60.000  n del Cuerpo d cción General 15.000 10.000 14.000 19.000 2.000 2.000 2.000 5.000 100 General de Ti 300 10.000 1.000  | de Abogados del de Asuntos Ju- Economía Agro- 209              | 250,000<br>60,00 <b>0</b><br>38,30 <del>0</del> |        |
| 1 5 2 3 3 1 3 2 3 4 3 5 4 5 5 7 15 — Direccoi Ganaderas 1 1 2 1 5 1 4 1 5 2 2 3 3 4 3 5 4 7 3 1 1 1 2 1 3 1 4 1 1 1 2 1 3 1 4 4                    | 5.000 31.700 17.000 70.000 26.000 310.000 310.000 30.000 40.000 4.000 40.000 7.000 30.000 60.000 160.000 15.000 30.000 60.000 160.000 30.000 60.000 160.000 30.000 60.000 17.000 30.000 60.000  | Top. 700  Investigaciones  175,000  S.000               |                              | Item 2 -  Item 4 - Esta ridic  I Item 5 - pecul I I I I I I I I I I I I I I I I I I I | Dirección  Delegación do Dirección  2 3 4 Dirección 1 2 5 6 Dirección 1 2 4 Dirección 1 2 4 Dirección 1 2 4 5 6 Dirección 1 | General de A   | de Abogados del de Asuntos Ju- Economía Agro- 209              | 250,000<br>60,00 <b>0</b><br>38,30 <del>0</del> |        |
| 1 5 2 3 3 1 3 2 4 3 5 4 5 5 6 5 7 15 — Direccoi Ganaderas 1 1 2 1 4 5 1 4 5 2 2 2 3 3 4 3 5 3 7 5 8 8 3 10 3 11 3 12 4 15 — Direc Animal 1 1 2 1 3 | 3.000 31.700 31.700 17.000 70.000 26.000 30.000 30.000 40.000 40.000 70.000 30.000 40.000 70.000 30.000 60.000 40.000 70.000 30.000 60.000 15.000 30.000 60.000 160.000 30.000 60.000 15.000 40.000 60.000  | investigaciones  175.400  8.000  502.000  4e Producción |                              | Item 2 -  Item 4 - Esta ridic  I Item 5 pecu 1 I I I I I I I I I I I I I I I I I I    | Dirección  1 2 3 Delegación do — Dirección 2 3 4  Dirección aria 1 2 5 6 Dirección 1 2 4 5 6                                | General de A 30.000 160.000 60.000  n del Cuerpo d cción General 15.000 10.000 16.000 19.000 1.000 2.000 2.000 2.000 1.000 100 General de Ti 300 10.000 1.000 1.000 5.000  | de Abogados del de Asuntos Ju- Economía Agro- 209              | 250,000<br>60,00 <b>0</b><br>38,30 <del>0</del> |        |

| Parti              | da.  |                        |                 |                 |
|--------------------|--|------------------------|-----------------|-----------------|
| Principal I        |  |                        | I m p           | ortea           |
|                    | Subsecretari   | a de Agricu            | dtura y Gana-   |                 |
| dería<br>1         | 1  | 6,000                  |                 |                 |
| ]<br>]             | $\frac{2}{3}$  | 10,090<br>6,000        |                 |                 |
| . 3                | 5 -  | 25,00 <b>0</b>         | 47,000          |                 |
| 2                  | λ  |                        | 100.000         | 347.00 <b>0</b> |
|                    |  | ón Nacional<br>20.000  | de Bosques      |                 |
| 1                  | 1 2  | 20,000                 |                 |                 |
| 3 1                | ()<br>4  | 100,000<br>150,000     |                 |                 |
| 1<br>1             | G<br>G   | 160.000<br>200.000     |                 | •               |
| 1                  | 7<br>8   | 50,000<br>20,000       | •               |                 |
| 1                  | D.   | 100.000                | \$20,000        |                 |
| 2                  | l,   | 370,000                |                 |                 |
| 2<br>2             | $\frac{2}{3}$  | 150.000<br>50.000      | 570.000         | 1.390.000       |
| Item 10            | Dirección Ge   | eneral de Fo           | mento Agricola  |                 |
| 1                  | 1 2  | 5.000<br>5.000         |                 |                 |
| 1<br>1             | 3<br>4   | 12,000<br>10,000       |                 |                 |
| 1                  | .5   | 10.000                 |                 | 42.000          |
| Item 11            | Direction G  | eneral de E            | nseñanza Agri-  |                 |
| 1                  | )<br>2   | 20,000<br>150,000      |                 |                 |
| 3                  | 4  | 500,000<br>3,000       |                 |                 |
| 1<br>1             | 5<br>6   | 15.000                 | 402.000         |                 |
| 1                  | 7  | 10.000                 | 698.000         | 605 200         |
| 3                  | .1   |                        | 110.000         | \$08.000        |
| Item 12<br>Agrícol | Dirección (  | General de             | Investigaciones |                 |
| 1                  | 1<br>2   | $\frac{2.000}{60.000}$ |                 |                 |
| I.                 | 3  | 170.000<br>70.000      |                 |                 |
| 1<br>3             | 5  | 60,000<br>650,000      |                 |                 |
| 1<br>1             | 6<br>7   | 2.300                  | 212 440         |                 |
| 1                  | \$   | 1.500                  | 715.600         | 725 000         |
| 4                  | 1  |                        | 60.000          | 775.600         |
| Item 13 —          | Dirección G  | eneral de S<br>3.000   | anidad Vegetal  |                 |
| 1<br>3             | <u>2</u><br>3  | 15,000<br>42,000       |                 |                 |
| î                  | 4<br>5   | 5,000<br>15,000        |                 |                 |
| 1                  | 6<br>7   | 5,000<br>10,000        | 95.009          |                 |
| 1                  | ,  | ,,0.000                | 5.000           | 100.000         |
| 2                  | 1  |                        |                 | , overwood      |
| cerías I           |  |                        | ientes y Apar-  |                 |
| 1                  | $\frac{1}{2}$  | 10.000 $43.500$        |                 |                 |
| 1<br>1             | 3<br>4   | 100.000<br>50.000      |                 |                 |
| 1<br>1             | 5<br>6   | 10.000 $100.000$       |                 | 313.500         |
|                    | _  |                        | Investigaciones |                 |
| Ganade<br>1        |  | 25.000                 | -               |                 |
| 1 1                | 2 3  | 30.000<br>40.000       |                 |                 |
| 1                  | 4  | 50.000                 |                 |                 |
| .1<br>.1           | 5<br>8   | 20.000<br>60.000       | 225.000         |                 |
| 2                  | 1  |                        | 65.000          | 290.000         |
| Item 16 -          | Dirección  | General                | de Producción   |                 |
| Animal<br>1        | 3  | 200.000                |                 |                 |
| 1                  | 3  | 5,000<br>5,000         |                 |                 |
| ī<br>1             | 4<br>5   | 100.000                |                 |                 |
| 1                  | 6<br>7   | 30,000<br>5,000        | 346.000         |                 |
|                    |  | 117.000                |                 |                 |
| · 2<br>2           | 1<br>2   | 3,000                  | 120.000         | <b>466.000</b>  |
|                    |  |                        | anidad Animal   |                 |
| 1                  | 1. 2   | 1.000                  |                 |                 |
| 7<br>3             | 3<br>4   | 10.000<br>15.000       |                 |                 |
| <u>1</u>           | 5<br>6   | 10,000<br>15,000       | 57.000          |                 |
| . 2                | 1 .  |                        | 5.000           | 62,000          |
|                    | Magazaga producej victorio (18 miles (18 |                        |                 |                 |

|  | n General de Pesca y C  | onser-                                       |   |
|--|---|--|---|
| vación de la Fa  |   |  |   |
| 1  | 5.000   |  |   |
| 1 2  | 15,000  |  |   |
| 3  | 140.000   |  |   |
| 1 4  | 20,000  |  |   |
| 3 5  | 200,000   | 3.90,000                                     | A sec ant                               |
| 1 6  | 10.000  | 350.090                                      | V . ((\$10) . 2(V)                      |
|  | d) SERVICIOS F  | INANOTEROS                                   |   |
|  |   | 1 1 - 73 T C C - 7 Y2 1 C - 2 V2             |   |
| Item 1 — Minist <sup>e</sup> ric   |   |  |   |
| ] ]  |   | e0.996                                       |   |
|  |   | e0.996                                       |   |
| ) )  |   | en. 996<br><b>neció</b> a                    |   |
| Item 16 — Direc<br>Animal  | ción General de Prod  | *0, 400<br>neciós<br>581, 600                |   |
| Item 16 — Direc<br>Animal<br>J. J.<br>Item 18 — Direcci                                  | ción General de Prod<br>ón General de Pesca y   | *0, 400<br>neciós<br>581, 600                |   |
| Item 16 — Direc<br>Animal  | ción General de Prod<br>ón General de Pesca y   | 00,000<br>neción<br>581,000<br>Con-          | 700 000                                 |
| Item 16 — Direc<br>Animal<br>J. J.<br>Item 18 — Direcci                                  | ción General de Prod<br>ón General de Pesca y   | *0,400<br>neción<br>581,600<br>Con-<br>5,600 | 729,000                                 |
| Item 16 — Direc<br>Animal<br>J. 1<br>Item 18 — Direcci<br>servación de la                | ción General de Prod<br>ón General de Pesca y<br>Fauna  | 00, 000<br>0000<br>000<br>000<br>5,000       | 728.00(                                 |
| Item 16 — Direc<br>Animal<br>J. 1<br>Item 18 — Direcci<br>servación de la                | ción General de Prod<br>ón General de Pesca y<br>Fauna  | 00, 000<br>0000<br>000<br>000<br>5,000       | 729.000                                 |
| Item 16 — Direction  Animal  Item 18 — Direction  servación de la  l  Item 3 — Directión | ción General de Prod<br>ón General de Pesca y<br>Fauna  | 00, 000<br>0000<br>000<br>000<br>5,000       | <b>729</b> .000<br>3. <b>232</b> .817   |
| Item 16 — Direc<br>Animal<br>L<br>Item 18 — Direcci<br>servación de la<br>l              | ción General de Prod<br>ón General de Pesca y<br>Fauna<br>f) VAE<br>General de Obra Social                                  | 00,000<br>neción<br>581,000<br>Con-<br>5,000 | 3.222.810                               |
| Item 16 — Direction  Animal  Item 18 — Direction  servación de la  1  Item 3 — Direction | ción General de Prod<br>ón General de Pesca y<br>Fauna<br>f) VAE<br>General de Obra Social                                  | 00,000<br>neción<br>581,000<br>Con-<br>5,000 | 3.282.810                               |
| Item 16 — Direction 18 — Direction 18 — Direction de la 1  Item 3 — Direction 1          | ción General de Prod  ón General de Pesca y Fauna  f) VAE General de Obra Social  SUBTOTAL INCISO 2                         | *0.000 nccióa  *2.000  Con-  5.000  HOS      | 3.222.817                               |
| Item 16 — Direction 18 — Direction 18 — Direction de la 1                                | ción General de Prod  ón General de Pesca y Fauna  f) VAE General de Obra Social  SUBTOTAL INCISO 2 neir: Economías a reali | 00,000<br>neción<br>581,000<br>Con-<br>5,000 | 3 (222.82)<br>29 (272.77)<br>6 (100.69) |

Orden General de Pago en las sumas a quo ascienden las entregas de fondos efec-tuadas por la Tesorería General de la Nación a la Dirección General de Adminis-tración del Ministerio de Agricultura y Ganadería, en camplimiento de lo dispuesto por la Orden General de Pago Ne 2 del 27 de enero de 1953 (Decreto Ne 1.444). Art. 50 — Tómese nota, comuniquese, publiquese, dése a la Dirección General del Registro Nacional y a sus efectos, pase a la Contaduría General de la Nación. PERON. — Carlos Á. Hogan. — Pedro J. Bonanni. — Alfredo Gómez Morales. Orden General de Pago en las sumas a quo ascienden las entregas de fendos ef

## Orden General de Pago No 19 - Ejercicio 1953

DECRETO No 5.541

Buenes Aires, 27 de marzo de 1533 VISTO que por Decreto No 2.608 del 16 de Febrero de 1953 se han reajustade para el Ejercicio de 1953 los créditos del Presupuesto del Anexo 15 (Agricultura y Ganadería), sancionado por Ley No 14.158,

El Presidente de la Nación Argentina, Decreta:

Artículo 1º - Déjase sin efecto la Orden General de l'ago Nº 1 dictada con fecha 27 de Enero de 1953 (Decreto No 1.443), por la suma de ciento vointicinco fécha 27 de Enero de 1953 (Decreto No 1.443), por la suma de ciento veinticinco millones ciento cincuenta y siete mil seiscientos cincuenta y dos pesos (pesos 1.25.157.652.— min.) moneda nacional, destinada a abonar al personal dependiente de las distintas reparticiones del Ministerio de Agricultura y Ganadería, los Saeldos, Jornales, Bonificaciones, Suplementos y Otros Conceptos Análogos, como así también para atender el pago del Aporte Patronal correspondiente a Cajas de Jubilaciones, durante los meses de enero a diciembre de 1953, inclusive.

Art. 20 — El Ministerio de Hacienda dispondrá que la Tesorería General de la Nación, previa intervención de la Contaduría General, entregue a la Dirección General de Administración del Departamento de Agricultura y Ganadería, la suma de ciento veinticinco millones setecientos mil doscientos cuarenta y siete pesos (pesos

ciento veinticinco millones setecientos mil doscientos cuarenta y siete pesos (p. sos 125,700.247.-) moneda nacional, destinada a abonar al personal dependiente de las distintas reparticiones del Ministerio citado en áltimo término, los Sueldos, Jornales, Bonificaciones, Suplementos y Otros Conceptos Análogos; como así también para atender el pago del Aporte Patronal a Cajas de Jubilaciones durante los meses de enero a diciembre de 1953, luclusive.

Art. 30 - La suma de referencia se imputará al Anexo 15 (Agricultura y Ganadería) del presupuesto para 1953, aprobado por Ley No 14.158 y reajustado per Decreto No 2.608 del 10 de Febrero de 1953, de acuerdo al signiente detalle:

INCISO 10 - GASTOS EN PERSONAL a) SUELDOS

| Principal  | rtida<br>Parcial   | Mark Patrick  | L to p   | ortes  |  |
|--|--|---|--|--|--|
| Item I —   | Ministeri  | 0   |  |  |  |
| ,1   | Ţ  | 4,434,300<br>20,000   | 4 - 4 - 4 000  |  |  |
| l  | 5  | 20.000  | 4.454.300  |  |  |
| 11   | 3  | 4 297 200   |  |  |  |
| 11   | 2  | 250.000   | a.547.200  |  |  |
| 12   | 1  | 2.262.600   |  |  |  |
| 12   | 2  | 6.000   | 2,268,600  | 11.270.100                                   |  |
| Item 2 —   | - Dirección  | General de Adn  |  |  |  |
| 1.   | 1  |   |  | j 3.621.600                                  |  |
|  |  | General de Obra   | Social   |  |  |
| 1  | į  |   | 2.181.000  | i .  |  |
| .8   | .1   | 200 500   | 9.600  |  |  |
| 11   |  | 790.500<br>200.000  | 990.500  |  |  |
| 1 •  | -  | - 179 T V V V   |  |  |  |
|  |  |   |  |  |  |
| rtem 4 -   | Delegació  | m del Cuerpo de   | Abogados del   | n,20a,3e <b>0</b>                            |  |
| Estado<br>dicos<br>l<br>Item 5 —   | Delegació Dirección L Dirección  | n del Cuerpo de<br>ción General de<br>n General de Ec                                 | Abogados del<br>Asuntos Juri-  | 001.800                                      |  |
| Estado<br>Estado<br>dicos<br>l<br>Item 5 —<br>pecuar   | Delegació Dirección L Dirección  | ción General de   | Abogados del<br>Asuntos Juri-  |  |  |
| Estado<br>dicos<br>l<br>Item 5 —   | Delegació Dirección L Dirección  | ción General de   | Abogados del<br>Asuntos Juri-<br>conomia Agro-<br>2 955.000<br>403.200   |  |  |
| Estado<br>dicos<br>l<br>fem 5 —<br>pecuar<br>l   | Delegació Dirección Dirección ria  | rión General de<br>n General de Ec  | Abogados del<br>Asuntos Juri-<br>conomia Agro-<br>2.955.000<br>403.206   | 001.800                                      |  |
| Estado dicos litem 5 - pecuar l Jl   | Delegació Dirección L Dirección i L Dirección I L                                      | ción General de   | Abogados del<br>Asuntos Juri-<br>conomia Agro-<br>2.955.000<br>403.206   | 001.800                                      |  |
| Estado dicos litem 5 - pecuar l ltem 6   | Delegació Dirección L Dirección i L Dirección I L                                      | rión General de<br>n General de Ec  | Abogados del<br>Asuntos Juri-<br>conomía Agro-<br>2.955.000<br>403.206<br>ras<br>4.846.206<br>141.000                  | 001.800<br>3.358.200                         |  |
| Estado dicos l (tem 5 - pecuar l J) (tem 6 - 1 J) (tem 6 - 1 J)                              | Delegació Dirección  L Dirección  I L Dirección  I L L L L L L L L L L L L L L L L L L | ción General de<br>n General de Ec<br>General de Tier                                 | Abogados del<br>Asuntos Juri-<br>conomía Agro-<br>2.955.000<br>403.200<br>ras<br>4.846.200<br>341.000<br>6.600         | 001.800                                      |  |
| Estado dicos  1 (tem 5 — pecuar  1 11 (tem 6 — 1 11 12 (tem 7 —                              | Delegació Dirección  L Dirección  J L Dirección  J L Dirección  J L Dirección          | rión General de<br>n General de Ec  | Abogados del<br>Asuntos Juri-<br>conomía Agro-<br>2.955.000<br>403.200<br>ras<br>4.846.200<br>341.000<br>6.600         | 001.800<br>3.358.200                         |  |
| Estado dicos  l Hem 5 - pecuar  l Jl Hem 6 - l  l Li     | Delegació Dirección L Dirección L Dirección L Dirección L Dirección L Dirección L      | ción General de<br>n General de Ec<br>General de Tier                                 | Abogados del<br>Asuntos Juri-<br>onomía Agro-<br>2.955.000<br>403.206<br>ras<br>4.846.200<br>341.000<br>6.660          | 001.800<br>3.358.200<br>4.993.800            |  |
| Etem 4 — Estado dicos  Item 5 — pecuar  I J1  Item 6 — I  II III  Item 7 — I  Item 8 — deria | Delegació Dirección  I Dirección I Dirección I Subsecre                                | ción General de<br>o General de Ec<br>Gen <sup>e</sup> ral de Tier<br>de Defensa Naci | Abogados del<br>Asuntos Juri-<br>onomía Agro-<br>2.955.000<br>403.206<br>ras<br>4.846.200<br>341.000<br>6.660          | 001.800<br>3.358.200<br>4.993.800<br>197.400 |  |
| Estado dicos  litem 5 — pecuar  l Jl  ftem 6 —  l litem 7 —  ftem 8 —  deria  l              | Delegació Dirección  I Dirección I Dirección I Dirección I Subsecre                    | ción General de<br>n General de Ec<br>Gen <sup>e</sup> ral de Tier<br>de Defensa Naci | Abogados del<br>Asuntos Juri-<br>conomia Agro-<br>2.955.000<br>403.206<br>ras<br>4.846.200<br>141.000<br>6.600<br>onal | 001.800<br>3.358.200<br>4.993.800            |  |
| Estado dicos  litem 5 — pecuar  l J1  Item 6 — l  litem 7 — l  Item 8 — deria                | Delegació Dirección L Dirección L Dirección L Dirección L Adminis                      | ción General de<br>o General de Ec<br>Gen <sup>e</sup> ral de Tier<br>de Defensa Naci | Abogados del<br>Asuntos Juri-<br>conomia Agro-<br>2.955.000<br>403.206<br>ras<br>4.846.200<br>141.000<br>6.600<br>onal | 001.800<br>3.358.200<br>4.993.800<br>197.400 |  |

| Partida<br>Tiucipal Parcial  | Ітро   | rtes        | •  |                | ertida<br>l Parcial         |                                     | I m p o                         | rtes            |  |
|--|--|-------------|--|----------------|-----------------------------|-------------------------------------|---------------------------------|-----------------|--|
| 1.1 1<br>12 1  | 307.800<br>29.400                                | 3.927.600   | Particularity spiles than payer public selection and an extension of the selection of the s | 12<br>12<br>12 | 1<br>2<br>3                 | 20.000<br>239.990<br>511.274        | 771.264                         | 2.940.094       |  |
| tem 10 — Dirección General<br>1 l 5.413                                    |  | ,           |  | Item 2         | - Direcció                  | n General de                        | Administración                  |                 |  |
| 1 2 55<br>11 1   | 5,468.800<br>327.600                             |             |  | 1 1            | 1<br>2<br>3                 | 51.200<br>377.660<br>585.286        |                                 | 1 010 140       |  |
| 12 i   | 259,200  | 6,055,600   |  | I<br>Treen 3   | 4<br>Dirección              | 5.000<br>General de Ob              | ra Social                       | 1.019,146       |  |
| em 11 — Dirección Genera<br>cola<br>1                                      | i de Ensenanza Agri-                             |             |  | 1 1            | 1<br>2                      | $\frac{1.500}{208.070}$             |                                 |                 |  |
| 8 I<br>11 1<br>12 k  | 197,760<br>2,490,600<br>181,800                  | 4.862.760   |  | 1 1            | 3<br>4.                     | 277.650<br>38.200                   | 525.420                         |                 |  |
| em 12 — Dirección Gener  |  | 1.003.1100  |  | 8              | $rac{1}{2}$                | 820<br>225                          | 1.045                           |                 |  |
| Agricolas<br>1 1 5.742<br>1 2 149  | .360<br>.600 6.891.800                           |             |  | 11             | 1 2                         | 1.500<br>86.710                     |                                 |                 |  |
| II I   |  | 11.614.106  |  | 11             | 3<br>1                      | 30,000                              | 118.210                         |                 |  |
| , 12   |  | tribia, tim |  | 12<br>12       | 3                           | 4.815<br>5.555                      | 11.870                          | 656.545         |  |
| 1 1 1 1 1 1 1 1 2 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1                                    | 3,619,800<br>1,041,000<br>157,200                | 4,818.000   |  | Item 4         | Delegació                   | n del Cuerpo d                      | e Abogados del<br>Asuntos Jurí- |                 |  |
| em 14 — Cámaras de Ari   |  |             |  | dicos          | 1<br>3.                     | 700                                 |                                 |                 |  |
| oerías Rurales<br>1 I<br>11 I  | $\frac{2.028.000}{152.400}$                      | 2.480.400   |  | 1 1 3          | 2<br>3<br>4                 | 63.750<br>72.190<br>1.000           |                                 | 137 64 <b>0</b> |  |
| cm 15 — Dirección Gener<br>Ganaderas                                       | cal de Inv <sup>e</sup> stigacion <sup>e</sup> s | ·           |  |                |                             | n General de l                      | Economía Agro-                  |                 |  |
| 1 1 1.411<br>1 2 12  | 1,424,200  |             |  | pecu<br>1<br>1 | aria<br>1<br>2              | 2,000<br>314.230                    |                                 |                 |  |
| 11 1   | 321.600<br>8.400                                 | 1,754,200   |  | 1              | 3<br>4                      | \$10.740<br>5.000                   | 1,131,970                       |                 |  |
| om 16 - Dirocción Ge<br>Animal   | neval de Producción                              |             |  | 1.1<br>1.1     | 1.                          | 300<br>47.770                       |                                 |                 |  |
| 1 1<br>11 3  | 2,712,600<br>352,800                             | 3,985,490   |  | Itam 6         | 3<br>Dir <sup>e</sup> cclán | 501.000<br>General de Ti            | 93.070<br>erras                 | 1.230.040       |  |
| em 17 — Dirección Genera<br>1 — I  | al de Sanidad Animal<br>3,246.800                |             |  | 1 1            | 1<br>2                      | 2,000<br>572.785                    |                                 |                 |  |
| om 18 — Dirección Genera   | 696.600  | 3,945,200   |  | 1              | ્ય                          | 1,277,190<br>500,000                | 2,851,975                       |                 |  |
| vación de la Fauna  1 1  | 969,600  | * 56.4 GGA  | #3 #60 <b>6</b> 00   | 11 11 11       | 1<br>2<br>8                 | 55.255<br>422.030<br>1.000          | 478.28 <b>5</b> 1               |                 |  |
| 2,1 1,2  | b) JORNALES                                      | 1.205.000   | 71,538,600   | 12             | 1                           | 100                                 | 210.400                         |                 |  |
| tem 1 — Ministèrio   | al da Administración                             | 75,000      |  | 12<br>12       | 2<br>5                      | 970<br>5.000                        | 6.070                           | 2.836.330       |  |
| tem 2 — Dirección Gener<br>1 — 1<br>1 <sup>2</sup> m 3 — Dirección General |  | 320,000     |  | 1              | — Direcció<br>1<br>2        | in de Defensa I<br>500<br>17,659    | Nacional                        |                 |  |
| . 11 — — 1<br>cem 5 — Dirección <del>Go</del> uera<br>- pocuaria           | de Economía Agro-                                | 20.000      |  | 1 1            | 3<br>4                      | 13.853<br>1.000                     |                                 | 32.505          |  |
| 11 1<br>tem 6 — Dirección General  |  | 120,000     |  | Item 8         |                             | taría de Agric                      | enitura y Gana-                 |                 |  |
| 1 1 1  | 250,00 <b>0</b><br>100,000                       | 350,000     |  | 1 1            | 1<br>2                      | 1.000<br>65.830                     |                                 |                 |  |
| bem 9 — Administración<br>11 — 1<br>tem 10 — Dirección Genera              |  | 75.000      |  | 1 1            | 3<br>4                      | 42.760<br>2.000                     |                                 | 111.590         |  |
| ll l<br>tem 11 — Dirección Genera  |  | 390,000     |  | Item 9         | — Adminis                   | stración Naciol<br>4.400<br>345.940 | ial de Bosqu <sup>e</sup> s     |                 |  |
| cola<br>  11   | ral de Investigociones                           | 560.000     |  | 1<br>1         | \$<br>4                     | 510.876<br>10.000                   | AST GIR                         |                 |  |
| Agricola:<br>11 1<br>tem 13 — Dirección Genera                             | il de Sanidad Vegetal                            | 1.859.000   |  | 1.1            | 5<br>1                      | 50.000<br>86.065                    | 921.216                         |                 |  |
| 11 1<br>tom 14 — Câmaras de Arre   |  | 10.030      | •  | 11 12          | 2                           | 49.977                              | 86.042                          |                 |  |
| rías Rurales<br>11 - I<br>t <sup>o</sup> m 15 — Dirección Gener            | al de Investigaciones                            | 35,000      |  | 12             | 2                           | 3.335                               | 6.065                           | 1.013.323       |  |
| Ganadoras<br>11 1<br>tem 16 — Dirección Ge                                 |  | 79.000      |  | 1 1            | 1<br>2                      | 2.00 <b>0</b><br>539.585            | mento Agricola                  |                 |  |
| Animal<br>II I   |  | 350.000     |  | 1 1 1 1        | 3<br>4<br>5                 | 966.225 $5.000$ $40.000$            | 1.552.810                       |                 |  |
| tem 18 — Dirección Genera<br>vación de la Fauna<br>li l                    | at the tictory & Compata                         | 120.000     | 3.G25.000  | 11             | 1                           | 1.000                               |                                 |                 |  |
| e) BON.  | LFICACIONES, SUPLEM<br>ROS CONCEPTOS ANAL        |             |  | 11.            | 2<br>3                      | 46.015<br>34.540                    | 81.555                          |                 |  |
| tem 1 — Ministerio<br>1 L 21   | .000   | •           |  | 12             | 1<br>2<br>3                 | 1.500<br>26.375<br>57.310           | হব চহ                           | 1 710 KK±       |  |
| 1 3 584  | .100<br>.910<br>.000                             |             |  | 12<br>Item 11  |                             | 57.310<br>n General de E            | 85.185<br>Inseñanza Agrí-       | 1.719.55♣       |  |
| 1 5 10   | .000 1,195,01 <b>0</b>                           |             |  | cola<br>1<br>1 | 1 2                         | 2.200<br>203.490                    |                                 |                 |  |
|  | .000<br>.620                                     |             |  | ĺ              | 3<br>*                      | 444.240<br>5.000                    | 654,930                         |                 |  |

|                  | rtid <b>a</b><br>Parcial      |                                   | I m p o                      | rtes       | İ          | Pa<br>Principal   | rtida<br>Parcial    | •                                    | l m þ é               | rtes                     |
|------------------|-------------------------------|-----------------------------------|------------------------------|------------|------------|-------------------|---------------------|--------------------------------------|-----------------------|--------------------------|
| 8                | 1                             | 19.165<br>32.208                  | 51.873                       |            |            | : 3<br>: 8        | 1 2                 | 1,488 <sub>.</sub><br>50             | 1,538                 |                          |
| 3.1              | <u>2</u><br>1                 | 3.000                             | J. 010                       |            | 1          | 1.1               | i.                  | 157,810                              | .,.,                  |                          |
| 11<br>- 11       | 5                             | 293.090<br>466.452                | 762.542                      |            |            | 11                | -2                  | 4 (th)                               | 161,810               |                          |
| 12               | 1                             | 3.300                             |                              |            | <u>.</u>   | 12<br>13          | 1 2                 | 8.760<br>500                         | 9,260                 | 555.798                  |
| $\frac{12}{12}$  | 2<br>3                        | $23.480 \\ 99.954$                | 126.734                      | 1,595.571  |            | Iteni 4 —         | _ Delegación        | del Cuerpo de                        | Ahogados del          |                          |
| tem 12<br>Agrico | - Dirección                   | n General de I                    | nvestigaciones               |            |            | Estado<br>dicos   | o — Direcc          | ión General de                       | Asuntos Juri-         |                          |
| 1                | 1 2                           | 21.500 $681.225$                  |                              |            |            | 1                 | ž                   | 1.000                                |                       | 117.025                  |
| . 1<br>1         | 3<br>4                        | 932.904 $350.000$                 |                              |            | ·          | Ibem 5 -          |                     | General de Ec                        | onomia Agro-          |                          |
| 1                | 5<br>1.                       | 48.000                            | 1,990,929                    |            | :          | 1<br>1            | 1 2                 | 371.895<br>7.000                     | 578.895               |                          |
| 11<br>11<br>11   | 2                             | 588.700<br>932.858                | 1.569.558                    |            |            | 11                | J.                  | 86.935<br>1.500                      | 88.435                | 667.330                  |
| 12               | 1                             | 2.000                             |                              |            |            | 11                | 2<br>Dinasita       | General de Tier                      |                       |                          |
| 12<br>12         | 2<br>3                        | $\frac{4.390}{11.884}$            | 18.274                       | 3.578.761  |            | 1 1 1 1           | L Direction         | 1.042.465<br>14.000                  | 1.656.465             | •                        |
| tem 13           | — Dir <sup>e</sup> cciór<br>1 | General de Sa<br>2.000            | inidad Vegetal               |            |            | 11.               | J.                  | 100.560                              |                       |                          |
| 1                | 3                             | 415.305 1,244.646                 |                              |            |            | 11                | 2                   | 10.000                               | 110.560               |                          |
| 1                | 4                             | 3,000                             | 1.681.951                    |            |            | 12<br>12          | .l.<br>2            | 1.760                                | 2.760                 | 1.169.785                |
| 11<br>11<br>11   | 1<br>2<br>3                   | 123.865<br>435.356                | 562,221                      |            |            | Item 7 -          | – Dirección<br>I    | de Defeusa Nac<br>32.120             | ional                 |                          |
| 12               | į                             | 2.500                             |                              |            |            | î.                | 2 .                 | 200                                  |                       | <u>\$2.320</u>           |
| 12<br>12         | 3                             | 18.700<br>67.192                  | 88.392                       | 2.332.564  |            | Item 8 -<br>dería | Subscere            | taría de Agricu                      | ltura y Gan <b>s-</b> |                          |
|                  | — Cámaras<br>Rurales          | de Arrendami                      | entos y Apar-                |            |            | 1<br>1            | 1<br>2              | $\frac{119.810}{110}$                |                       | 319.920                  |
| 1                | 1 2                           | $700 \\ 175.390$                  |                              |            |            |                   |                     | ación Nacional                       | le Bosques            |                          |
| 1                | 3                             | 66.636 $10.000$                   | 252.726                      |            |            | 1                 | $\frac{1}{2}$       | 629.610<br>8.200                     | 637.810               |                          |
| 11<br>11         | 1<br>2                        | 200<br>13.950                     |                              |            |            | 11.               | 1.<br>2             | 65.640<br>12.000                     | 77,640                |                          |
| 11               | 3                             | 1.111                             | 15.261                       | 267.987    |            | 1.2               | 1                   | 4.965                                | - aa-                 | 720.515                  |
| Ganac            |                               | n General de l                    | (nvestigacion <sup>e</sup> s |            |            | 12                | 2.                  | 1.00                                 | 5.065                 | 720.910                  |
| 1<br>1<br>1      | 1<br>2<br>3                   | 141.150<br>184.360<br>85.000      | 410,510                      |            |            | ] ]               | ï                   | General de Fon<br>982.045<br>.10.000 | 992.045               |                          |
| 11               | 1                             | 35,150                            | ,                            | •          |            | 1. 1.1            | <u> </u>            | 83.745                               | 772.77                |                          |
| 11               | 2                             | 29.987                            | 65,187                       |            | ;          | îÎ                | 2                   | 2,000                                | 85,745                |                          |
| 12<br>12         | 1 2                           | 2,090<br>16,660                   | 18.750                       | 494,397    |            | 12<br>12          | 1 ::                | 48,005<br>990                        | 48,905                | 1.126.695                |
| Item 16<br>Anim  |                               | ción General (                    | de Producción                |            |            | Item 11           | — Direcció          | n General de Er                      | schanza Agri-         |                          |
| 1 1              | 1<br>2                        | 267.505 $477.558$                 |                              |            |            | cola<br>1         | 1<br>2              | 370.350<br>4.500                     | 374.S50               |                          |
| 1                | 3                             | 20,000                            | 765.063                      |            |            | 8                 | i,                  | 34.880                               |                       |                          |
| 11<br>11         | $\frac{1}{2}$                 | 63.250<br>56.197                  | 119.447                      | 884.510    |            | 8                 | 2                   | 1.000                                | 35,880                | ·                        |
| Item 17          | - Direcció                    | n General de S<br>357.680         | anidad Animal                |            |            | 11                | 1<br>2              | 518.470<br>12.000                    | 530,470               |                          |
| 1                | 2                             | 1.025.523 $20.000$                | 1,400,203                    |            |            | 12<br>12          | 1.<br>2             | 42.735<br>1.000                      | 43.735                | 984.935                  |
| 11<br>11         | $\frac{1}{2}$                 | 79.340<br>255.438                 | 334.778                      | 1.737.981  |            |                   |                     | on General de l                      | Investigaciones       |                          |
| (tem 18          | - Direcció                    | n General de P                    | Pesca y Conser-              | •          |            | Agric             | 1<br>2              | 1,239,830<br>8,000                   | . 1.247.800           |                          |
| 1                | in de la Fau<br>1.            | 94.360                            |                              |            |            | 13                | ž.                  | 1.071.430                            |                       |                          |
| 1                | 3<br><u>5</u>                 | 157.706<br>5.000                  | 257.066                      |            |            | 11                | 2                   | 45.000                               | 1,116,430             |                          |
| 11<br>11         | 1 2                           | 32.480<br>33.318                  | 65.798                       | 322.864    | 25.911.406 | 12<br>12          | 1 2                 | 7.990<br>500                         | 8.490                 | 2.372.750                |
| rha 4            | nei minteni                   |                                   | ORTE PATRONA                 | Τ,         |            | t                 | J.                  | n General de S<br>755.850            |                       |                          |
| 1<br>1<br>1      | Ministeri<br>1<br>2           | 0<br>780.905<br>8.500             | 789,465                      |            |            | 1                 | 2                   | $\frac{9,000}{-225,430}$             | 761,850               |                          |
| 11               | 1                             | 781.905                           | 40A AC#                      |            |            | U<br>D            | 1<br>2              | 9,000                                | 284,480               |                          |
| 11               | 2                             | 436.780                           | 789.905                      |            |            | 12                | :<br>::             | 04.035<br>800                        | 34.835                | 1.03 <b>4.115</b>        |
| 12<br>12         | 1 2                           | 9.500                             | 446.280                      | 2,025,650  |            | Item 14           | — Cámara            | s de Arrendami                       | entos y Apar-         |                          |
| Item 2           | 1                             | 687.350                           | Administración               | 00 × 0 × 0 |            | cería<br>1        | s Rurales<br>1<br>2 | 319.205<br>4.500                     | 323,705               |                          |
| 3                | 2                             | 8.000                             | ra Sacial                    | 695.350    |            | 11                | 1                   | 25.575                               |                       |                          |
| 1                | 1                             | General de Ob<br>378.690<br>4.500 | 283,100                      |            |            | 11                | 2                   | 5.000<br>                            | 30.575<br>            | 354,280                  |
| .1               |                               | 4,,000                            | .e.y.g. 1.01                 |            |            | 1                 |                     |                                      |                       | (Continúa en la página 1 |

# CONDICIONES DE TRABAJO Y SALARIOS PARA TAREAS RURALES

VISTO: el Acuerdo Nº 3/53, remitido por la Comisión Paritaria Nº 6, con asiento en la Ciudad de Parana (Entre Rios), relacionado con las tareas de recolección, descarte, clasificación, empaque, carga, transporte y descarga de la fruta cítrica de la cosecha 1953, suscripto por los Representantes Obreros. señores: Adelo Espindola, Isidoro Nicolas Ramírez, Eduardo Reyes Ocampo y Lucio Riquelme y por los Representantes Patronales, señores: Dionisio Armando Tavella, Martín Olegario Saldías, Bernardo Korngold, Clodualdo P. Berón, Carlos María A. Alvarez Daneri y CONSIDERANDO: Que el mismo contempla debidamente las condiciones de trabajo y salarios para las tareas de referencia: Por lo tanto,

La Comisión Nacional de Trabajo Rural, Resuelve;

#### I -- GENERALIDADES

Articulo is -- Fijanse para los obreros que trabajen en las tareas de recolección, descarte, clasificación, empaque, carga, transporte y descarga de la fruta cítrica de la cosecha del año 1953 en la jurisdicción de la Comisión Paritaria Nº 6 que comprende todo el territorio de la Provincia de Entre Rios, las condiciones de trabajo, salarios y otras disposiciones que se determinan en los artículos siguientes y que regirán a partir del día 15 de abril del corriente año.

Art. 20 - La presente resolución alcanza a todas as personas o entidades que en una u otra forma intervengan, ya scan obreros constituídos en sindicacos o no, productores en su cavacter de propietarios. ocatarios, medieros o contratistas.

#### II — CONDICIONES DE TRABAJO

Art. 39 -- Disciplina: En el ejercicio de su trabajo, il obrero deberá ajustarse a las siguientes normas:

- a) Será obligación del obrero acatar las órdenes del patrono, respetario y realizar sus tareas con diligencia; cuida; del material que se le confie, velando por un conservación y buen funcionamiento. Se el oberro no diere cumplimiento a las obligaciones establecida, en el párrafo anterior, el patrono tecaba derecho a rescindir el contrato de frabajo.
- no Behidas: Queda recommentemente prehibido el consumo de bebidas alcohólicas en los lugares de trabajo, como así también concurrir al mismo en estado de ebriedad.
- er Armas: Queda prohibida la portación de armas en los lugares de teabajo, con excepción del cuchillo cuando sea necesario para las tareas.
- d) Juego: Quedan prohibidos los juegos de azar.
- e) Riñas: Queda terminantemente prohibido promover ribas.

Act. 49 - A miss de otras obligaciones que emergen de la presente resolución, los empleadores deberan dar cumplimiento a las siguientes:

- a) Publicidad: Poner en el establecimiento en lugar visible para los obceros, una copia de la presente resolución.
- b) El patrono debará dar un trato correcto al per-
- c) Elementos para la higiene: En los lugares de trabajo, el empleador pondrá en lugar adecuado, agua suficiente y jabón en cantidad necesaria para el uso del personal.
- Accidentes de trabajo: Para las indemnizacio-nes, asistencia médica y farmacéutica por accidentes de trabajo, regirán las disposiciones de las leyes Nros, 2.688 y 12.631 y resoluciones del Ministerio de Tenbajo y Previsión Neos, 106/50, 425/50 x 104/51.
- e) Primeros auxillos: Los empleadores deberán tener en el lugar de trabajo, un botiquín de primeros auxilios y si el caso lo requiere, disponer el trasindo inmediato del obrero accidentado a los efectos de su asistencia médica.

Art. 59 - Alejamiento: Los empleadores proporcionarán alojamiento a los obreros que deban quedar en los establecimientos, facilitándoles comodidades apropiadas para el descanso, dentro de las posibilidades de la explotación. Las habitaciones deberán satisfacer condiciones de abrigo, aireación e higiene pudiendo en caso de no existir otras mejore nibles, proporcionarles instalaciones económicas hechas con materiales de la zona, o carpas de lona. Estas últimas deberán ser armadas y desarmadas por las propias cuadrillas. Las habitaciones no podrán ser utilizadas como depósitos mientras las ocupen los obreros, debiendo estar completamente separada de otros lugares que se destinen a la crianza o cuidado de animales o a las que tengan acceso los mismos.

El sitio destinado a comedor reunirá las condiciones establecidas para las habitaciones y deberá contar con los caballetes y tablones que sean necesarios para armar las mesas y sus respectivos bancos, debiendo proveerse de un farel por enda diez (10) personas el que estará a su disposición.

Art. 60 - Alimentación: La alimentación de los obreros estará a su corgo y cuando la suministren los empleadores deberá ser sana, abundante y preparada en forma higiénica, proveyendo pan o galleta y agua potable a discreción. En tales casos los empleadores podrán retener del salacio de los obreros hasta la suma de cinco pesos con cincuenta centavos moneda nacional (\$ 5,50 m/n.) por día y por persona. En ningún caso deberá secvirse ni venderse más

de medio (14) litro de vino por persona y comida

RESOL. C. N. No 46. - Es. As., 22 de mayo de 1953. | principal prohibiéndose estrætamente el consumo de otras bebidas alcohólicas.

En los días en que por disposición oficial no deba consumirse carne, este producto deberá ser reemplazado por otros alimentos de valor equivalente.

Art. 79 - Agua: Es obligación de los empleadores proveer a los obreros durante todo el día y al pie del trabajo, agua fresca en abundancia y apta para el

Art. 80 - Elementos de trabajo: Los elementos de trabajo, tijeras, pinzas, escaleras, canastos, etc., serán suministrados por el empleador debiendo cuidar de ello el personal.

Art. 99 - Trabajo en días de lluvia: Queda prohibido el trabajo a la intemperie cuando llueva y para determinar la hora de reanudar las tareas una vez que hubiere cesado de llover, se pondrán de acuerdo obreros y empleador.

Art. 10. - Trabajo de mujeres: Las mujeres que trabajen en la cosecha de fruta, ganaran el setenta y cinco por ciento (75%) del jornal asignado al hombre en sus funciones y no realizarán tareas pesadas debiendo ser ocupadas en labores que estén en consonancia con su capacidad física.

Art. 11. - Trabajo de menores: Los menores comprendidos entre los catorce (14) y dieciséis (16) años de edad, percibirán los salarios que en su especialidad se establecen en la presente resolución para los adultos, con una rebaja del veinticinco por ciento (25 %) debiendo ser ocupados en las tarcas de menor riesgo y más aliviadas. En ningún caso estos menores ya sca por cdad, sexo, aprendizaje u otro motivo podran ganar menos del cincuenta por ciento (50 %) del salario mayor establecido para los adultos de la especialidad.

Art. 12. - Cuando las mujeres o menores sean ocupados en iguales tareas que los hombres mayores, a igual rendimiento se les abonará igual safario.

Art. 13. - Ocupación de aprendices: En las tareas se permitirá su ocupación que no será superior al veinte por ciento (20 %) del total de obreros especializados que se ocupen, en la que practicará el aprendiz. Si dicho porcentaje arrojara fracción, ésta se considerará favorable a los especializados.

Art. 11. - Jornadas de trabajo y horarios: Se respetarán las siguientes jornadas y horarios:

- a) Tureas de recolección: La jornada de trabaje será de sol a sol con una pausa de una hora y media (1 y ½) al medio dia para el alianeczo.
- Tarcas de empaque: Para estas tarcas se establecen nueve (9) horas diarias de trabajo, de. biendo efectuarse en dos medias jornadas de cuatro horas y media (1 y 1/2) cada una con el descanso correspondiente, debiendo computarse cuarenta y cinco (45) cada cinco (5) días, sin perjuicio de la media jornada que corresponde al sexto dia.
- Trabajo de carça y descarga de cajones de fruta

citrica en playa de ferrocarril. Jornada de trabajo: En estos lugares de tra-

bajo la jornada de trabajo será de ocho (8) horas diarias o cuarenta y ocho (48) semanales, pudiéndose trabajar sin horario uniforme en todos los días pero a condición de no exceder de la limitación de cuarenta y ocho (48) horas semanales. (Articulo 60, inciso 11 del decreto provincial reglamentario de la Ley 11.544). Se establece en una hora y media (1 y ½) el descanso del mediodia.

Horario: El horario de trabajo será por turno rotativo semanalmente cumpliéndose el mismo en la siguiente forma:

ter. Equipo: De ocho (8) a once (11) horas y de doce y treinta (12 y 50) a diccisiete y treinta (17 y 30) horas.

29 Equipo: De nueve (9) a doce y treinta (12 y 30) horas y de catorce (14) a dieciocho y

treinta (18 y 30) horas. d) Trabajos de transportes: La jornada de trabajo será de ocho (8) horas diarias o cuarenta y ocho (48) semanaies pudiendo trabajarse sin horarios uniformes en todos los días, pero sin excederse de la limitación de cuarenta y ocho

Art. 15. - Descanso semanal: Se establece el descanso semanal de los distintos equipos en la siguiente forma:

- a) Tarens de recolección: El personal de recolección tendrá un (1) día de descanso semanal, fijándose a tal efecto el jueves. Si por cualquier circunstancia se trabajase ese día, el salario que se abone a los obreros será con un recargo del cien por ciento (100 %).
- b) Tarcas de empaque: El descanso semanal del personal que efectúa estas tareas, será de un día y medio (1 y 4) fijándose para el mismo, el dia jueves y el medio dia será convencional, pudiéndose tomar el miércoles o viernes pero en todos los casos el descanso deberá ser ininterrumpido. Si se trabaja el día jueves, el jornal de los obreros se recargará en el cien por ciento (100 %) no así en el descanso del mediodía restante que se considerará como horas extras con recargo del cincuenta por ciento (58 %) del salario.

zona determinada creyeran necesario alterar los días de descanso semanal que se fijan en los incisos a) y b) de este artículo, unicamente podrán hacerlo previa autorización de la Comisión Paritaria Nº 6, que se solicitará por intermedio del representante patronal de la especialidad. Concedida la autorización, los días que se fijen para el descanso, tendrán vigencia durante toda la cosecha transportándose a ellos el recargo de los salarios que se estipulan en los incisos anteriores, para cuando los obreros deban trabajar esos días.

Trabajos de carga y descarga de cajones de frota citrica en playas de ferrocarril: El descanso semanal del personal ocupado en playas de ferrocarril se fija en el día jueves y si dicho día se trabajase, el jornal que percibirán los obreros será con un recargo del cien por ciento

Art. 16. -- Personal para carga y descarga de camiones y transporte; Para la carga en quinta y la descarga en galpones, los empleadores pondrán un obrero recolector y un peón general respectivamento en el camión para que ayude en las tareas. Cuando el transporte se haga a una distancia superior de cuarenta (40) kilómetros, en cada vehículo deberá ocuparse un ayudante camionero.

Art. 17. - Alimentación del camionero y del ayudante camionero: La alimentación del camionero y el ayudante camionero, será por cuenta de los mismos, pero si a las horas de las comidas habituales por razones de trabajo no se encontraran en el lugar de residencia, deberá proveérsela el empleador o en su defecto abonar la suma de cinco pesos con cincuenta centavos moneda nacional (\$ 5,50 m/n.) por comida y por persona.

## III - CONTRATACION DEL PERSONAL

Art. 18. - Procedencia de los obreros: Los empleadores deberán solicitar el personal, al Sindicato Unico de Trabajadores Rurales y Estibadores, teniendo facultad de elegirlo dentro de la lista de sus adherentes. Si no existiera sindicato o el mismo no tuviera los obreros solicitados, la contratación será

Art. 19. - El sindicato deberá atender a los empleadores y obreros, dentro del siguiente horario: de siete (7) a once (11) horas y de trece (13) a diecinueve (19) horas.

Art. 20. - El sindicato podrá designar entre los obreros de cada lugar de trabajo, a un delegado o encargado de vigilar el comportamiento de sus compañeros y atender las reclamaciones u observaciones a que hubiere lugar, tanto por parte de estos como por parte de los empleadores. Dicho delegado no tendrá funciones administrativas ni ejecutivas para la dirección y contralor del trabajo.

Art, 21. - El sindicato deberá propender a la disciplina, orden y cumplimiento del trabajo entre sus asociados.

Art. 22. - Traslado del personal: El traslado del personal y/c de los lugares de trabajo fuera de la zona urbana de cada localidad será por cuenta de los empleadores al iniciarse y a la terminación de las tareas o jornadas, según sea contratado con alojamiento o sin él. También estará a cargo de los empleadores el traslado al lugar de contratación de los obreros que queden cesantes o suspendidos por digposición patronal. Los vehículos que se utilicen para el traslado de los obreros, deberán reunir condiciones de seguridad y comodidades apropiadas y si no fueran cubiertos, en los días de lluvia o intenso frío se los deberá proveer de una lona para resguardo de los obreros.

Art. 23. - Idoneidad y clasificación del personal: La idoneidad de los obreros será apreciada por el empleador, encargado o capataz autorizado, pudiendo rechazar al o/a los obreros que no reúnan condiciones para las tareas que se los contrato, sin que ello implique obligación alguna para con éstos.

La clasificación del personal de carpa o galpón se hará de común acuerdo entre el empleador y el (48) horas semanales. (Artículo 60, inciso 11, se hará de común acuerdo entre el empleador y el del Decreto Frovincial Reglamentario de la Ley obrero, debiendo mediar para ese fin an término de del Decreto Frovincial Reglamentario de la Ley cinco (5) días consecutivos al iniciarse Efectuada la clasificación, el empleador entregará al obrero un duplicado de la constancia que firmarán ambos.

- Suspensión de tareas: Si por factores Art. 24. · climáticos, menor zafra de la calculada, falta de trabajo o cualquier otro motivo no imputable al empleador, fuera necesario reducir el número de obreros, ya sea suspendiendo o dando por terminada la labor de los mismos, queda expresamente entendido que así se hará, debiendo en tales casos hacerse por orden correlativo a la menor antigüedad, de dichos obreros, a los que se les dará aviso con veinticuatro (24) horas de anticipación.

Igualmente los obreros que deseen dejar el trabajo. deberán preavisar al empleador con veinticuatro (24) horas de anticipación.

Esta disposición no rige para casos de lluvia o feriados imprevistos.

## IV -- SALARIOS

Art. 25. - Los sueldos y salarios que regirán para No obstante cuando per razones debidamente todos los obreros de la fruta serán los siguientes:

|                                  | For mes         | Por an              |
|----------------------------------|-----------------|---------------------|
| Oficial embalador                |                 | \$ 47.—<br>., 41.50 |
| Oficial de 2ª                    | ,, 877          |                     |
| Aprendiz embalador               | ,, 771.50       | , 36.50             |
| Descartador                      | ,, 748.50       | , 35.50             |
| Aprendiz descartador             | <b>,</b> 617.50 | ,, 29,              |
| Alambrador                       | ,, 807.50       | 38.—                |
| Alambrador de 2ª                 | " 735. —        | , 34.50             |
| Peon de carpa                    | ,, 668          | ,, 31.50            |
| Cocinero hasta 5 personas        | ,, 617.50       | ,, 29.—             |
| Cocinero de 6 hasta 10 personas  | ,, 665.—        | , 31.50             |
| Cocinero de 11 hasta 20 personas | ,, 748.50       | ,, 35.50            |
| Ayudante eccinero para más de    |                 | 29                  |
|                                  | 617.50          | . 29                |

Previo a la iniciación de las tareas deberá deter minarse fehacientemente la forma de trabajo.

| 2) - Personal de monte o recolección: por | obrero, |
|---|---------|
| con o sin casa, sin comida y por día:     |         |
| Cosechador                                | 24.50   |
| Carrero                                   | 26      |
| Capataz de monte                          | 30.50   |

39 — Personal ocupado en carga y descarga de caiones en playa de ferrocarril: sin casa ni comida, por dia y por obrero:

| Peon general | S  | 32    |
|--------------|----|-------|
|              |    | 36.50 |
| Capataz      | ** | 50.00 |

49 - Personal de transporte:

- a) Conductores de camiones hasta tres toneladas sin casa ni comida, por mes \$ 688.50
- Conductores de camiones de más de tres toneladas, sin casa ni comida, por mes ..... e) Ayudante camionero, sin casa ni co-

mida, por día .....

Art. 26. - Horas extras: Las horas extras se trahajarán por acuerdos de partes, debiéndose pagar por ellas lo que establecen las leyes respectivas. Si por razones imprevistas fuera necesario trabajar en estas condiciones sin la previa autorización de la autoridad competente, deberá ponerse tal circunstancia on conocimiento de la Delegación Subdelegaciones o Inspeciorias del Ministerio de Trabajo y Previsión de la jurisdicción, dentro del término de veinticuatro (24) horas.

Art. 27. - Determinación del jornal hora: Para determinar el jornal en las tarcas, se dividirá el joraul diario por las horas trabajadas en una jornada, tomando como base el promedio de la semana.

Art. 28. - Liquidación de sueldos y jornales: Cuando los obreros sean mensuales y no completen el mes de trabajo, la liquidación de los días trabajados se hará dividiendo el sueldo mensual por treinta (30) pero si hubiesen trabajado doce (12) días se les abonará una quincena y si hubieran totalizado veinticinco (25) días, se les liquidará un (1) mes, siempre que la cosación en el trabajo no sea impu-

Para los obreros contratados por día, los salarios que se les abonen serán por día o medio día, según el caso no existiendo cuartos.

#### V - TRABAJO FAMILIAR Y DEL PERSONAL PERMANENTE

Art. 29. - Los patronos, habilitados o interesados directos de la explotación rural y miembros de su familia que residan permanentemente en la misma o dependan de ellos para su regular subsistencia, podrán tomar parte en cualesquiera de las tareas de aquélla e integrar total o parcialmente los equipos de trabajo.

Igualmente podrá hacerio el personal estable comprendido en el régimen legal del trabajo del peón, quien lo hará en las condiciones y con las remuneraciones establecidas en la presente resolución.

## VI - DISPOSICIONES GENERALES

Art. 30. - Días feriados pagos: Son de descanso obligatorio los días: 1º de enero, 8 de febrero, 1. y 25 de mayo, 20 de junio, 9 de julio, 12 y 17 de octubre y 25 de diciembre de acuerdo con lo dispuesto por as leyes nacionales Nros. 12.921 (Decreto No 10.991 44 y 12.868 y la Provincial No 3.102).

A los obreros y empleados se les abonará los salarios correspondientes a los días 1º de enero, 3 de febrero, 10 y 25 de mayo, 9 de julio, 12 de octubre y 25 de diciembre (Ley Provincial Nº 3.102), Cuando dichos obreros o empleados trabajen en algunos de estos días por tratarse de trabajos absolutamente urgentes que no pueden paralizarse sin grave perjuicio, percibirán como suplemento de sus sueldos o salarios tì importe de una jornada normal de trabajo.

Los obreros remunerados por día y/o a destajo tendrán derecho al cobro de los salarios correspondientes a los días 20 de junio y 17 de octubre siempre que hayan trabajado a las órdenes de un mismo ompleador cuarenta y ocho horas (48) o seis (6) jornadas dentro del término de diez (10) días hábiles anteriores al feriado. Igual derecho tendrán los que hubieran trabajado la vispera hábil del feriado y continuaran trabajando en cualesquiera de los cinco (5) días subsiguientes, (Art. 5º del Decreto Nº 19.921). El obrero que trabaje el día 17 de octubre por traarse de trabajos que no pueden paralizarse sin grave perjuicio, percibira el salario con el recargo del cien nor ciento (100 %), no así el que trabaje el 20 de

neración normal que corresponde por el trabajo realizado.

En todos los casos, los obreros o empleados que hubieran trabajado en cualesquiera de los días que se menciona en este artículo no gozarán de descanso compensatorio y cuando se deba liquidar trabajo a destajo para obtener el salario de cada obrero, se establecerá el promedio de lo percibido por este en seis (6) dias de trabajo efectivo inmediatamente anteriores al feriado o el que corresponda al menor número de días trabajados.

Art. 31. - Informes: Los empleadores y las asociaciones profesionales quedan obligados a suministrar todas las informaciones relativas al trabajo que les scan requeridas por funcionarios del Ministerio de Trabajo y Previsión, de la Comisión Nacional de Trabajo Rural y de la Comisión Paritaria Nº 6, u otra autoridad competente.

Art. 32. - Trabajos no realizados: Los obrenos no tendrán derecho a cobrar por tareas que no hayan realizado, aunque a ellos les hubiere correspondido efectuarlas.

Art. 33. - Sueldo anual complementario: En las retribuciones a jornal y/o destajo que se fijan en la presente resolución se halla incluída la parte proporcional del sueldo anual complementario (aguinaldo), de conformidad con lo dispuesto en el articulo 80 de la Ley No 13.020, no así en las retribuciones a sueldo mensual, con respecto a las cuales el sueldo anual complementario deberá abonarse de acuerdo con lo dispuesto en el Decreto Nº 33.302 45 (Ley Nº 12.921).

Art. 34. — Aporte a la Fundación "Eva Perón" e Instituto Nacional de las Remuncraciones: A los efectos de los aportes que deben ingresar en el Banco de la Nación Argentina a la orden de la "Fundación Eva Perón" e Instituto Nacional de las Remuneraciones, impuestos por los artículos 4º y 5º de la Ley número 13.992 y 489 del Decreto 33.302 45 (Ley No 12.921) que asciende en conjunto a trescientos ochenta y cinco milésimos por ciento (0,385 %) del total de los salarios abonados, la parte patronal está facultada a retener a los trabajadores el importe correspondiente que equivale a un ciento cincuenta y cuatro milesimos por ciento (0,154 %). De las cantidades que resulten la correspondiente al aporte obrero será depositada directamente por el empleador en el Banco de la Nación Argentina, a la orden de la Fundación "Eva Perón", debiendo depositar también en la misma cuenta el setenta y siete milésimos por ciento (0,077 %) de los salarios abonados, que corresponde a una tercera parte del aporte patronal, todo conforme con lo dispuesto por la Ley No 13.992. El ciento cincuenta y cuatro milésimos por ciento (0,154%) restante, se depositará por el patrono en el Banco de la Nación Argentina, a la orden del Instituto Nacional de las Remuneraciones (Artículo 48º del Decreto No 33.302 45 Ley 12.921). Todos esos ingresos deberán efectuarse dentro de los cinco (5) días hábiles subsiguientes al pago de los salarios.

Art. 35, - Difcrendos: Los diferendos que se susciten por interpretación o la aplicación de la presente resolución no podrán dar lugar en ningún caso a la paralización del trabajo. Producida una divergencia, las partes deberán dar inmediata intervención a la Comisión Paritaria Nº 6, sita en la calle Urquiza No 868 de la Ciudad de Parana, T. E. No 12,491, sin perjuicio de que continúen las tareas mientras se tramita la solución del diferendo.

Art. 36. - Sanciones: Los patronos que abonen remuneraciones inferiores a las establecidas en esta resolución o infrinjan cualquier otra disposición de la misma, serán penados con multa de cincuenta pesos moneda nacional (\$ 50.- m/n.) a quinientos pesos moneda nacional (\$ 500.- m/n.) por cada persona e infracción que se duplicará en easo de reincidencia.

La aplicación de la multa no exime del cumplimiento de las obligaciones derivadas de la presente resolución, i afecta el derecho del personal para deducir las acciones judiciales pertinentes.

Art. 37. - Orden Público: Las disposiciones de la presente resolución son de orden público y será nula y sin ningún valor toda convención de partes que altere, modifique o anule los derechos y obligaciones determinados en la misma.

Art. 88. — Registrese, comuniquese, publiquese y archivese en la Secretaria de la Comisión Nacional.

Santiago A. Ambrosis, presidente. Representante obrero titular, Esteban Oddone.

Representante patronal suplente, Jorge F. Lernoud Delegados del Ministerio de Agricultura y Ganadería, titulares, Juan José Billard y René P. Delpech.

Nota: El presente Convenio se publica sin cargo, conforme a lo dispuesto por el art. 50 del Decreto 2,509 48.

RESOL, C. N. Nº 66. - Bs. As., 10 de junio de 1953. VISTO: el despacho Nº 1/53 de la Subcomisión de Estatuto del Peón, originado por el expediente número 84.657/53 y la actuación Nº 17.448/52, en los que se solicitan la modificación de las Resoluciones c. N. No 271/51 y 144/52, en lo referente a las zonas que tiene aplicación el Estatuto del Peón (Decreto número 28.169, ley No 12.921), y CONSIDERANDO: Que la representación obrera ante esta Comisión Nacional ha informado ampliamente sobre los inconvenientes que se derivan del caracter excluyente de las zonas urbanas y suburbanas de las disposiciones del Estatuto del Peón, con respecto a los trabajadores

19 -- Personal de carpa o empaque: por persona, junio, al que no le asiste el derecho de percibir re-con o sin casa, sin comida y por mes o por día: tribución extra debiendole abonar el patrono la remulizarse tareas de indole rural y a las caracteristicas que revisten las distintas zonas del amplio territorio de la República; Que si bien es cierto que esc carâcter excluyente se justificaria en los territorios comprendidos en lo que se denomina Gran Buenos Aires, no es menos cierto que el mismo no podría extenderse al resto del país, de características distintas a esos centros poblados; Que en consecuencia sólo cabria mantener la exclusión que contiene las Resoluciones C. N. Nº 271/51 y 144/52, con relación a los trabajas dores que desempeñan sus tareas dentro del perímetro de la Capital Federal; Que la representación patronal ante esta Comisión Nacional reconoció y aceptó los inconvenientes destacados por la representación obrera, haciendo suvo el criterio de excluir solamente a los obreros que se desempeñen en la Capital Federal; Por lo tanto,

#### La Comisión Nacional de Trabajo Rural, Resuelve:

Artículo 19 -- Modificar el artículo 19 de la Resolución C. N. Nº 271/51, en la siguiente forma: "Las disposiciones del Estatuto del Peón (Decreto número 28.169/44, ley No 12.921) no son aplicables a los trabajadores que desempeñen sus tareas dentro del perimetro de la Capital Federal".

Art. 20 - Modificar el artículo 10 de la Resolución C. N. Nº 144/52, en el rubro jardinero y quintero, en la forma siguiente: "Jardineros y quinteros. Personal, que de acuerdo con lo establecido en el artículo 20, inc. d) del decreto No 34.147/49, realiza fuera del perimetro de la Capital Federal en forma permanente como labor principal, tareas en quintas, parques y jardines privados, no destinados al comercio y/o a la industria".

Art. 39 - Modificar, asimismo, la regla general contenida en la última parte del artículo 1º de la Resolución C. N. Nº 144/52, en la siguiente forma: "El Estatuto del Peón es de aplicación a los trabajadores ocupados en forma continuada o en tareas de carácter permanente de indole rural, no así a los que cumplen sus tareas dentro del perímetro de la Capital

Art. 49 - Comunicar a la Inspección General de Delegaciones Regionales la presente resolución.

Art. 59 - Registrese, comuniquese, publiquese y archivese en la Secretaria de la Comisión Nacional. Santiago A. Ambrosis, presidente.

Representante obrero suplente, Alberto Ducrano.

Representante patronal titular, Alfonso Aramburu. Delegados del Ministerio de Agricultura y Ganadería, titular René P. Delpech; suplente, Rogelio H.

Nota: El presente Convenio se publica sin cargo. conforme a lo dispuesto per el art. 5º del Decreto 2.509 48.

RESOL. C. N. No 56. -- Bs. As., 10 de junio de 1953. VISTO: el Acuerdo Nº 8/53 remitido por la Comisión Paritaria Nº 3, con asiento en la ciudad de San Nicolás, por el que se establecen condiciones de trabajo y salarios para los obreros ocupados en la cosecha, manipuleo y transporte de papa de invierno, en jurisdicción de dicha Comisión Paritaria, suscripto por los Representantes Obreros señores: Ricardo I. Ponce, Raul H. Carro, Eugenio Almada, Daniel Barral, Emilio Busi y Saturnino Luna y los Representantes Patronales señores: Alejandro Tornatore, Arturo C. Rolfo, Angel F. Gallo, Oscar E. López y Antonio L. Santini; y CONSIDERANDO: Que el mismo contempla debidamente las condiciones de trabajo y salarios para los obreros que se ocupen en las tareas de cosecha, manipulco y transporte de papa de invierno, en jurisdicción de dicha Comisión Paritaria y de acuerdo a las prescripciones de la Ley Nº 13.020;

## La Comisión Nacional de Trabajo Rural, Resuelve:

## I - GENERALIDADES

Artículo 19 - Fijar las condiciones generales de trabajo y salarios que se establecen en la presente resolución que regirán desde el 1º de junio hasta el 31 de octubre de 1953 para los obreros que se ocupen ed el levantamiento, manipuleo y transporte de la cosecha de invierno, en la jurisdicción de la Comisión Paritaria Nº 3 que comprende la zona norte de la Provincia de Buenos Aires, en los partidos de: Alberti, Baradero, Bartolorae Mitre, Bragado, Carmen de Areco, Chacabuco, Chivilcoy, Colon, Exaltación de la Cruz, General Arenales, General Pinto, General Rodríguez, General Sarmiento, General Villegas, General Viamonte, Junin, Las Conchas, Leandro N. Alem, Lincoln, Luján, Mercedes, Merlo, Mcreno, Pergamino, Pilar, Ramallo, Rojas, Morón, Salto, San Andrés de Giles, San Antonio de Areco, San Fernando, San Isidro, San Martin, San Pedro, San Nicolás, Suipacha, Vicento López y Zárate.

## II -- CONDICIONES GENERALES DE TRABAJO

## Trabajo en chacra

Art. 20 - Horario: Para todas las tareas que se realicen en chacra el horario será de sol a sol, declarandose obligatorias las siguientes pausas: 30 minutos para el desayuno, 3 horas para el almuerzo desde el 10 de diciembre hasta el 31 de marzo y 2 horas desde el 1º de abril hasta el 30 de noviembre, 40 minutos para la colación de la tarde.

Art. 30 - Trabajo familiar y personal estable. -Los patronos, habilitados o interesados directos de la explotación rural y miembros de su familla que residan permanentemente en el lugar en donde se reafizan las tarcas o sean éstas su único medio de subsistencia, podrán tomar parte en cualquiera de las farcas de aquélla e integrar total o parcialmente los equipos de trabajo.

Igualmente podran tomar parte en cualquiera de las tareas e integrar total o parcialmente los equipos de trabajo el personal estable comprendido en el régimen del Estatuto del Peón quien lo hará en las condiciones y con las remuneraciones establecidas en el presente acuerdo. Para ser dado considerar el personal como estable tendrá que haber prestado servicios para un mismo empleador un periodo continuado no menor de tres meses. Este personal queda excluído de las tareas rotativas.

Art. 49 — Contratación del personal; Los empleadores deberán requerir el personal necesario para el cumplimiento de las distintas tareas incluídas en la presente resolución al Sindicato Unico de Trabajadores Rurales y Estibadores (S.U.T.R.E.) de la jurisdicción correspondiente, quienes provecrán dicho personal por riguroso turno rotativo de sus listas de adherentes.

Cuando no existician organizaciones gremmales de trabajadores de la especialidad en la jurisdicción correspondiente o las existentes no pudieran suministrar el personal solicitado, la contratación será libre; en este último caso las organizaciones obreras extenderán a los productores constancia escrita de tal cir-

El sindicato del lugar de trabajo podrá intervenir en la fiscalización del cumplimiento de la presente resolución en lo que respecta al trabajo de mujeres y menores, aunque estos no sean afiliados al mismo.

Art. 50 — Solicitud del personal: El personal deberá solicitarse al sindicato antes mencionado con doce horas de anticipación a la iniciación de las tarcas. El pedido de personal para las tarcas transitorias podrá hacerse verbal o telefónicamente por el empleador o persona autorizada por el y si el pedido fuera para personal permanente deberá bacerse la solicitud por escrito.

Art. 60 — Delegado obrero: Las asociaciones de trabajadores rurales podrán designar entre los obreros de cada lugar de trabajo a un delegado o encargado cuyas funciones serán las de vigilar el comportamiento de sus compañeros, propender al mantenimiento del orden y de la disciplina en el trabajo, así como el cumplimiento del mismo, atender las reclamaciones y observaciones a que hubiere lugar, tanto por parte de estos como por parte de los empleadores, Dicho delegado no tendrá atribuciones administrativas o ejecutivas para la dirección o contralor del trabajo.

Art. 79 — Traslado del personal: El traslado del personal a/o de los lugares de trabajo, será por cuenta de los empleadores al iniciarse y a la terminación de las tareas o jornadas, según sea contratado por mes con alojantiento o/a jornal sin él. También estará a cargo de los empleadores el traslado al lugar de contratación de los obreros que queden cesantes por disposición patronal. A los efectos del traslado a los lugares de trabajo, los obreros se concentrarán en los sindicatos o en otros lugares, para lo que deberá existir previo acuerdo de partes. Los medios de transporte que se utilicen para el traslado, deberán reunir condiciones de seguridad y comodidad apro-

Art. 80 — Alojamiento: Para los casos que deban darse alojamiento a los obreros, los empleadores les facilitarán comodidades apropiadas para el descanso dentro de las posibilidades de la explotación. Las habitaciones deberán satisfacer condiciones de abrigo, aireación e bigiene y no podrán ser utilizadas como depósitos mientras sean ocupadas por los obreros, debiendo estar completamente separadas de otros lugares que se destinen a crianza o cuidado de animales, a los que tendrún acceso estos áltimos. El sitio destinado a comeder reunirá las mismas condiciones y deberá contar con mesas, asientos y utensilios suficientes para el personal y se proveerá de un farol por cada diez personas, en caso de que se provea material pava carpas, el personal tiene la obligación de armarlas y desarmarlas a la iniciación y terminación de las tarcas.

Art. 99 — Alimentación: Cuando los obreros sean contratados con comida, los gastos que ésta origine, correrán por cuanta de los empleadores. La misma será abundante y preparada higiénicamente, debiendo funcionar la cocina en lugar cubierto.

En el desayuno se servirá mate cocido, queso, fiambre o asado; al mediodía: sopa y puchero con legumbres o guiso; en la colación de la tarde; mate cocido con galleta o pan; por la noche; sopa y un plato de carne o guiso. La galleta o pan se proporcionará.

a discreción.

En los días en que por disposiciones oficiales no deba consumirse carne, este producto deberá ser reemplazado por otros alimentos de valor equivalente.

Si se vende o provee vino, no podrá sobrepasar de un cuarto litro por persona y comida principal. Queda estrictamente prohibido el consumo de otras bebidas ababáticas.

Art. 10. — Agua: Es obligación de los empleadores proveer a los obreros durante todo el día y al pie del trabajo, agua fresca en abundancia y apta para

Art. 11. — Compra de mercaderias: Los obreros tendrán amplia libertad para surtirse de mercaderias donde más le convenga.

Art. 12. — Idoneidad del personal: La idoneidad del personal será apreciada por el empleador, encar-

gado o capataz autorizado, pudiendo rechazar al o a los obreros que no reúnan condiciones para las tareas que se les contrató sin que ello implique obligación alguna para con éstos.

Art. 13. — Herramientas y útiles: Los empleadores facilitarán al personal las herramientas y útiles necesarios para la ejecución de las tareas para las que fueron contratados, las que serán devueltas una vez terminadas las mismas.

Art. 14. — Juego: Quedan terminantemente probibidos los juegos de azar.

Art. 15. — Bebidas: Queda terminantemente prohibido el consumo de bebidas alcohólicas en los lugares de trabajo, como así también concurrir al mismo en estado de beodez.

Art. 16. — Armas: Es absolutamente prohibida la portación de armas y el uso de las mismas en los lugares de trabajo. Los obreros que necesiten cuchillos para la ejecución de las tareas deberán usarlos solamente mientras duren éstas.

Art. 17. — Normas para las tareas: El trabajo deberá realizarse en la forma habitual y a paso normal, las bolsas no podrán llevarse al hombro a distancia mayor de 15 metros, pasando de esta distancia se abonará un recargo de veintitrés centavos moneda nacional (\$ 0,23 m/n.) por bolsa, la que solamente podrá ser llevada 15 metros más como máximo, en camiones o carros deberá proveerse un banco y una planchada para efectuar la carga de bolsas.

Art. 18. — Interrupción de trabajo: Queda prehibido el trabajo cuando llueva o cuando por lluvia, las playas o terrenos no se encuentren en condiciones.

Art. 19. — Garantía de tareas: Cuando los empleadores soliciten personal a destajo, deberá asegurarle a este una tarea mínima de 25 bolsas por cada obrero, salvo casos de fuerza mayor. Para el personal contratado en carácter permanente, deberá garantizársele cuatro días de trabajo como mínimo por semana, salvo casos de fuerza mayor.

Art. 20. — Jornadas perdidas imputables al empleador: Para los casos en que el empleador retirara el personal y una vez llegado al lugar de trabajo no se realizaron las tareas o no se retirara el personal contratado a la hora prefijada, para lo que existira una tolerancia de treinta minutos, se deberá abonar a cada obrero el jornal estipulado y si el obrero fuera contratado a destajo, se le considerará a los efectos de la liquidación un jornal de cuarenta pesos moneda nacional (\$ 40.— m/n.), dividido en dos medias icaradas.

Art. 21. — Descanso dominical y días feriados nacionales: En el manipuleo de productos con posterioridad al levantamiento de la cosecha se respetará el descanso dominical y el de los días festivos nacionales. Son de descanso obligatorio los días 19 y 25 de

mayo, 20 de junio, 9 de julio y 12 de octubre de acuerdo con lo dispuesto por la Ley No 12.521 (Decreto No 10.991/44) y 17 de octubre (Ley No 12.868).

Los obreros remunerados por día o/a destajo tendrán és derecho al cobro de los salarios correspondientes a los días mencionados, siempre que hayan trabajado a las órdenes de un mismo empleador 48 horas o seis jornadas dentro del término de 10 días habiles anteriores al feriado. Igual derecho tendrán los que hubieran trabajado la víspera hábil del feriado y continuaran trabajando en cualquiera de los 5 días subsiguientes (artículo 5º del Decreto Nº 19.921). Para liquidar las remuneraciones se tomará como base el salario correspondiente a una jornada normal de trabajo. Cuando se tratare de trabajo a destajo se tomará como salario el promedio de lo percibido en los 6 días de trabajo efectivo inmediatamente anteriores al feriado o el que corresponda al menor número de días trabajados (artículo 69 del Decreto

Cuando el obrero trabaje en algunos de los feriados incluídos en el Decreto Nº 19,991/44 (Ley Nº 12,921) por tratarse de trabajos absolutamente urgentes que no puedan paralizarse sin grave perjuicio, no gozará de descarso compensatorio ni los asiste el derecho de percibir retribución extra, debiéndose abonar por el patrono la remuneración normal que corresponde por trabajos realizados.

Los patronos abonaván al personal que no gozura de la remuneración respectiva, por el feriado del 17 de octubre, el salario correspondiente a ese día, siempre que haya cumplido con la condición dispuesta en el artículo 5º del Decreto Nº 19.921/44, mencionado en el párrafo segundo del presente artículo. Será también presupuesto necesario para adquirir el derecho aludido, que los que se encuentran en la situación prevista en el primer párrafo del artículo 5º del Decreto mencionado, hayan trabajado para el empleador la víspera hábil del feriado (Decreto Nº 6/48).

Cuando el obrero deba trabajar el 17 de octubre por tratarse de trabajos absolutamente urgentes que no puedan paralizarse sin grave perjuicio, deberán percibir el jornal con el cien por ciento de recargo, no correspondiendoles descanso compensatorio (Ley número 12.868). Los demás feriados se regirán por las disposiciones vigentes en la materia.

Art. 22. — Cómputo de jornales: Los salarios establecidos a jornal deberán liquidarse por día o por medio día, no existiendo cuartos.

Art. 23. — Composición de las coadrillas: La composición de las cuadrillas deberán estar de acuerdo a las modalidades y necesidades del trabajo, no pudiendo el obrero efectuar simultáneamente más de una de las tarcas especificadas en la presente resolución.

Art. 24. — Tareas prohibidas: Son tareas prohibi-

das, tomar la bolsa al vuelo, el moro, medio moro F vuelta redonda.

Art. 25. — Peso de las bolsas: Las bolsas no podrán pasar de 60 kilos como máximo y 57 como mínimo, en este último caso siempre que el envase y mercadería lo permita.

Art. 26. — Pagos: Los pagos se efectuarán en el lugar de trabajo y en un todo de acuerdo a la Ley número 11.278.

Art. 27. — Primeros auxilios: En todo lugar de trabajo y en forma fácilmente accesible, se ubicará un botiquín con los elementos necesarios para prestar los primeros auxilios en caso de accidentes, sin perjuicio de que cuando sen necesario se traslade al accidentado, hasta donde pueda prestársele asistencia médica.

Art. 28. — Accidentes de trabajo: En caso de accidentes se procederá de conformidad con lo establecido en las Leyes Nros. 9.688 y 12.631 y Resoluciones del Ministerio de Trabajo y Previsión número 136/50, 425/50 y 104/51.

Art. 29. — Higienización del personal: En todo lus gar de trabajo el principal deberá poner en lugar adecuado agua suficiente y jabón en cantidad neces saria para el aseo del personal.

Art. 30. — Disciplina: Será obligación del obrero acatar las órdenes del patrono, respetarlo y realizar sus tareas con diligencia, cuidar del material que se le confía velando por su conservación y buen funcionamiento.

Si el obrero no diere cumplimiento a las obligaciones establecidas en el parrafo anterior, el patrono tendrá derecho a rescindir el contrato de trabajo.

Art. 31. — Trabajos no realizados: Los obreros no tendrán derecho a cobrar por trabajos que no hayan realizado, salvo en los casos de jornadas perdidas imputables al empleador, como se establece en el artículo 202.

#### III - SALARIOS

Art. 32. -- Trabajos con papas en chacra:

Por bolsa y para la cuadrilla:

| :1)        | Juntada con el surco abierto y una ra<br>Juntar, sin clasificar y amontonar<br>en melga sin tapar y sin comida,  | st | reada.       |
|------------|--|----|--------------|
|            | por bolsa  | \$ | 1.78         |
| 1.1        | trojo, sin elasificar ni coser, sin co-<br>mida, por bolsa<br>Embolsar sin clasificar, coser y car-  | ٠, | 1.90         |
| •••        | gar a chata o camión, sin comida<br>Juntar, clasificar, embolsar, coser<br>y cargar a culata de chata o ca-  | ** | 1.30         |
| e)         | mión, sin comida   | "  | 3.74         |
|            | coser, sin comida, por bolsa<br>La recolección del descarte, corre   | ,, | 4,50         |
| d)         | por cuenta del productor. Es obligación del empleador, encargado o capataz hacer realizar el trabajo en conjunto en el término de seis días y no excediendo de diez días, pasando dicha fecha se deberá abonar un recargo siendo convencional de las partes. |    |              |
| n)         | Embolsar:  |    |              |
|            | De montón, recibo o descarte, bolsa cosida en chacra, sin comida De montón, recibo o descarte, bolsa cosida en chacra, con comida  |    | •            |
| £)         | Clasificar:  | ,, |              |
| ~/         | Clasificar solamente, in chacra, con   |    |              |
|            | comida   | ** | 0.85         |
|            | Clasificar solamente, en chacra, sin comida  Clasificar, embolsar, coser y cargar en chata o camión, mercaderías de pila, tapada o sin tapar y sin co-   | "  | 1.00         |
| <b>4</b> . | mida   | ,, | 4,49.        |
|            | De montón, sin juntar del suelo la<br>papa "chanchera", bolsa cosida en<br>chacra, sin comida  | \$ | 1.32         |
|            | Desbrotar del montón con zaran-<br>deada a mano, bolsa cosida en cha-<br>era, sin comida   | ,, | 1.33         |
| ì,         | Cortado:<br>Para semilla, de montón o de bolsa   |    |              |
|            | en chaera, sin comida  |    |              |
|            | en chaera, con comida  | ,, | 1.61         |
| i )        | Costureros: Con comida   | \$ | 0.17<br>0.23 |
| j)         | Sacada de bolsas en rastrojo:  |    |              |
|            | A montón, en chaera, cargando so-<br>lamento, para la cuadrilla, sin co-<br>mida, por bolsa  | 1, | 0.23         |
| 120        | or dia;  |    |              |
|            | Juntadores, con condda   | \$ | 35.00        |
|            | Juntadores, sin comida   | ,, | 43.00        |
|            | Cortadores para semilla, de montón<br>o de bolsa en chacra, con comida<br>Cortadores para semilla, de mon-   | ,, | 25,85        |
|            | ton o de bolsa en chaera, sin co-<br>mida  | ,, | 33.85        |

Costureros, sin comida ...... , 33.85

Art. 33. - Cargadores en chacra exclusivamente cualquier destino; Salarios obligatorios para la cuadrilla, por boba:

La cuadrilla de cargadores en chacra tendrá la obligación de cargar los vehículos que transporten fuera de la misma, debiendo un integrante de la cuadrilla, por turno rotativo, acomodar las boisas en el vehículo.

| Carga directa, acomodando la bolsa en e          | , \$ | 0.29 |
|--|------|------|
| Trasbordo de camión a camión o de chata a camión | Ł    |      |
| Pesando en balanza de bajo porte, tendra un      | 3    |      |

Art. 34. — Movimiento de carga o descarga: Por cada movimiento de carga o descarga de bolsas que se realice en terreno o playa de chacra y en el que los obreros no hubieran intervenido anteriormente sia cargarla, percibirán \$ 0,23 m/n. por bolsa y si el trabajo se realizara en horas extras el salario se abonara con un recargo del 50 %.

#### IV - TRABAJOS EN GALPONES, BARRACAS, DEPOSITOS O PLAYAS DE FERROCARRIL

#### Condiciones de trabajo

Art. 35. - Horarios: En los galpones, barracas o depósitos o playas de ferrocarril de la planta urbana de las ciudades, pueblos o estaciones ferroviarias, se cumplira la jornada legal que establece la Ley numero 11.544 y la Reglamentación Provincial.

Art. 36. - Bolsa de trabajo: Para las tareas anotadas en este capítulo la distribución del trabajo estará a cargo del Sindicato Unico de Trabajadores Rurales y Estibadores (S.U.T.R.E.) de la respectiva especialidad del lugar donde los hubierc, el que distribuirà el personal por lista de riguroso turno rotativo.

Art. 37. - Normas para las tarcas. El trabajo debera mizarse a paso normal, no pudiendo llevarse la boisa al hombro a mayor distancia de 22 metros. Excediendo de dicha distancia se pondrá pasamano, abonando un movimiento derecho.

Art. 38. - Tarcas de hombreadores: Los hombreadores quedan obligados a dar bolsas en pila, pilotes o vehiculos, según lo disponga el empleador y además por turno rotativo deberán acomodar las bolsas en la carga y alcanzarias en la descarga de cualquier vehículo u otro medio de transporte que lleguen para la descarga.

Art. 39. - Movimiento de vagones: Los vagones a la carga deberán estar en el lugar donde ésta deba efectuarse y cuando no estén, deberán ser arrimados y retirados con medios mecánicos o tracción a sangre, por cuenta exclusiva de los empleador

## SALARIOS

Art. 40. — Por bolsa para la cuadrilla: Movimiento de bolsa a pila o pilote

|     |   |    | ٠ ا  |
|-----|---|----|------|
| 1.) | Cargando de pila o pilote a camión o vagón por movimiento directo | \$ | 0.21 |
| 2)  |   |    | 0.21 |
|     |   |    |      |
|     | bador.<br>Clasificar, llenar y coscr                              |    | 0.94 |
| 3)  | Vaciar bolsas de pila   |    | 0.23 |
|     | Vaciar bolsas de pua  |    |      |
| 5)  | Vaciar bolsa de camión o carro, inclui-                           |    | 0.26 |
|     | da la alcanzada y la cortada de la bolsa                          | ** | 1.11 |
| 6)  | Zarandear semilla, llenar bolsas y coser                          | ** | 4.4. |
| 7)  | Cortar, repasar en lienzo, sacar la po-                           |    | 0.85 |
|     | drida, llenar bolsa y coser                                       | ** | 0.27 |
| 8)  | Cambio de boisa o relienar y coser                                | ** | 0.27 |
| 9)  | Pesando en balanza de alto porte, ten-                            |    | 0.03 |
|     | drá un aumento de concernio                                       | •• | 0.03 |
| 10) | Pesando en balanza de bajo porte, ten-                            |    | 0.04 |
|     | dra un aumento de   | ** | 0.04 |
| 11) | Trasbordo de camión a camión, inclu-                              |    |      |
|     | vendo la acomodada de bolsa en el ve-                             |    |      |
|     | hículo  | ** | 0.34 |
| 12) | Acomodar bolsas en la carga de carros                             |    |      |
| ~/  | o camiones  |    | 0.10 |
| 13) | Alcanzar y pulsear bolsas, en la des-                             |    |      |
| ,   | carga de vagones de ferrocarril, o cual-                          |    |      |
|     | quier otro vehículo, por bolsa                                    | ., | 0.98 |
| 141 | Trasbordo de galpón a galpón o barraca,                           |    |      |
|     | de estiba a estiba, por bolsa y por mo-                           |    |      |
|     | vimiento  | ** | 0.21 |
|     |   |    |      |
|     | v — TRANSPORTE  |    |      |

## V = TRANSPORTE

Art. 41. - Salarios obligatorios, conductores de camiones: El conductor de camión (no propietario) en el transporte de cercales y oleaginosos, en viajes en chaera a galpón, percibirá el dieciocho por ciento (18 %) del valor del flete, sin comida.

En el transporte a larga distancia percibirá el doce por ciento (12 %) del valor del flete, con comida y alojamiento.

La remuneración mensual que obtenga el obrero con el porcentaje aludido, no podrá ser en ningún caso inferior a seiscientos pesos moneda nacional (\$ 800.- m/n.) que se establece como remuneración mínima. Cuando la cantidad que resulte del percen-

abonar el mínimo cubriendo la diferencia que exis- Barraza y por los Representantes l'atronales, señores: tiera y si fuese superior abonara el porcentale determinado, no pudiendo tomar el excedente que resulte para cubrir o compensar diferencias en menos que existieran en otros meses.

Ayudante conductor: Se abonará el seis por ciento (6 %) del valor del flete.

Viáticos: Para conductores, ayudantes conductores de camiones:

Cuando a las trece horas o/a las veintiuna horas, no haya regresado al lugar de partida, el propietario del vehículo tendrá la obligación de proporcionar la comida o en su defecto a razón de lo establecido a

Por comida principal ...... \$ 6.90 Para cama ..... , 7.00

El transporte en lo referente a tarifas se regirá por la Ley Provincial No 5.632,

Art. 42. - Derechos del productor para el transporte: De conformidad con lo establecido en el artículo 6º de la Ley Nº 13.020, los patronos, habilitados o interesados directos de la explotación rural que posean medios propios de transporte y siempre que estén registrados a su nombre en los municipios de la zona, podrán utilizarlos libremente en la conducción de sus cosechas o productos. En las tareas respectivas podrán intervenir miembros de su familia o personal permanente en la misma forma y con los mismos derechos que se establecen en el artículo 3º.

#### VI - DISPOSICIONES GENERALES

Art. 43. — Sueldo anual complementario: En las retribuciones a jornal y/o destajo se halla incluída la parte proporcional del sueldo anual complementario de conformidad con lo dispuesto en el articulo 80 de la Ley No 13.020.

Art. 44. — Aportes a la "Fundación Eva Perón" c Instituto Nacional de las Remuneraciones: A los efectos de los aportes que deben ingresar en el Banco de la Nación Argentina a la orden de la "Fundación Eva Perón" e Instituto Nacional de las Remuneraciones impuesto por los artículos 4º y 5º de la Ley número 13.992 y 489 del Decreto 33.302 45 (Ley numero 12,921) que ascienden a trescientos ochenta y cinco milésimos por ciento (0,385 %) del total de los salarios abonados, la parte patronal está facultada para retener a los trabajadores el importe correspondiente que equivale a un clento cincuenta y cuatro milésimos por ciento (0,154 %). De las cantidades que resulten la correspondiente al aporte obrero será depositada directamente por el empleador en el Banco de la Nación Argentina a la orden de la Fundación 'Eva Perón" debiendo depositar también en la misma cuenta el setenta y siete milésimos por ciento (0,077 %) de los salarios abonados, que corresponde a una tercera parte del aporte patronal, todo conforme con lo dispuesto por la Ley No 13.992, el ciento Cincuenta y cuatro milésimos por ciento (0,154 %) restante se depositará por el patrono en el Banco de la Nación Argentina a la orden del Instituto Nacional de las Remuneraciones (Artículo 480 del Decreto No 33.302[45 Ley 12.921]. Todos esos ingresos deberan efectuarse dentro de los cinco días habites subsiguientes al pago de los salarios.

Art. 45. - Diferendos: Los diferendos que se susciten por interpretación o aplicación de la presente resolución no podrán dar lugar en ningún caso a la paralización del trabajo. Producida una divergencia, las partes deberán dar inmediata intervención al Ministerio de Trabajo y Previsión, Comisión Paritaria No 3, sita en la calle Ameghino No 287, San Nicolas,

Art. 46. - Sanciones: Los patronos que abonen remuneraciones inferiores a las establecidas en la presente resolución o infrinjan cualquier otra disposición de la misma, serán penados con multas de cincuenta pesos moneda nacional (\$ 50 .- m/n.) a quinientes pesos moneda nacional (\$ 500,- m/n.) por persona e infracción que se duplicará en caso de reincidencia. La aplicación de la multa no exime del cumplimiento de las obligaciones derivadas de la presente resolución ni afecta el derecho del personal para deducir las acciones judiciales pertinentes.

Art. 47. - Orden Público: Las disposiciones de la presente resolución son de orden público y será nula y sin ningún valor toda convención de partes que altere modifique o anule los derechos obligaciones establecidas en la misma.

Art. 48. - Registrese, comuniquese, publiquese y archivese en la Secretaría de la Comisión Nacional.

Santiago A. Ambrosis, presidente.

Representante obrero suplente, Alberto Ducrano. Representante patronal titular, Alfonso Aramburu. Representantes del Ministerio de Agricultura y Ganadería, titular Juan José Billard; suplente, Rogelio

Nota: El presente convenio se publica sin cargo conforme a lo dispuesto por el art. 50 del Decreto

RESOL. C. N. Nº 52. — Bs. As., 27 de mayo de 1953.

VISTO: el Acuerdo Nº 6/53, remitido por la Comisión Paritaria Nº 2, con asiento en la ciudad de Tandil, suscripto por los Representantes Obreros, senores: Angel C. Baragioli, Hector Farias, Rodolfo

Costureros con comida ..... \$ 25.85 taje sean inferior al mínimo fijado, el patrono deberá Ríos, Guillermo Pulley, Luis Andrés Alonso y Lucio Emilio Cantarelli, Angel Fornandez Calvo, Pablo Sparo, Rodolfo José Balinotti y Lorenzo Coll, y CONSI-DERANDO: Que la Comisión Nacional de Trabajo Rural, de acuerdo con las atribuciones que le confiere la Resolución M. Nº 12/53, C.N.T.R., es el organismo encargado de fijar las tarifas de máquinas e implementos de propiedad de contratistas y/o de productores cuando realicen las mismas tareas para terceros con máquinas de su propiedad; Que el establecer las mismas, resulta conveniente como un elemento cadyuvanto a la regulación sobre bases justas de las relaciones que deben existir entre los distintos sectores que contribuyen con su trabajo a favorecer la producción rural; Que para el presente Acuerdo se practicó un estudio en base a los reales costos de explotación de conformidad con las partes; Por ello,

## La Comisión Nacional de Trabajo Rural, Resuelve:

Artículo 19 — Fijar las tarifas para contratistas con máquinas y herramientas propias que realicen tareas de roturación y preparación del suelo y siembra, que regirán en jurisdicción de la Comisión l'aritaria Nº 2, con asiento en la ciudad de Tandil, calle Colon No 636, teléfono 458, formada por los partidos que se detallan a continuación: Tandil, Almirante Brown, Avellaneda, Ayacucho, Azul, Balcarce. Bolivar, Cañuelas, Carlos Casares, Carlos Tejedor, Caseros, Castelli, Coronel Brandsen, Chascomas, 4 de Junio, Dolores, Eva Perón, Esteban Echeverria, Florencio Varela, Gral. Las Heras, Gral. Alvear, Gral. Alvarado, Gral. Belgrano, Gral. Conesa (Tordillo), Gral. Guido, Gral. Lavalle, Gral. Madariaga, Gral. Paz, Gral. Pueyrredon, Las Flores, Lomas de Zamora. Lobos, Magdalena, Maipu, Mar Chiquita, Marcos Paz, Matanza, Monte, Navarro, 9 de Julio, Olavarria, Pehuajo, Pila, Quilmes, Rauch, Rivadavia, Roque Pérez, Saladillo, San Vicente, Tapalque, Trenque Lauquen y 25 de Mayo.

Art. 20 — Las tarifas para las tarcas de roturación, prepavación del suclo y siembra que se fijan en la presente resolución se aplicarán sin distinción, cualquiera sea la clase de producto a que se destine el campo, con la sola excepción de la siembra de papa sometida, por las características especiales de esta actividad, a disposiciones diferentes. La variedad y calidad de las semillas a emplearse tampoco será motivo de tarifas distintas.

Art. 39 - No pudiendo hablarse de "ciclos" dada la naturaleza de estas tareas, las normas y tarifas que se fijan en la presente resolución regirán desde la fecha de su aprobación y estarán en vigencia mientras no se modifiquen como consecuencia de variantes de orden econômico o alteraciones de cualquier otro carácter que haga necesaria su revisión.

## Art, 40 - Tarifas por hectárea:

1) Tracción mecánica (Tractor)

| Arando con arado de rejas            | ÷   | 40    |
|--------------------------------------|-----|-------|
| Arando con arado de discos           | ,,  | 40    |
| Disqueando con arado-rastra          |     | 20    |
| Disqueando con rastra de disco doble | ,,, | 18    |
| Rastreando con rastra de dientes     | ٠,  | 8.40  |
| Sembrando con máquina de discos      |     | 13.60 |

## 2) Tracción a sangre

Los trabajos que se realicen empleando caballado. scrán ..... Convencional

Maiz y girasol: Trabajos de siembra, aporque y es. cardillo: Tarifas ..... Convencionales

## Cajón sembrador acoptado

Cuando el trabajo con la rastra de discos o con el arado-rastra se hiciere con el cajón sembrador acoplado, la tarifa será: ..... Convencional

Art. 50 - Rebaja de tarifas: Tratandose de la segunda arada (cruzar la arada inmediata anterior) o cuando la tarea se efectúa en campos de rastrojos. las tarifas precedentemente fijadas para el trabajo de arar sufrirân un descuento del 10 % (diez por ciento).

Art, 69 - Recargo de tarifas: Cuando se trate de campos virgenes o cuando los mismos destinado a pastoreo sin trabajo de roturación y siembra en los últimos años, las tarifas precedentemento fijadas para el trabajo de arar sufrirán un recargo del 20 % (veinte por ciento).

Art. 79 - Provisión de semillas: En las tareas de siembra, el contratante tendrá la obligación de proveer la semilla en los lugares que el contratista considere adecuados para evitar pérdidas de tiempo. La semilla deberá entregarse en bolsas o medias bolsas, según sea la modalidad de la zona.

Art. 89 - Registrese, comuniquese, publiquese y archivese en la Scerctaria de la Comisión Nacional.

Santiago A. Ambrosis, presidente. Representante obrero titular, Esteban Oddone.

Representante patronal titular. Alfonso Aramburu. Delegados del Ministerio de Agricultura y Ganadería, titular René P. Delpech; suplente, Rogelio H.

Arrieta. Nota: El presente convenio se publica sin cargo, conforme a lo dispuesto por el art. 5º del Decreto

2,509 48.

# MOVIMIENTO DE PERSONAL EN

#### DECRETOS SINTETIZADOS

8,504—15|5|53. - Nómbrase Agregado Leonómico de la Embajada de la República en Japón, al Oficial Mayor del Ministerio de Comercio Exterior, Antonio José De Silva e Souza (M. 269.596).

#### DESIGNACIONES

8.505-15|5|53. - En la categoría de Oficial 50, Juan José Martinez (Matricula 1.666.251). Nómbrase Auxiliar de la Consejería Económica de la Embajada de la República en España, al Oficial 5°, Juan José Martínez (M. 1.666.251). Doterminase que los artículos 1°, 2° y 3° del presente decreto, sustituyen los del Nº 12.332, dictado con fecha 4 de diciembre de 1952.

8.503\_15|5|53. — En la categoria de Oficial Mayor a Antonio José De Silva e Souza (M. 269,596).

8.909-21|5|53. - En la Dirección Nacional de Granos y Elevadores, en la categoria de Oficial 72, Ripólito Oscar Morales (M. 6.521.219).

9.423-29;5;53. -- Consejero Económico de la Embajada en Perú, al Consejero Económico de 2%, del Ministerio de Comercio Exterior, Francisco Félix Roca.

#### TRASLADOS

8.768—19[5]53. — De la Embajada de la República en España a la Legación de Succia, al Auxiliar de la Consejeria Económica, Oficial 4º, Norberto Andrés Giugliano (M. 4.328.994). Acéptase, en el Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto, la renuncia presentada por el Orieial 79, Ramón Alberto Pérez (Matrícula 4.332.437). Desígnase, en la categoría de Consejería Económica de la Embajada de la República en España, al Oficial 52, Ramón Alberto Pérez (M. 4.332.437).

#### PROMOCIONES

8,393-13|5|53. - En el Ministerio de Comercio Exterior, a las categorías de Oficiales 5° y 8° a los actuales Oficial 8° y Auxiliar 3°, Alfrede Domingo Condotta (M. 949.488) y Jorgo Rafael Sedano Acosta (M. 4.332.249).

#### ADSCRIPCIONES

9.424-29|5|53. - AI Ministerio de Comercio Exterior, al Auxiliar 7º del Departamento de Justicia, Luis Lucio Couturier (M. 4.232.806). La adscripción aludida queda limitada al término de seis (6) meses.

9.909—5|6|53. — En la Presidencia de la Nación, al 2º Jefe de División de 1ª de la Dirección Nacional de Granos y Elevadores, Ingeniero Agrónomo José Santiago Morosini (M. 1.727.451). La adscripción aludida queda limitada al término de seis (6) meses.

10.669-16[6]53. - A la Honorable Cáteara de Diputados de la Nación, al Je-fe de Sección del Enstituto Argentino de Promoción del Intercambio, Eduardo Spurr (M. 19.918), quien percibirá únicamente el sueldo correspondiente al cargo citado. La adscripción aludida queda limitada al término de seis (6) meses.

9.911-5|6|53. - Danse per terminadas, a partir del 6 de abril de 1953, las adscripciones a Coordinación de Informacienes de Estado, dependiente de la Presideucia de la Nación, de los Oficiales 1º y 5º, José Francisco Ara (M. 4.215.669) y Roberto Natal Taboada (M. 271.512).

#### RENUNCIAS

9.624-2[6]53, - A. partir del 1º de ma-Oficial 59 a Ramón Alberto Pérez (M. vo de 1953, la renoncia presentada por Otteat o a Ramon America Cerc Val. 4.332-437). Nómbrase Auxiliar de la el emphado de la Dirección Nacional de Consejería Económica de la Embajada de Granos y Elevatores, David Adolfo Garefa (C. 1, 780,017, Policía Peia, de Bec-nos Aires).

## ORDENES DE PAGO A FAVOR DEL M. DE...

(Viene de la página 6)

| Par<br>Principal    | tida<br>Parcial |                   |  |             |             |
|---------------------|-----------------|-------------------|--|-------------|-------------|
| Item 15 -<br>Ganado |                 | General de In     | vestigaciones  |             |             |
| J.                  | l               | 256.860           |  |             |             |
| l                   | 뷥               | 2.000             | 258,860  |             |             |
| L.I.                | 1               | 63.950            |  |             |             |
| 31                  | 2               | 880               | 64,830   |             |             |
| 12                  | 1               | 3.800             |  |             |             |
| 12                  | ::              | 300               | 4,100  | 927,700     |             |
| 1tem 16             | - Dirección (   | General de Produ  |  |             |             |
| .)                  |                 | 486.875           |  |             |             |
| 1                   | **              | 1.509             | 191.37%  |             |             |
| 11                  |                 | 115.115           |  |             |             |
| 11                  | 2               | 3,000             | (18, 145   | Sugr , 4591 |             |
| 1ttm 17             | _ Dirección     | General de Sar    | tidad Animal   |             |             |
| 1                   |                 | 650.975           |  |             |             |
| 1                   | 2               | 12.000            | 442,975  |             |             |
| 13                  | 1               | 144.395           |  |             |             |
| 11                  | 2               | 3.500             |  | 810,870     |             |
| 11cm 18 =           | - Dirección     | General de Pes    |  |             |             |
|                     | de la Faun      |                   | ,,   |             |             |
| 1.                  | 1               | 171.735           |  |             |             |
| 3                   | 5               | 1.500             | 478.285  |             |             |
| 11                  | .1.             | 59.110            |  |             |             |
| 11                  | 2               | 1,200             | 60.310   | 233.545     | J3.958.163  |
| Item 19 -           | - Varios        |                   | The state of the s |             |             |
|                     | I               |                   |  |             | 35.767.018  |
|                     | SHRTO           | TAL INCISO 10     | GASTOS EN  | PERSONAL    | 147,800.247 |
| A dedu              | cir: Econon     | rías a realizar . | - GASTOS EN  |             | 22,100.000  |
|                     |                 |                   | GASTOS EN PE   |             |             |
|                     | 1 (7.1.25)      | 11.02000 2.       |  |             |             |

Art. 49 - La Contaduría General de la Nación, procederá a afectar la presente Orden General de Pago en las sumas a que ascienden las entregas de fondos efectuadas por la Tesorería General de la Nación a la Dirección General de Administración del Ministerio de Agricultura y Ganadería, en complimiento de lo dispuesto por la Orden General de Pago No 1 del 27 de encro de 1953 (Decreto No 1.443).

Art. 59 — Tomese nota, comuniquese, publiquese, desc a la Dirección General tel Registro Nacional y a sus efectos, pase a la Contaduría General de la Nación. PERON. - Carlos A. Hogan, - Pedro J. Bonanni, - Alfredo Gómez Morales.

- Acéptanse, de la Dirección Nacional de Granos y Elevadores, a partir de las fechas que en cada caso se indican: 1º de abril de 1953, Carlos Aquiles Domingo De Sanctis (Matrícula 2.133.949) y Carmen Balbina Criscione de Rivas (L. C. 427.250); 9 de abril de 1953, Roberto Alfredo White (Matricula 3.683.021) y 14 de abril de 1953, Roce-rio Zabalua (L. C. 5.513.013).

9.626\_2|6|53. \_ A partir del 24 de marzo y 1º de abril de 1953, las presentadas por los empleados de la Dirección Nacional de Granos y Elevadores, Dora Victoria Podestá de Jones (Lib. Cívica 244.593) y Jorge Copoletti (Matricula 4.767.108).

9.627-2|6|53. - A partir del 5 de mayo de 1953, la presentada por el Oficial 4°, Oscar Ámadeo Giambruni (Matricula 4.009.796).

10.301-11|6|53, - La del Enviado Extraordinario y Ministro Plenipotenciario do la clase, del Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto, César Augusto Bunge y Alvarez Calderón (M. 420.749). De-signase en el Ministerio de Comercio Exterior, en la categoría de Consejero Econase a la Embajada de la República en la Embajada de la República en Canada,

los Estados Unidos de Norte América al Consejoro Económico de 18, César Augusto Bunge y Alvarez Calderón (Matricula 420.749).

10.673-16|6|53. - Presentadas por los siguientes empleados de la Dirección Nacional de Granos y Elevadores, a partir de las fechas que en cada caso se indi-can: 1º de abril de 1953, José Pujato (M. 2.035.013) y Aldo Ronald Zappoli (M. 4.495.783); 22 de abril de 1953, Ma-ría Corona Sánchez de Anselmo (L. O. 3.451.658) y 29 de abril de 1953, Eugenio Antonio Mioletti (M. 4.467.009),

#### CESANTIAS

10.300-11|6|53. — Dirección Nacional de Granos y Elevadores, Ramón Estebar Guitart (M. 1.392.676).

10.675-16|6|53. - A partir del 1º de marzo de 1953, de la Dirección Nacional de Granos y Elevadores, Angela Josefa Rey de Carro (L. C. 470.700).

11.056-18|6|53. - En la Dirección de Granos y Elevadores, Aldo Agustín Can-giani (M. 4.344.035).

11.057-18|6|53. - Dase término a las funciones que desempeña el Oficial Manómico de 1ª, a César Augusto Bunge y yor, Horacio Roberto de León Belloc (M. Alvarez Calderón (M. 420.749). Desti-

## Resoluciones de Repartición

#### Ministerio de Finanzas

BANCO CENTRAL DE LA REPUBLICA ARGENTINA

Agente Financiero del Gobierno Nacional

LICITACION DE VALORES NACIONALES

Se commune a los interesados que el día 30 de julio del corriente año, a las 13 horas, tendrá lugar la licitación para embrir el fondo amertizante, vencimiento 45 de agosto de 1953, del siguiente empréstito:

C.A.T. Conversión 3 olo, 1946 - Serie • B'', v\$n, 4,114.600.

Las propuestas deberán presentarse de conformidad con las disposiciones en viger, insertas al derse del respectivo formulario, en la Sección Trámites e Informes de este Banco (calle Reconquista 266, planta baja), hasta el día y hora

La presentación de los títulos de las propuestas aceptadas, deberá efectuarse en el Departamento de Deuda Pública monte 785 (piso 5%) y Lacarra 2049. hasta los 30 días posterores al venci-

miento del servicio correspondiente. Buenos Aires, 15 de julio de 1953. e.16|7-No 3.606-v.30|7|53

### Ministerio de Industria y Comercio

#### YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES (ENDE) Rematara

Importantes lotes de materiales en desuso: el día 23 de julio de 1953, a las 8,30 hs., en el Depsito de Y.P.F.. calle Lacarra 2049, con bases de ventas varias, comprendiendo los siguientes efectos:

Automotores, repuestos varios para comprensores, tanques cilíndricos, chapas varias capacidades (2.000 a 10.000 litros), gasógeno, mangueras con uniones, canerías y accesorios, surtidores y accesor sorios, y otros materiales.

Para más detalles sobre condiciones de venta, lista de materiales, etc., recu-rrir a Y.P.F. (ENDE), Av. Roque Saenz

e.14|7-Nº 3.546-v.23|7|53

## \_NUEVAS\_\_\_\_

## LICITACIONES

## Presidencia de la Nación

## SUBSECRETARIA DE INFORMACIONES

Llámase a Licitación Pública Nº 248, para el día 24 de julio de 1953, a las 16 horas, con el objeto de contratar la provisión de seis (6) juegos de matrices para linotipo, tres (3) moldes para linotipo y treinta (30) metros de caucho para maquina Master de 1,5 mm. de espesor, con destino al uso de la Dirección de Editorial e Imprenta dependiente do esta Subsceretaria de Informaciones.

El acto tendrá lugar en la Oficina de Adquisiciones y Contratos, H. Yrigoyen 757, piso 19, Capital, en la fecha y hora arriba indicada, dondo se suministrarán a los interesados los pliegos de bases y condiciones e informes referentes al mismo. - Enrique Pérez Grant, Director Gral. de Administración.

e.17 7-N9 L-3.632.v.23 7 53

## Ministerio del Interior

#### PREFECTURA NACIONAL MARITIMA DIRECCION DE ADMINISTRACION (Expte. D-15.259 c.v/953)

Llámase a licitación pública No 22 para el día 30 de julio de 1953, a las 10 horas, por la provisión de 2.000 dos mil metros de lona impermeable de m. 1,00 de ancho aproximadamente, color marión o beige, con inserción de goma. Para capota de vehículos y embarcaciones. Pliego do condiciones en la División Compras, Lavalle 341, 2º piso. de 7 a 13

> El Prefecto Nacional Marítimo. e.17 7-No L. 3.631 - v.23 7 53

## Ministerio de Justicia

#### DIRECCION GENERAL DE ADMINISTRACION

Llámas a Lieitación Pública Nº 8/53. para el dia 27 de julio próximo, a las

16 horas, con el objeto de resolver la locación do un inmueblo destinado al Juzgado Nacional de Primera Instancia No 3 de Eva Perón (Prov. de Bs. As.). Pliegos e informes: En la Capital Federal, Dirección Gral, de Administración, Suministros, Av. R. S. Peña 1211, 40 P. Of. 410. - En Eva Perón, Cámara Nacional de Apelaciones, de Eva Peróu, (Prov. de Ba. As.) Calle 48, No 566. Eurique José Saroldi Director General

de Administración. e.17,7-No L.3.608 - v.23,7,58

## Ministerio de Educación

## DIVISION COMPRAS

Llámase a licitación pública para el día 29 de julio de 1958 de acuerdo al siguiente detalle:

No 3: A las 15 horas, para la provisión e instalación equipos para extracción de aire en el local cocina y adyacentes de las obras de construcción de ua comedor para alumnos de las Facul-tades do C. Médicas y de Odontología a cargo de la Empresa Constructora Ko-busch, Vogel y Cia. Prevap. Ofic. m\$n. 50.000 .- Pliego: msu. 5 .--

No 138: A las 15 v 15 horas, para la provisión de elementos varios (estufa a gas y eléctrica heladeras eléctricas, campanas de vidrio para anestesiar animales, brazo de luz, etc.). con destino a la Catedra de Farmacodinamia de la Facultad de Ciencias Médicas. Presup. Ofie. \$ 22.000 .-. Piiego: msn. 5.-.

No 139: A las 15 y 30 horas, para la provisión e instalación de equipos para baja tensión y rectificadores, con destino a la Catedra de Fisiología de la Facultad de C. Médicas. Pres. Offic. man. 60.500,-Pliego: \$ 5.-.

Informes: Oficina de Suministros de la Comisión Ley 11.333 Art. 69, José Evarito Uriburu 951, Capital. Las propuestas deberán ser acompañadas del respectivo depósito de garantía, equivalente al 1 % sobre el monto total de las mismas. El Secretario de la Comisión.

e.17;7-No L.3.609 - v.23;7;53

## Ministerio de Salud Pública

#### CONSEJO NACIONAL DE CONSTRUCCIONES SANITARIAS Licitación Pública Nº 249/53 Expediente No 1.957/51

Llamaso a licitación pública hasta cl dia 10 de Agosto de 1953, a las catorce noras, para contratur las obras de pavimentación de caminos interiores para la Colonia "Cabred", sita en Open Door. Provincia de Buenos Aires.

Pliegos y Consultas: En la Subsecreta-ría de Construcciones, Dirección de Contabilidad (Dto. de Licitaciones y Compras), sito en Paseo Colón 255, 3er. piso de esta Capital y en el Juzgado Federal de la Ciudal Eva Perón (Provincia de Buenos Aires).

Presentación de las Propuestas: En la mencionada Dirección de Contabilidad, sito en Pasco Colón 255, Ser. piso de esta Capital, hasta el día y hora indicada y en el Juzgado Federal de la Ciudad de Eva Perón (Provincia de Buenos Aires), hasta cinco (5) días antes de la fecha de apertura de la licitación de referencia. Presupuesto Oficial: men. 3.836.924,28

curso legal. Jorge M. Ariazzi, Jefe Dto. de Licitae.17|7-No L.3.626 - v.30|7|53 ciones y Compras.

## Ministerio de Comunicaciones

## CORREOS Y TELECOMUNICACIONES Licitación Pública Nº 249

Liamase a licitación pública por el término de ocho (8) días para adquirir "Carpetas de Cartulina".

Las propuestas serán recibidas y abiertas públicamente el día 28 de julio de 1953, a las 16 horas, en el local No 639, 6º piso, del Palacio de Correos y Telecomunicaciones.

Por el pliego de condiciones ocurrir a la Oficina de Licitaciones (Mesa de Entradas), local No 645, 60 piso, cualquier día hábil de 11 a 17,30 horas.

Buenos Aires, julio 17 de 1953. - José Pedro Caivo, Secretario General Interino de Correos y Telecomunicaciones. e.17[7-No In. 3.627 - v.23[7]53

## Ministerio de Asuntos Económicos

Llamase a licitación pública para la provisión de escritorice, sillones, bibliotecas, mesas y porta-manteaux. La apertura do las propuestas se realizara el día 29 de julio de 1952 a las 17 horas. Pliego de condiciones y presentación de propuestas, Dirección General de Admi-nistración, Bartolomó Mitre 430, 6º piso, Capital.

e.17,7-No L. 0.612 - v.23,7,58

#### Ministerio de Industria y Comercio

Llámase a Licitación Pública DMN. No 5, para el día 28 de julio de 1953, a las 15 horas, para la adquisición de Mo-tores "Continental", "International", "Chevrolet" y "Ford". El pliego de bases y condiciones detallado está a disposición de los interesados en la Direc-ción Nacional do Minería, Servicio Administrativo (Compras), calle Perú número 562, 2º piso, Capitai, de 11,30 a 17,30

e, 17|7-No L, 3,615 - v, 23|7|53

#### DIRECCION GENERAL DE ADMINISTRACION Expediente No 141.066/53

Liámase a licitación pública Nº 46, para el día 29 de julio de 1950, a las 15,30 horas, para la adquisición de mesas escritorios, sillas, sillones giratorios, mesitas para máquinas de escribir y máquina de escribir. Pliego de hars y condi-ciones detallado, en la División Compras y Suministos, Paraguay 867, Capital, de y Suministos, Parag 11.30 a 17,30 horas.

Riné S. J. Giuliano, Director General do Administración. e.17|7-No L. 3.629 - v.23|7|53

#### EMPRESAS NACIONALES DE ENERGIA GAS DEL ESTADO (E, N. D. E.)

Llúmase a licitación pública para los días y horas que se indica a continuación para las adquisiciones siguientes:

Julio 24 a las 11 horas (Pliego número 2.254) Bridas para caŭeria de acero. Julio 24 a las 12 horas. (Pliego número 2.255) Tapones mecánicos de seguridad. Julio 27 a las 11 hs. (Pliego No 2.256) 12.000 Tn. chapa de acero. Julio 27 a las 12 hs. (Pliego No 2.257) Turbinas a vapor. — Retirar pliegos en Alsina 1169 de 7,30 a 13,30 horas.

Gas del Estado (E. N. D. E.) e.17|7-No L. 3.680 - v.23|7|53

## Ministerio de Obras Públicas

#### ADMINISTRACION GENERAL DE VIALIDAD NACIONAL

Licitación pública para la adquisición de mechas de acero para talleres, pesos 67.000. Presentación propuestas: 27 de julio, a las 11,30 horas, en Av. Maipú 3, 20 piso. Capital.

e.17|7-No L. 3,607 - v.23|7|53

Licitación pública para la adquisición de seis aplanadoras para bacheo, pesos 240.000. Presentación propuestas: 30 de julio a las 11,30 horas, en Av. Maipú 3, 2º piso, Capital.

e.17|7-No L.3.614 - v.28|7|53

## Ministerio de Defensa Nacional

#### DIRECCION GENERAL DE FABRICACIONES MILITARES Dirección Administrativa y Comercial Cabildo 65, División Ventas T.E. 76|3630

Licitaciones Públicas 30[7]53: 1053[53, 10.45 noras, por la venta de 5,000 kgs. de Bisulfito de So-

30,7,53: 1052,53, 11 horas, por la venta de 10 vehículos automotores.

31|7|53: 1054|53, 11 horas, por la venta de 3.000 tambores de zinc en desuso y tapas de bronce y zinc.

Por pliego de condiciones y demás aclaraciones, dirigirse a esta Gran Repartición, Dirección Administrativa y Comercial, División Ventas, Cabildo 65, Buenos Aires, en días hábiles de 7 a 13 horas. - El Director General.

e.17[7-N9 L-3.633.v.30]7[53

## ORGANIZACION COMERCIAL

Avda, Cabildo 65 52, para el día 28 de julio do 1953, a (Avda, Cabildo Nº 65 - Buenos Aires), del mismo, donde los interesados pedien

ría estacionaria de acumuladores - Equi- Director General. po motor generador, con destino a Altos Hornos Zapla.

Por pliego de condiciones y demás aclaraciones, dirigirse a esta Dirección Conetal de Fabricaciones Militares, Dirección Administrativa y Comercial, Organización Comercial, División Compras (Avda, Cabildo Nº 65 - Buenos Aires), los días hábiles de 8 a 11 horas, -- El Director General.

e. 17[7-Nv] Le3.617-v.23[7]53

Llámase a Licitación Pública No 192] 58, para el día 7 de agosto de 1953, a las 10 horas, por el transporte de carbón de leña desde el centro forestal Pirané a la estación ferrocasril Pirané, Territorio Nacional de Formosa (F.N.G.B.M.).

Por pliego de condiciones y demás aclaraciones, dirigirse a esta Dirección General de Fabricaciones Militares, Dirección Administrativa y Comercial, Organización Comercial, División Compras (Avda. Cabildo Nº 65 · Buenos Aires), los días hábiles de 8 a 11 heras. — El Director General.

e.17[7-No 1.-3.618-v.30]7[53

Llámase a Licitación Pública Ny 194 55, para el día 28 de julio de 1953, a las 9.10 horas, para la provisión de: Repuestoe para camiones, con destino a Altos Hornos Zapla.

Por pliego de condiciones y demás nelaraciones, dirigirse a esta Dirección General de Fabricaciones Militares, Dirección Administrativa y Comercial. Organización Comercial. División Compras (Avda. Cabildo Nº 65 - Buenos Aires). los días hábiles de 8 a 11 horas. — El Director General.

e.17[7-No I.-3.619-v.23]7[53

Llamase a Licitación Pablica Nº 195 53, para el día 28 de julio de 1953. a las 9.20 horas, para la provisión de: Ti-rontes de madera de pino, con destino a la Fábrica Militar de Material de Comunicaciones y Equipos.

Por pliego de condiciones y demás aclaraciones, dirigirse a esta Dirección General de Fabricaciones Militares, Direceión Administrativa y Comercial, Organización Comercial, División Compras (Avda, Cabildo Nº 65 - Buenos Aires), los días hábiles de 8 a 11 heras. - El Director Coneral.

e.17[7-No J.-3.620-v.28]7[53

Llámase a Licitación Pública Ne 196 53, para el dia 28 de julio de 1953, a las 9.40 horas, para la provisión de: Repuestos para grúa, con destino a la Fá-brica Militar de Aceros.

Por pliego de condiciones y demás aclaraciones, dirigirse a esta Dirección General de Fabricaciones Militares, Direceión Administrativa y Comercial, Organización Comercial, División Compras (Avda. Cabildo Nº 65 - Buenos Aires). los días hábiles de 8 a 11 horas. — El Director General.

e.17|7-No L-3.621--v.23|7|53

Llámase a Licitación Pública Nº 197: 53, para el día 28 de julio de 1953, a las 10 horas, por el transporte de com-bustibles, con destino a la Fábrica Militar de Aceros.

Por pliego de condiciones y demás aclaraciones, dirigirse a esta Dirección General de Fabricaciones Militares. Dirección Administrativa y Comercial, Organización Comercial, División Compras (Avda, Cabildo Nº 65 - Buenos Aires). los días hábiles de 8 a 11 horas. -- El Director General.

e.17 7-No L-3.622-v.23 7 53

Llámase a Licitación Pública Nº 198 53, para el día 7 de agosto de 1953, a 10.10 horas, para la provisión de: Algodon Linters, alcohol etilico, con destino a la Fábrica Militar de Pólvoras y Explosivos "Villa Maria".

Por pliego de condiciones y demás aclaraciones, dirigirse a esta Dirección General de Fabricaciones Militares, Direceión Administrativa y Comercial. Or-Provincia de Mendoza hasta el 27 de ju-Llámase a Licitación Pública No 193 ganización Comercial, División Compras lio de 1953, dentro de las horas húbics

las 9 horas, para la provisión de: Bate- los días hábiles de 8 a 11 horas. - El

e.17[7-No L-3.623-v.30]7[53

Llámase a Licitación Pública No 1991 53, para el día 28 de julio de 1953, a las 10.10 horas, para la provisión de: Grúa móvil, con destino a la Fábrica Militar de Vainas y Conductores Eléctricos.

Por pliego de condiciones y demás aclaraciones, dirigirse a esta Dirección General de Fabricaciones Militares, Direceión Administrativa y Comercial, Or-gonización Comercial, División Compra-(Avda. Cabildo Nº 65 - Buenos Aires), Ico días hábiles de 8 a 11 horas. - El Director General.

e.17 7-Nº L-3.624-v.23-7 53

## INSTITUTO DE AYUDA FINANCIERA PARA PAGO DE BETIROS Y PENSIONES MILITARES

Llamase a licitación pública para el día 30 de julio de 1953, a las 16 horas. para la provisión de una camioneta ru-rai marca "Mercedes Benz", tipo 1170 D. Por pliego de condiciones, dirigirse a la oficina de Adquisiciones, Tucumán Ao 1110, 4º piso, Buenos Aires, los dias lunes a viernes de 11 a 17 horas. -- El Subgerente General.

e.17[7-No L-0.628-v.30[7]50

## Ministerio de Ejército

#### DIRECCION GENERAL del MATERIAL MECANIZADO DEL EJERCITO

Llamase a Licitación Pública No 1053 (DGMME), para la reparación general de tres (3) automéviles. La aperturo de las propues as se efectuará el día 29 de julio de 1953, a las 10 horas en la Di-rección General del Material Mecan zado del Ejército, lugar donde podrán presentarse las ofertas el día mencionado hasta la hora indicada. Para requerir datos y pliegos de condiciones divigirse al Departamento Administrativo (División Adquisiciones). Avda. Figueroa Alcorta 3301, de esta Capital Federal. e.17.7-No L.3.610-v.287.53

## DIRECCION GENERAL DE INGENIEROS

Azopardo 250 - Capital Federal Licitación Pública Nº 525 para el día 30 de julio de 1953

CIUDAD DE PARANA (Provincia de Entre Rios)

Nº 525, hora 10.30: Provisión y colecación de un quemador semi autemático a petróleo para alimentar caldera de aita presión del lavadero mecánico. Depósito de garantía de licitación 1 % sobre el monto de la oferta si excede de \$ 10,000 min. Precio de la documentación técnica \$ 5.-- m|n.

Horario de ventas de 8 a 11 horas. La apertura y lectura de las propuestas tendrá lugar el día y hora antes meneronados en la Dirección General de Ingenieros, donde los interesados podrán concurrir por datos e informes, debiendo remitir su propuesta en sobre cercado y lacrado, indicando: número, día, hora y objeto de la licitación, las que deberán encontrarse con anterioridad a la apertura del acto.

Buenos Aires, julio de 1953. — Jefs Departamento Administrativo. e.17;7-Ne L.3 611.v.23;7;53

## Licitación Pública Nº 534 para el día 31 de julio de 1953

CIUDAD DE MENDOZA No 534, hora 10,30: Colocación de la

marmolería, incluso trabajos complementarios previos en el Casino de la Guarnición y Dependencias, etc. Presupuesto oficial \$ 515.932,76 mln. Depósito de garantía de licitación 1 % sobre el mento del presupuesto oficial. Precio del legajo Nº 5.246, \$ 76.— m|n. Horario de ventas de 8 a 11 horas.

La apertura y lectura de las propuestas tendrá lugar el día y hora antes moneionados en la Dirección General de Ingenieros. Los interesados deberán remirir su propuesta en sobre cerrado y lacrado. indicando: número, día, hora y objeto de la licitación, pudiendo los del Interior entregarlas en el Juzgado Federal de la Provincia de Mendoza hasta el 27 de jun con anterioridad a la apertura del acto. 29 piso. Cap. Fed. — El Director Ge-Buenos Aires, julio de 1953. - Jefe neral de Administración. Departamento Administrativo.

e.17]7-Ne L. 3.616-v.23]7:53

#### JICEO MILITAR "Gral, SAN MARTIN" Licitación Pública Nº 77 53 (Venia de Rezagos)

Llamase a licitación pública para conmatar la venta de rezagos de vestuario. La apertura de las propuestas se efectuara en el cuartel del Liceo Militar "General San Martin , calle San Lorenzo nú-taere 1100, San Martin, F.C.N.B. Mitte, d dia 3 de agusto de 1953, a las 10 hoas, lugar donde podrán presentarse ofertas el día mencionado hasta la hora indienda. Para requerir datas y retirar pliegos de condiciones y de cláusulas especiales o especificaciones particulares, dirigirse al Servicio de Intendencia del Liceo Militar "General San Martin", ea-He San Lorenzo No 1100, San Martin, F.C.N.B.M., o telefónicamente al T.E. 755 (San Martin) 0635 6 758 (Villa Ba-Bester) 1024, cualquier dia hábil de 7 a 12 horas. -- Secretario de la Comisión de Adjudicaciones.

e.17[7] No. L-3.613-v.23[7] 53

## Ministerio de Marina

#### DIRECCION GENERAL ADMINISTRATIVA

Llámase a licitación pública para el 28 de agosto próximo a las II horas, para la venta del ex Transporte A.R.A. "Río" capacios. -- Para más detalles, consul-Negro?, varielo actualmente en las cercanius de Usuabia. Para informes y pliegos de condiciones, recarrir a la División Compras, Pasco Colón 1457, Capital. c.17.7.Nº L-3.625-v.30[7.53]

## ANTERIORES

## Ministerio del Interior

#### POLICIA FEDERAL Licitación Pública Nº 8

Fijase el día 4 del mes de agosto del año 1953, a las 10 horas, para que tenga lugar en el despacho del señor Director de Administración de la Policía Federal, calle Belgrano 1549, piso 49, la apertura de las propuestas para la Licitación Pública Nº 8, para la provisión de muebles con destino a la habilitación de nuevas Delegaciones de la Dirección del Interior. El acto se realizará en presencia de los interesados que concurran. Datos y pliegos de condiciones en la Sección Licitaciones y Compras de la citada Dirección de Adminis-- Buenos Aires, junio 30 de 1953. -Director de Administración, e.10|7-Nº L.3.455-v.23|7|53

#### GENDARMERIA NACIONAL DIRECCION DE ADMINISTRACION

Llámase a Licitación Pública número 34/53, para las 10 horas del día 27 de julio de 1953, para la provisión de un dinamometro para resistencia de papeles, hilados, cartulinas, cartones,

Los pliegos correspondientes podrán ser retirados por los interesados todos los días hábiles de 6,45 a 13,30 horas ta días a partir del 2 de julio próximo, en la Dirección de Administración, Di- para proveer de Profesores titulares y visión Compras, Lavalle 941, Buenos Aires. - El Director de Administra.

e.13|7-No L-3 536-v.17|7|53

#### PREFECTURA NACIONAL MARITIMA Dirección de Administración

Liamase a licitación pública Nº 21 (Espte. D-17961 c. v. 953), para el dia 28 de Julio de 1953, a las 10,06 horas por la provisión de artículos de escritorio. Pliego de condiciones, en la División Compras, Lavalle 341, 2do. piso, de 7,00 a 13,60 horas. -- El Prefecto Nacional Maritmo.

6.15[7-N9 L-3.570-v.21[7]53

## Ministerio de Educación

## DIVISION COMPRAS

Lianuse a Licitación Pública Nº 86, 16 horas, para la adquisición de: una drá lugar en el Departamento de Contramaquina de sedora universal, etc., con taciones, Sección Licitaciones Públicas, destino a la Escuela Industrial Nº 5 Pasco Colón 329, séptimo piso, Capital las 15 horas. Pliego de condiciones y

e.15[7-N9 L-3.564-v.21]7[53 ·

Llamase a Licitación Pública Nº 87. para el día 27 de julio de 1953, a las 16 y 30 horas, para la adquisición de: pelicula virgen, etc., con destino al Departamento de Radioenseñanza y Cinematografia Escolar, dependiente de este Ministerio. Informes: División Compras. Charcas 1670, 29 piso, Cap. Fed. - El Director General de Administra-

e.15|7-N9 L-3.565-v.21|7|53

Llámase a Lieitación Pública Nº 88, para el día 27 de julio de 1953, a las 17 horas, para la adquisición de: máquinas y herramientas agrícolas, etc., con destino a Misiones Monotécnicas de tado Departamento. Las necesidades se Especialidad Agropecuaria, dependientes de este Ministerio. Mercadería a refieren a medicamentos para odontolotes de este Ministerio. Mercadería a entregar en nidepósitos y o sivagón Cario Buenos Aires. I pital Federal Informes. Divisto Cario Buenos Aires. 1 pital Federal, Informes: Division Compras, Charcas 1670, 29 piso, Cap. Fed. - El Director General de Administración.

e.15,7-Nº L-3.566-v.21|7|53

#### COMISION NACIONAL DE APRENDI-ZAJE Y ORIENTACION PROFESIONAL

Expre. U-11,706.53

Se llama a Licitación Pública Nº 190. (29 llamado), para el día 23 de julio de 1953, a las 13 horas, para la provisión de: máquinas de escribír de 90 y 130 tar y retirar plicgos, en la División Adquisiciones, Bolivar Nº 191, planta baja, Capital Federal, de 11.30 a 17.30 horas. -- Et Director de Administración. e.13|7-N9 L-3,469.v.17|7|53

#### UNIVERSIDAD DE BUENOS AIRES FACULTAD DE CIENCIAS MEDICAS DE BUENOS AIRES

Expediente I-0089|953

Llámase a licitación pública hasta el día 30 de julio de 1953, a las 14,30 horas, para la provisión de uniformes, destinados al personal de esta Facultad.

Los respectivos pliegos de condiciones, oueden obtenerse en el Departamento Administrative, Paraguay 2155, todos los días hábiles, de lunes a viernes, de 14 a 17 horas.

e.3|7-No L.3.376-r.30|7|53

Expediente C-4.732/953

Llámase a licitación pública hasta el día 20 de julio de 1953, a las 15 horas, para la provisión de productos químicos f farmacéuticos, instrumental científico, ropas y mercería, artículos de limpieza. moblaje, artefactos y tapicería y útiles tración, calle Belgrano Nº 1549, piso 49. de oficina, destinados al instituto de Neurocirugía a cargo del señor Profesor Doc-Juan Angel Lopez, Inspector General, tor Ramon Carrillo. - Los respectivos pliegos de condiciones, pueden obtenerse en el Departamento Administrativo, Faraguay 2155, todos los días hábiles, de lunes a viernes, de 14 a 17 hcras. - El Contador.

e.25[6-N+ L.3.171-v.20]7[53

## UNIVERSIDAD NACIONAL DEL LITORAL

Facultad de Agricultura, Ganadería e Industrias Afines

Llámase a concurso de títulos, méritos y aptitudes por el término de treina varias catedras de las carre adjuntos ras de Ingeniería Agronômica y de Doctorado en Medicina Veterinaria. Para cualquier consulta, dirigirse a la Secretaría de la Facultad, calle Sargento Cabral 2105, Corrientes. - Corrientes, 25 de junio de 1953.

e.13 7-N L-3,475, v.20[7]53

## Ministerio de Salud Pública

#### DIRECCION GENERAL DE SUMINISTROS Y ALMACENES

Expediente Nº 44.281[53 Llamase a Licitación Pública Nº 7/54, pera el día 28 del mes de julio de 1953, a las 14,30 horas, para subvenir las necesidades que a continuación se detallan, con destino a establecimientos dependientes de este Ministerio y duranto el año para el día 27 de julio de 1953, a las 1954. La apertura de las propuestas ten-

oncurrir por datos e informes, o en su 'Fray Luis Beltran', de la Capital. Federal, debiendo dirigirse para pliegos dependiente de este Ministerio. Infor- e informes al citado Departamento o a la dependiente de este Ministerio. Infor- e informes al citado Departamento o a la dependiente de este Ministerio. Infor- e informes al citado Departamento o a la dependiente de este Ministerio. Infor- e informes al citado Departamento o a la dependiente de este Ministerio. Infor- e informes al citado Departamento o a la dependiente de este Ministerio. Infor- e informes al citado Departamento o a la dependiente de este Ministerio. Infor- e informes al citado Departamento o a la dependiente de este Ministerio. Infor- e informes al citado Departamento o a la dependiente de este Ministerio. Infor- e informes al citado Departamento o a la la dependiente de este Ministerio. Infor- e informes al citado Departamento o a la la la capital. El propuestas, Propuestas, Propuestas, Propuestas, Propuestas de la capital. 16n 367, 50 piso, Cap. Federal, Las nece sidades se refieren a útiles de escritorio.

Buenos Aires, 16 de julio de 1953. -El Director General de Administración. e.16|7-NoL-3.578-v.22|7|53

#### DIRECCION GENERAL DE AYUDA MEDICO INTEGRAL Expediente Nº 79.652|52

Llámase a Licitación Pública Nº 233| 53 para el día 24 del mes de julio de 1953, a las 14,30 horas, para subvenir las necesidades que a continuación se detallan, con destino a la Dirección del epígrafe y durante el año 1953. La apertura de las propuestas tendrá lugar en el Departamento de Contrataciones, Sección Licitaciones Públicas, Pasco Colón 329, séptimo piso, Capital Federal, debiendo dirigirse para pliegos e informes al ci-

Buenos Aires, 14 de julio de 1953. -El Director General de Administración. e.14|7-N° L-3,554-v.20|7|53

DIRECCION GENERAL DE SANIDAD BUENOS AIRES - LITORAL Expediente Nº 51.368 53

Llámase a Licitación Pública No 234 53, para el día 28 del mes de julio de 1953, a las 15,30 horas, para subvenir las necesidades que a continuación se detallan, con destino al Hospital Nacional de Neuropsiquiatría y durante el año 1953. La apertura de las propuestas tendrá lugar en el Departamento de Contrataciones, Sección Licitaciones Públicas, Paseo Colon 329, séptimo piso, Capital Federal, debiendo dirigirse para pliegos o informes al citado Dopartamento o a la antedicha dependencia, sita en Paseo Colón 255, piso 70, Cap. Fed. - Las necesidades se refieren a: Artículos alimenticios y tabacos.

Buenos Aires, 16 de julio de 1953. -El Director Gral. de Administración. e.16|7-N9 L.3.577-v.22|7|53

## Ministerio de Comunicaciones

#### CORREOS Y TELECOMUNICACIONES Secretaria General Expte. 32.448-SG-51

Llúmase a licitación segunda pública que tendrá lugar el día 20 de julio de 1953, para contratar la ejecución del servicio de transporte de correspondencia entre Zapala y Aluminé (Dto. 220). Por el pliego de condiciones y demás datos, ocurrir a la Cabecera del Distrito 22º (Neuquén), o a la Secretaría General (Lic.), Correo Central (Bs. As.). — Marco A. Andrada, secretario general. c.16|7-Nº I. 3.604-v.20|7|53

## Expte. 1.010 SG|52

Llámase a licitación primera pública que tendrá lugar el día 21 de julio de 1953, para contratar la ejecución del servicio de transporte local de corres. pondencia en Bell Ville (Dto. 119).

Por el pliego de condiciones y demás datos, ocurrir a la Cabecera del Distrito 11º (Río Cuarto) o a la Secretaría General (Licitaciones), Correo Central (Buenos Aires). - Marco A. Andrada, Secretario General. e.14|7-N9 L-3.541-v.20|7|53

## Licitación Pública Nº 247

Llámase a licitación pública por el término de ocho (8) días para adquirir rección Técnica".

Las propuestas serán recibidas abiertas públicamente el día 24 de julio de 1953, a las 16 horas, en el local Nº 639, 69 piso del Palacio de Correos y Telecomunicaciones.

Por el pliego de condiciones ocurrir a la Oficina de Licitaciones (Mesa de Entradas), local Nº 645, 69 piso, cualquier día habil de 11 a 17,30 horas. - José Pedro Calvo, Secretario General Interino de Correos y Telecomunicaciones. e.15|7-N9 L-3.560-v.21|7|53

## Ministerio de Hacienda

#### DIRECCION GENERAL DE SUMINISTROS DEL ESTADO Evpte, Nº 5.061|53

Llámase a licitación pública para la provisión de papel tipo Liverpool, papel tapas, manifold, cartulina, carton, etc.

La apertura de las propuestas se realizară el día 24 de julio de 1953 a

(Expediente Nº 5064-53)

Llámase a liietación pública para la provisión de sidra y vino generoso.

La apertura de las propuestas se realizara el día 31 de julio de 1953, a las 15,00 horas. Pliego de condiciones y presentación de propuestas, Hipólito Yrigoyen No 1236, Capital.

e.7|7-No L-3.413-v.22[7|53

## (Expediente Nº 5063-53)

Llámase a licitación pública para la provisión de pan dulce.

La apertura de las propuestas se realizará el día 30 de julio de 1953, a las 15,00 horas. Pliego de condiciones y presentación de propuestas, Hipólito Yrigoyen No 1236, Capital. e.7|7-N9 L-3.414-v.22|7|53

Exptc. Nº 5.220|53 Llámase a licitación pública para la provisión de punzones de acero tem-

plado. La apertura de las propuestas se realizará el día 27 de julio de 1953, a las 15 horas. Pliego de condiciones y presentación de propuestas, Hipélito Yrigoyen Nº 1236, Capital.

e.15|7-N9 L-3.562-v.21|7|53

## Expediente Nº 5.174|53

Llámase a licitación pública para la provisión de cartulina enyesada. La apertura de las propuestas se realizará el día 23 de julio de 1953, a las 15,55 horas. Pliego de condiciones y presentación de propuestas, Hipólito Yrigoyen No 1236, Capital.

e.16[7-No L.3.579-v.20]7[53

#### Expte. Nº 5.275 53

Llámase a licitación pública para la provisión de elementos para instalación de agua corriente. La apertura de las propuestas se realizará el día 28 de julio de 1953, a las 15 horas. Pliego de condiciones y presentación de propuestas, Hi-pólito Yrigoyen Nº 1236, Capital.

e.16,7-No L-3.580-v.22|7|53

## Expte. Nº 5.205 53

Llamase a licitación pública para la provisión de un 'Instrumental Científico". La apertura de las propuestas se realizará el día 23 de julio de 1953, a las 15,30 horas. Pliego de condiciones y presentación de propuestas, Hipólito Yri goyen Nº 1236, Capital.

e.16,7-No L-3.581-v.20|7|53

## DIRECCION GENERAL IMPOSITIVA

Expte. 257.866 51

Llamase a licitación pública para la enajenación de hasta 60 toneladas de valores fiscales en desuso.

La apertura de las propuestas se crectuará el día 22 de julio de 1953, a las 15.30 horas.

Para consultar detalles, retirar pliegos de condiciones y presentar propuestas, dirigirse a Officina de Compras Lavalle 1268, 4º piso, Capital. c.15|7-Nº L-3.561-v.21|7|8|

COMISION ADMINISTRADORA

#### **BIENES 14.122** CERVECERIA Y MALTERIA ARGENTINA

lnd. y Com. E.N.

Llánuse a Licitación Pública Nº 5 pa-"materiales y materias primas para Di- ra la venta de hez y brotes de malta. La apertura de las propuestas se realizará el día 28 de julio de 1953 a las diez horas. Para consultar detalles, retirar pliego de condiciones y presentar propuestas dirigirse a oficina de ventas, Brasil 731 2do. piso, Capital Federal. — La gerencia \$ 160. — e.6,7-TV L.16.454-v.20,715?

> Llámase a Licitación Pública Nº 6, para la provisión de hotellas. La apertura de las propuestas se realizará el día 28 de julio de 1953, a las 12 horas.

> Para consultar detalles, retirar pliego de condiciones y presentar propuestas, dirigirse a Oficina de Compras, Brasil 731, 2do. piso, Capital Federal. -

> Gerencia. \$ 160.-- e 10]7-N° 16.762-v.24]7|53

Llámase a Licitación Pública Nº 4, para la provisión de etiquetas. La aperhura de las propuestas se realizará el día 17 de julio de 1953, a las 10 horas. Para consultar detalles, retirar pliego

de condiciones y presentar propuestas, y pliegos en Av. R. S. Peña No 1190, dirigirse a Oficina de Compras, Bra-Capital, de 14 a 17 horas, sil 731, 2do. piso, Capital Federal. -

\$ 80. - e.13|7-N9 L-18.760.v.17|7|53

#### Ministerio de Finanzas

BANCO DE LA NACION ARGENTINA provisión de 14.000 ejemplares de la Julio 21, a las 11 horas: (Pliego núme-Memoria del Banco año 1952. Aper- ro 2.251), pintura anticorrosiva. tura 27 de julio 1953, a las 15, en la Julio 22, a las 10 horas: (Pliego númedivisión Compras y Suministros, Bartolomé Mitre 326, 29 subsuelo, local 715, Capital Federal, donde podran retirarse pliegos de condiciones. e.15|7-N9 L-3.556-v.21|7|53

BANCO INDUSTRIAL DE LA REPUBLICA ARGENTINA Licitación Pública No 2.225

Llamase a licitación pública por el término de diez (10) días para la provisión de camisas, cuelios y corbatas destinadas al personal do servicios. La apertura de las propuestas 50 realizará en la Gerencia de Administración el día 20 de julio de 1953 a las 16,30 horas.

Para requerir dates y retirar pliegos, concurrir por la División Compras y Tafleres, calle Tucumán 348 29 piso, de lunes a viernes de 12 a 16.36 horas. (B.H. 30). e.3|7-N? L.3.382.v.17|7|53

BANCO DE LA NACION ARGENTINA Llamase a licitación pública para proveer azulejos 15 x 15 cms., cornisas 5 ж 15 cms. у cuarta cañas color marfil para revestimientos de offices, baños, toilettes, etc., del segunão grupo de la obra de Casa Central, Apertura 28 de julio 1953, a las quince, en la Gerencia de Administración. Documentación (m\$n. 40 cada juego), en la Inspección General de la obra del nuevo edificio de la casa central, Reconquista 71, entrepiso, local 22 E, Capital Federal. (BN. 65).

e.13{7-No I.3.472 v.247[50

Llámase a licitación pública para la provisión de 15 muebles de madera, plano 676 A. Apertura 29 de julio 1953, a las quince, en la Gerencia de Administración. Pliegos en la división Compras y Suministros, Bartoloma Mitre 326, 29 subsuelo. (B.N. 63).

e.13[7-N9 L-3.473.v.17[7]53

Llamase a licitación pública para los trabajos de reparaciones generales del edificio de sucursal Rosario, (Santa Fe). Apertura 31 de julio de 1958, a las 15, en la Gerencia de Administración. Documentación (\$ 40 cjuego) en inmue-bles y construcciones, Bmé Mitre 326, 29 piso, local 252, Capital Federal.

e.13|7-N9 L-3,474.v.24 7|58

## DIRECCION GENERAL DE SERVICIOS SOCIALES PARA BANCARIOS Expte, No 15.264/53

Llamase a licitación pública No 38, el día 7 de agosto de 1953 a las 16 horas, para la provisión de ropa de cama y uniformes. Pliego de condiciones e informes en esta Dirección General, San Martin 10, Capital. - Buenos Aires, 16 de julio de 1953. Escente de Economía y Contabilidad.

e,16;7-NeL . 3.570 - v.20;7;50

## Ministerio de Industria y Comercio

## DIRECCION GENERAL DE ADMINISTRACION Expte. Nº 131.004.53

Llamase a Licitación Pública Nº 45, para el día 23 de julio de 1953, a las 15.30 horas, para la adquisición de papeles en blanco, formularios, carpetas y fichas de cartulina, y sobres impresos. Pliego de bases y condiciones detallado. en la División Compras y Suministros, Paraguay 867, Capital, de 11.30 a 17.30 horas.

e.14[7-N9 I.-3.550.v.20]7 53

#### COMBUSTIBLES SOLIDOS MINERALES (E.N.D.E.)

: Licitación Pública No 47 53: "seguros contra incendio". Apertura: 21 de julio de 1953, a las 16 horas. Informes y pliegos en Avda. R. S. Pena Nº 1190, Cavital, de 14 a 17 horas.

e.14|7-N9 L-3.553-v.20|7|53

Licitación Pública No 49/53, "Lan-chajo de Explosivos", apertura: 23 de inlio de 1953 a las 16,00 horas. Informes (4.932), a las 8.30 horas.

EMPRESAS NACIONALES DE ENERGIA, GAS DEL ESTADO E. N. D. E.

Llámase a licitación pública para los días y horas que se indica a continua-Llamase a licitación pública para la ción, para las adquisiciones siguientes: ro 2.253), copias en papel heliográfico. Retirar pliegos en Alsina 1169, de

7.30 a 11.30 horas. e.14|7-Nº L-3.551.v.20|7|83

#### VACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES E.N.D.E.

17|7|53: Cables de acero (4906) a las 11 hs. — 1717 53: Escobillas eléctricas (4913) a las 8 hs. - 17/7/53: Equipos soldadura eléctrica (4935) a las 8 1/2 hs. - 17/7/53; Chapas de acero (4953) a las 11 ½ hs. — 17/7/52: Tangues (4994) a las 9 ½ hs. — 17/7/53: Articulos y materiales sanitarios (5000) a fas 10 hs. — 17/7153: Varillas de cobre y alambres (5016) a las 10 ½ hs. 17/7,53: Chapas fibrocemento (5034) a las 9 hs. — 18/7/53: Conductores y terminales (4014) a las 8 hs. — 18/7/53; Aparatos registradores (5026) a las 8 ½ hs. — 20/7/63; Fomba (4689) a las 8 1/2 hs. - 2017 53: Cables de acero y accesorios (4899) a las 9 1/2 hs. - 20/7/53: Bácula para camiones (5011) a las 9 hs — 20/7 56: Cajas uniones rectas (5037) a las 10 hs. — 20/7/58: Accesorios eléctricos para automotores (5039) a las 10 ½ hs. - 2017/53: Maderas (5050) a las il hs. - 20|7|53: Reparaciones y motores eléctricos SIAM (5071) a las 12 ½ hs. — 2017/53: Canos y accesorios (5097) a las 13 hs. — 21|7|53: Estopa y trapos (4981) a las 3 hs. - 21|7|52; Cabo manila y cáñamo (4989) a las 8 ½ lis. — 21/7/53: Cajas terminales y de unión (5022) a las 9 1/2 hs. - 21,7 53; Cajas terminales forma botella (5024) a las 10 hs. -21]7[53: Cajas terminales (5525) a las 1/2 hs. - 21|7 50; Molduras de roadera (5055), a las 11 hs. - 2117:55: Cable armado subterráneo (5067) a las 11 ½ hs. -- 21/7/53: Repuestor para guinches (5081) a las 9 hs. -21/7/53: Cabo manila (5095) a las 12 hs. — División Licitaciones, junio 29| 1953. — Hugo Corrales Balivé, Jefe División Licitaciones.

e.3|7-N9 L.3.370-v.17|7|53

## Licitaciones Públicas

28|7|53: Compresores (5.012), a las

horas. 28 7 53: Guinches con pluma giratoria (5013), a las 8.30 horas.

28|7i53: Guantes de amianto (5.145), las 10.30 horas. 29/7/53: Provisión y Montaje tanques

(5,059), a las 8.30 horas. 29 7:53: Montaie tanques para petro-

leo (š. 082), a las 9.30 horas. 29/7/53: Proyectiles y arandelas para erforadores (5.113), a las 10 horas.

30|7|53: Tapas y tapones (4.834), a las 8 horas. 80:7|53: Válvulas (4.706), a las 8.30

ioras. 20]7:53: Válvulas y reguladores pro sión (4.954), a las 10.50 horas.

30/7/63: Baterías y acumuladores (5.118), a las 11.30 horas. 30,7|53: Anilina roja para kerosene

(5.137), a las 11 horas. 30|7|53: Caños de acero (5.140), a las 12 horas.

39/7/53: Cañeria contra incendio (5.142), a las 12.30 horas.

31/7/53: Instalación líneas y equipos (5.060), a las 8 horas.

31|7|53: Repuestos para maquinas 'Brandt' (5.138), a las 8.30 horas. 31[7|53: Productos químicos (5.143). a las 9 30 horas.

31|7|53: Calzado (5.147), a las 10 horas

\$1|7|53: Soldar poleas freno equipos "Wilson Titan" (5.148), a las 10.30

3|8|53: Fluido estílico (5.023), a las & horas.

## e.14|7-N9 L-3.544.v.27|7|53

## Lieitaciones Públicas

20[7]53: Maquinas para taller (5.120) a las 10 horas.

21/7[53: Estopa y trapos (4.981), a las 8 horas.

2217 53: Hierro perfit laminado

(4.983), a las 9.30 horas.

a las 9 horas.

22|7|53: Herramientas (5.069), a las 22|7|53: Pilas, baterías y accesorios

(5.080), a las 10 horas: 22|7|53: Elementos para laboratorios (5.099), a las 11 horas.

23|7|53: Conductores eléctricos (5.014). 23|7|53; Materiales de limpieza (5.015),

a las 8.30 horas. postes, etc. 23|7|53: Durmientes, (5.058), a las 9.30 horas.

23/7/53: Repuestos para máquinas "Troscatom" (5.091), a las 10 horas. 24|7|53: Gas-freon y tricloroctileno (4.840), a las 8 horas.

24/7/53: Equipos bomba centrífuga (4.973), a las 8.30 horas. 24,7 53: Botines 3 zapatos (5.054), a

las 9.30 horas. 24|7|53; Carpas y lonas (5.056), a las 10 horas.

24 7 53: Lacas y disolventes (5, 109). a las 10.30 horas

247|53: Material aislante (5.111), a las 11 horas.

24/7/53: Válvulas y accesorios (5.112) a las 11.30 horas. 24/7|53: Liquido desoxidante (para

cables de acero (5.115), a las 12 horas. 24 7 52: Tanques cilindriess (5,116). a las 12.30 horas. 24|7|53: Eslabones (5.117), a las 13

25]7|53: Cañería de conducción (5.141),

a las 8.30 horas.

c.14[7-N9 L-0.545.v.20]7.50

#### YACIMIENTO "EVA PERON" (Gobernación Militar de C. Rivadavia)

Llámase a licitación pública para las fechas que se indican más adelante, a efectuarse en el Yacimiento "Eva Perón" (Comodoro Rivadavia), ante los representantes de Y.P.F. (ENDE) Y los interesados que concurran al acto. Por pliegos de condiciones y demas consultas deben dirigirse a Ingeniería (Contratos) de aquella Administración, todos los días hábiles de 15 a 18 hs. y sábados de 9 a 12 hs. -- 31 de julio j a las 16 hs.: Por mano de obra para la construcción y montaje de Sala de Calderas y Sala de Bombas en Pampa del Castillo (pliego Nº 19]1953, valor \$ 20). - 30 de julio a las 16 horas: Tendido de clenductos troncales y auxiliares en el Yacimiento 17 do Octubre (Zona Este). Pliego Nº 25/1953. Valor \$ 20 para la contratación de transporte en m|n. — 21 de julio a las 16 horas: Ma-camiones, de cemento portland en bolno de obra y materiales para la construcción de puertas metálicas (Pliego 22|1953). Valor \$ 20 m/n. - 23 de julio a las 16 horas: Por la mano de obra ylo materiales para la construcción de placards de madera. (Pliego 24|1953). Valor \$ 20 mln. — 22 de julio a las 16 horas: Mano de obra para la construcción de anclajes, grapas, tensores, liras, crucetas, soportes, comandos, para montaje de lineas eléctricas. (Pliego 15|1953). Valor \$ 20 mm. - 24 de julio a las 16 horas: Montaje de un tanque de 1.000 m3, en Pampa del Castillo. (Pliego 23:1953). Valor \$ 20 mm. - 28 de julio a las 16 hs.: Mano de obra para la construcción de "guaidaganados" (Pliego 18/1953), Valor \$ 10 mln. — 29 de julio a las 16 horas: Mano de obra pata la construcción de bulones de anclajes. (Pliego 21/1953). Valor \$ 10 m/n. — Division Licitaciones, junio 29 1953 - Hugo Corrates Ballve, Jefe Division Licitaciones.

e.3[7-N9 I.. 8.060-v.17[7]58

ADMINISTRACION PLAZA HUINCUL Tlamase a Licitaciones meros 82, 83 y 84, para la contratación de mano de obra para la construcción de tapiales de ladrillones premoldeados, en casas de empleados de este Yacimiento, de acuerdo a los pla-nes YPH. 4481, 4491, 4503 y 4504, cuyas aperturas se efectuarán el día 20 de julio de 1953, a las 15, 15,30 y 16 horas respectivamente. Los pliegos de condiciones y planos respectivos pueden ser consultados en el citado Yacimiento, en Plaza Huincul (Neuquén) F. C. N. G. Roca, pudiendo ser adquiridos los mismos al precio de \$ 5. - m|n. e|u. con sus correspondientes planos. - División Licitaciones, Junio 29 de 1953. — Hugo Corvaire Balivé, Jese División Licitaciones.

e.8[7-N9 L..3.865-v.17[7]53

Llámase a ticitaciones públicas para las ejecuciones de obras, en las fechas y horas que se detallan a continuación: Para al día 20 de agosto de 1953, L.P. 97,57: la Fábrica de Acido Sultúrico Nº 3, Sar

22/7/53: Barras hierro laminado (11,30 horas: Ejecución de las obras civiles de la Central Hidroeléctrica "Genera; 4.989), a las 5.90 molas. 22/7/53: Conductores eléctricos (5.038), Roca'' (Río Negro) y cuyo presupuesto oficial asciende a la suma de m\$u 6.859.796.— (seis millones ochocientes cincuenta y nueve mii setecientos noventa y seis pesos moneda nacional): costo del pliego \$ 200. — m/n. Para el día 24 de agosto de 1953, L.T. 98/53, 11,50 horas. Ejecución de obras civiles complementa-rias de la Central Hidrocléctrica "Ing. César Cipolletti? (Río Negro) y cuyo presupuesto oficial asciende a la suma de m\$n. 13.493.748 .-- (trece unilones cua trocientos noventa y tres mil setecientos cuarenta y ocho pesos moneda nacional); costo del pliego \$ 220. Retiro de pliego: en las Oficinas de Talleres y Suministros, Lavalle 1556, Capital Federal, y en las Oficinas de la División Río Negro, calle 9 de Julio 186. Cipolletti (Territorio de Rio Negro), todos los días hábiles de 13 a 16 horas

 $e.0[7\cdot N^{q}L.-3.008\cdot v.20]7^{\circ}53$ 

#### ADMINISTRACION MENDOZA Trabajos en Pozo CL-1 en Campamento Pampa Palauco

Departamento General Perón (Mendoza) Llámase a licitación pública para el dia 22 de julio de 1953, a las 10 horas, para la provisión de maderas varias. Por pliegos de condiciones y demás consultas dirigurse a la Administración General de Yacimientos Petroliferos Fiscales (ENDE). Avenida Presidente Ro-que Sáenz Peña 777, Buenos Aires, o en la Administración Mendeza, calle Salta 672 de Godoy Cruz. — División Licitaciones, junio 29/1952. — Hugo Corrales Ballie, Jefe Division Licitacio-

e.8[7-N9 ], 3.367-v.17[7]33

Llámass: a licitación pública hasta el día 28 de Julio de 1958 a las 12 hs., para contratar la mano de obra por ci montaje y desmontaje de aproximadamente 20 torres de perforación y producción en los yacimientos de Y.P.F. en Mendoza.

Por pliegos de condiciones y deinas consultas, dirigirse a la Administración General de Yacimientos Petroliteros biscales, o en la Administración de Mendoza, calle Salta 672 de Godoy

e.15[7-Ne 1,-3,571-v.28]7[33

Llámase a licitación pública para el cía 22 de julio próxbno a las 10 hs. sas, desde fábricas a Compamentos de

Por pliegos de condiciones y consulias, en la Administración General de Yacimientos Petrolíferos Fiscales (EN-DE), Av. Presidente Roque Saenz Peña 777, Bs. Aires, o en la Administración de Mendeza, calle Salta 672, de Godoy Cruz.

e.15|7-Nº L-3.572-v.21|7|63

## Ministerio de Obras Públicas

#### ADMINISTRACION GENERAL DE VIALIDAD NACIONAL

Licitación pública para la adquisición de cubiertas y cámaras de fabricación nacional; \$ 1.485.133. Presentación propuestas 23 de julio, a las 11,30 horas, en Avda. Maipii 3, 2º piso, Capital. e.S|7-Nº L-3.440-v.92|7|53

#### OBRAS SANITARIAS DE LA NACION Licitación Pública Expte. 6.173-LP-53

Instalación de la cañería de impulsión para proveer de agua a la ciudad de quen. Pliego: Ofic. de Compras y Administración Neuquén. Apert.: Julio 24 de 1953, a las 15, en Secret. Gral. Administrativa, Charcas 1840, Capital Federal. Depósito de garantía: \$ 6.364,65 m|n. e.3 7-N9 L-3.361-v.24 7 53

#### Licitaciones Públicas Expte.: 7.110-LP-1953

Un grupo de electrobomba centrifuga de eje vertical para pozo profundo. Plicgo: Of. de Compras. Apert.: setiembre 16 do 1953 a las 15.00 en Secret, Gral, Administrativa, Chareas 1840, Capital Fe-

e.16[7-No L. 3.585 - v.22[7]53

## Expte. 13.184-LP-1953

Provisión, montaje y puesta en marchs de funcionamiento normal durante tres meses de las instalaciones necesarias para numentar la capacidad de producción de

a las 15,15 en Sceret.: Gral, Administrativn, Charens 1810, Capital Pederal, e. 16 7-No L. 3.575 - v.29 7 53

#### Licitación Pública Expte. 13.914-LP-1953

Dos grupos electrobombas pera liquidos cloacales y tres grupos electrógenos. Pliego: Of. de Compras. Apert.: se-tembre 14 de 1953, a las 15 en Secret. thai, Administrativa, Charcas 1849, Capical Pederal.

c. 13 7-No L-3, 464, v. 17 7 53

## Expte.: 13.186-LP-1953

50.000 kgs. de cobre en lingotes para fundición. Pliego: Ofic. de Compras. Apert.: agosto 6 de 1953 a las 15,15 en Secret. Grai. Administrativa, Charces 1840. Cap. Federal.

e.617-N9 J.-3.388-v.20[7]53

## Expte.: 2.384-LP-1953

Provisión montaje, transporte, instalación y entrega en perfectas condiciones de funcionamiento de maquinarias y aparatos varios. Pliego: Of, de Compras. Apert : setiembre 7 de 1953 a las 15 en Secret. Gral. Administrativa, Charons 1849, Capital Federal. e.6|7-N9 L-3.390-v.20|7|53

#### Licitación Pública

Un grupo de electrobomba centrifuga para pozo profundo. Expte. 8.857-LP-1953. Pliego: Of. de Compras. Apert. setiembre 14 de 1953, a las 15.15, en Secret. Grai. Administrativa, Charcas 2540, Capital Federal.

e.14[7-N9 L-3.540.v.20]7[53

Dirección General de Summistros Idánase Licitación Pública No 2,290 hasta 21 julio 1953, 16 horas, provisión: ( Pinceles de diversos tipos, cepillos y feluudos.

Consultas y propuestas: Dirección dencral de Materiales y Planteles, Direceión General de Suministros, C. Calъв 190, Сар.

Pliego: \$ 5.00 min. e.1517-N9 L-3.573-v.21 7 53

#### DIRECCION NACIONAL DE ARQUITECTURA Licitación Pública Nº 424

Llámase a licitación hasta el dia 21 de julio de 1953, a las 15 horas para la provisión e instalación de las estructuras de hierro para techos en la Escucla Normal Mixta de Mercedes, provincia de Corrientes.

Presupuesto oficial: \$ 372.309,58 mln. Pliegos y consultas: Sección Licitaciones y Contratos, Av. 9 de Julio Nº 1925, piso 16°, Capital Federal, Precio de la decumentación \$ 20,- min.

Presentación de las propuestas: citada sección, hasta el día y hora indicados. c.7|7-N9 L.3.430-v.21|7|53

## Ministerio de Agricultura y Ganaderia

#### DIRECCION GENERAL DE ADMINISTRACION Lieftación Pública Nº 111[53. Expte. Nº 78,284 953.

Llámase a licitación pública para el dia 22 del mes de julio, a las 13.30 horas, para la adquisición de dos (2) heladeras eléctricas, (una comercial y la otra familiar) y un (1) enfriador eléc-

El pliego de condiciones se encuentra a disposición de los interesados en la Dirección General de Administración, Suministros y Patrimonial, Pasco Co-lón Nº 974, 2do. piso, (Oficina 127). Capital Federal. — El Director General. e.13/7-N9 L-3.462.v.17/7/53

## 14citación Pública Nº 11653, Expte. Nº 78.28853

Liamase a licitación pública para el dia 22 del mes de julio, a las 12.30 horas, para la adquisición de una (1) guillotina eléctrica y uma (1) cosedora effetrica para imprenta.

El pliego de condiciones se encuentra a disposición de los interesados en la Dirección General de Administración, Suministres y Patrimonial, Pasco Colon Nº 971, 2do. piso, (Oficina 127). enpital Federal. -- El Director General. e.13 7-N9 L-3.463.v.17753

## Lieltación Pública Nº 112[53]

Tillemase a licitación pública para el

Compras. Apert.: setiembre 16 de 1953 ción Laboratorio-Instituto de Fitotécnia, min. Garantía de las propuestas pesito en la calle Querandies, camino Santa Rosa, Castelar. El pliego de condiciones se encuentra a disposición de los interesados en la Dirección General do Administración, Suministros y Patrimonial, Pasco Colon Nº 974, 2do. piso, (Oficina 127), Capital Federal, o en el citado Instituto. El acto de aperiura tendrá lugar en la Dirección General de Administración, - El Director General.

e.1317-N9 L-3.167.v.17[7]53

## Licitación Pública Nº 113|53

Llamase a licitación pública para el dia 24 del mes de julio, a las 11,30 horas, para la adquisición de repuestos para 50 máquinas polverizadoras marca Myers.

El pliego de condiciones se encuentra a disposición de los interesados en la Dirección General de Administración, Suministros y Patrimonial, Paseo Colón 974, 2º piso (Oficina 127), Capital Federal. — El Director General.

e.15|7-Nº L-3.568-v.21|7|53

#### Expte. 17.767 53 Licitación Pública Nº 103

Llámase a licitación pública para él día 22 dei mes de julio, a las 11,30 horas, para la adquisición de seiscientos cincuenta metros de caño de hierro galvanizado, sin costura y dos (2) llaves a cadena, para caños, con destino al Vivero Forestal General San Martin (Rio Negro).

El pliego de condiciones se encuentra a disposición de los interesados en la Dirección General de Administración, Suministros y Patrimonial, Paseo Colón 974, 2do. piso (oficina 127), Capital Federal y en el citado vivero.

El acto de la apertura tendrá lugar en la Dirección General de Administra-

ción. - El Director General. e.13[7-N9 T.-3,458-v.17]7[53

#### MERCADO NACIONAL DE HACIENDA INSTITUTO NACIONAL DE CARNE

Llámase a "Licitación Pública", para la provisión de "piezas galvanizadas y de bronce", apertura 31 de julio de 1953, a las 10 horas. Carpeta No 2.063-M-1953. Consultar Pliego de Condiciones, Sección Licitaciones y Compras, Tellier 2406, Capital, de 7 a 13 horas.

Buenos Aires, julio 8 de 1958. — La Dirección.

e.16,7-Ne L.3.584 - v.22,7 53

## Ministerio de Trabajo y Previsión

INSTITUTO NACIONAL DE PREVISION SOCIAL

Sección Decreto - Ley 31.66544 Dámase a Licitación Pública Nº 4153, hasta el día 17 de julio de 1953, a las 12 horas, para contratar la provisión de materiales eléctricos.

Pliego de condiciones generales y cláusulas particulares, serán entregados en el Departamento de Compras, Córdoba 720, 30 piso, de 8 a 19 horas. - Jefe seccional.

e.13[7-NO L-3.459-v.17]7[53

#### DIRECCION NACIONAL DE ASISTENCIA SOCIAL

Llámase a licit. púb. pla prov. y coloc, en el Hosp. Nac. Neuro-Psiquiátrico de Mujeres (Ex-Rigles), Cap. Fed., de: Nº 93|53: Expte. 5.134|53, provisión y colocación de la carpintería de Madera. Apert. 17/7/53, a las 11 horas. - NO 9453: Expte. 5.02153: provisión de azulejos y zócalo de mo-saico granítico. Apert. 17/7/53, a las 11.30 horas. — Informes y pliegos: Div. Suministros, Reconquista 269, Cap. Fed -- El Direct. de Administración e.13|7-N9 L.3.465.v.17|7|53

## Ministerio de Pransportes

#### DIRECCION GENERAL DE ADMINISTRACION

Llámase a Lieitación Pública Nº 21 52, (29 Bamado, Expte. Nº 15,950[52], para construcción de zapatas y vigas de apoyo de hormigón armado para primer riel sobre coronamiento y segundo riel destinados a la instalación defiaitiva de las grúas "Ansaldo", en los Diques 3 y 4 del Puerto de Buenos Aires, hasta el día 24 del corriente a las 15 horas.

Apertura de las propuestas en la Dirección de Abastecimiento, Maipú nú- citaciones, Capital Federal. dia 22 del mes de julio, a las 14.30 mero 1302, 29 piso, oficina 716, donde noras, para la adquisición de maderas, además se entregarán las bases, pliegos

Isidro (Buenos Aires). Pilego: Of, de con destino al inverváculo y Amplia- y especificaciones previo pago de \$ 10 cionales o en efectivo depositados en el Banco de la Nación Argentina. - El Director Ceneral de Administración.

e.8[7-N9 L-3.438.v.22[7]53

#### EMPRESA NACIONAL DE TRANSPORTES

Adquisiciones

Llamase a presentación de propuestas en Licitación Pública Nº 411, para la provisión de hasta 4.000 teneladas de zoque de fundición, con destine a los Ferrocarriles Nacionales. Apertura de sobres, 30 de julio a las 14 horas, en Adquisiciones Avdu. Corrientes 559, 5º piso (Oficina Licitaciones), 'Capital Federal. Condiciones y especificaciones técnicas en la citada oficina de 12 a 18 horas.

c.6.7-Nº L-3...96-v.20|7|53

#### TRANSPORTES DE BUENOS AIRES E. N. T.

Prórroga Fecha Apertura Licitación Pública No 11259 53 Trabajo de Conservación de Vias

Se comunica que la apertura de sobres para esta licitación, que debía efectuarse a las 13 horas del 10 de julio en curso, queda postergada para el día 10 de agosto de 1953, a las 12,30 horas.

e.15|7-Nº L-3.567-v.21|7|53

## FERROCARRIL N. G. BELGRANO

E. N. T. ADQUISICION DE LEÑA Aviso a los Obrajeros Licitación Pública Expediente O. C. 69|53 Az. 9

El día 5 de agosto de 1953, a las 14 horas, se efectuará en la Oficina de Licitaciones de la Administración General, Avenida Maipú Nº 4, Buenos Alres, la apertura de las propuestas para la provisión de leña de servicio, invitándoselo a formular su mejor oferta en apoyo del IIº Plan Quinquenal. Los rector General. que no hubieran recibido por correo "pliego de condiciones" y "planilla de cotizaciones", pueden pedirlos en las oficinas centrales, almacenes jurisdiccionales, superintendencias de tráfico y estaciones"

Nota: Quedan suprimidas las adquisiciones directas de leña que se venían efectuando de acuerdo a las condiciones de la Resolución Nº 212, del 8/2151. e.13:7-NO L-3.461-v.17|7|53

Administración General del Ferrocarril

Nacional General San Martin Llamase a licitación pública hasta las 16 horas de los días que se indican para la fabricación de calderas para locomotoras, según detalle: Nº 200: 2 calderas serie 2301/24, Ap. 18/8/53. Nº 201: 1 caldera serie 2361|72, Ap. 19|8'53. No 202: 1 caldera serie 2201 06, Ap. 20853. Pliego de condiciones y presentación de las propuestas en Oficina de Compras, Viamonte 533, 3er. piso, lunes a viernes de 11.30 a 15.30 horas. e.13[7-N9 L-3.470.v.24[7]53

#### F. C. N. G. B. MITRE (E. N. T.)

Licitaciones Públicas 215: Madera lapacho; 30/7/53, 14,30

horas. 216: Chapas acanaladas de hierro

galvanizado; 30/7/53, 15,30 horas. Pliegos y condiciones, Maipú 1302 esq. Av. Libertador General San Martin, Oficina No 618, 60 piso, lunes a viernes

de 12 a 15 horas. — Isidoro González,

Administrador General. e.13|7-No L-3.538-v.30|7|53

#### FERROCARRIL NACIONAL GENERAL ROCA

Para la provisión de los signientes materiales, ellámase a licitación pública: F. 5.184: Zunchos para elasticos, palancas y bujes de acero. Ap.: 21753, 13 lts.

Pliegos de condiciones a retirarse de los Almacenes Generales, Remedios de Escalada, todos los días hábiles, de 12 a 17 hs., menos sábados.

e. 10;7-N9 L. 3.477-v. 21;7,53

#### EMPRESA NACIONAL DE TRANSPORTES

FERROCARRIL N. D. F. SARMIENTO Llámase a licitaçión pública por lo si-

M. 53/102, dia 23/7/53 a las 12 horas. "Guinches a Vapor". — Informes en Bm6. Mitre 2977, 20 piso, Oficina Li-

> Administrador General. e.16|7-Ny L., 3.586 - v.22|7|53

#### EMPRESA NACIONAL DE TRANSPORTES Administración General de Aerolineas Argentinas

Postérgase apertura Licitación número 31!53 (Construcción de pistas y superficies pavimentadas en Río Gallegos) para el día 27/7/53, a las 15 horas, en Pasco Colon 185, 40 piso.

e.15|7-No L-3.569-v.21|7|53

#### FLOTA ARGENTINA DE NAVEGACION DE ULTRAMAR

Compaŭía Argentina de Navegación Dodero

Llamase a Licitación Pública Nº 9083, para la provisión de martillos neumáticos, maquinas de coser, repuestos, sierras, punzadora y cizalla, maquinas para carpintería mecánica, eléctricas, etc.; Pliego de condiciones, en la División Licitaciones y Compras, Av. Corrientes 389, piso 19, Capital. Vencimiento 10|8 de 1953, a las 16 horas. - Administrador General.

\$ 160.- 6.15 7-NO 16.960-v.28 7 53

## Ministerio de Defensa Nacional

DIRECCION GENERAL DE FABRICACIONES MILITARES Dirección Administrativa y Comercial, Organización Comercial, División

Compras
Avda. Cabildo 65, T. E. 76-3963 Llamase a Licitación Pública Nº 191 53, para el día 22 de julio de 1953, a las 9.30 horas, para la provisión de: tubos de rayos catódicos para televisión, con destino a esta Dirección General.

Por pliego de condiciones y demás aclaraciones, dirigirse a esta Dirección General de l'abricaciones Militares, Dirección Administrativa y Comercial, Organización Comercial, División Compras, (Av. Cabildo Nº 65, Buenos Aires), los dias hábiles de 8 a 11 horas. - El Di-

e.13]7-No L-3.468.v.17]7]53

## División Ventas

T. E. 76 - 3630 Cabildo 65 21|7|53. - 1043|53 - 11 horas, por el trucque o venta de 60 toneladas de chatarra de fundición y 60 toneladas de chatarra de acero, compuesta de repues-

tos para automotores. 21|7|53. - 1047|53 - 11,30 horas, por la venta de aros rasca aceite, aros com-

prensión, etc. Por pliego de condiciones y demás aclaraciones, dirigirse a esta Gran Repartición - Dirección Administrativa y Comercial, División Ventas, Cabildo 65, Buenos Aires, en días hábiles de 7 a 13 horas. — El Director General. e.7!7-Nº 1,-3,415-v.21!7.53

## Lichaciones Públicas

24i7i53: 1.046i53, 11 horas por la venta diversos rezagos (trozos de plomo antimonioso, cápsulas de latón, virutas de cobre, etc.). - 24/7/53: 1.048 53, 11.30 horas, por la venta de 30 toneladas de escoria de plomo. Per pliego de condiciones y demás aclaraciones, dirigiese a esta Gran Repartición, Dirección Administrativa y Comercial, División Ventas. Cabildo 65, Buenos Aires, en días hábiles de 7 a 13 horas. — El Director General.

e 10:7-N9 L. 3,453-v.23;7;53

Llámase a Licitación Pública número 1.049'53 para el día 20 de julio de 1953 a las 11 horas, por la venta de 30 toneladas de alpaca laminada en flejes. Por pliego de condiciones y demás aclaraciones, dirigirse a esta Gran Re-Dirección Administrativa y partición, Comercial, División Ventas, Cabildo 65, Buenos Aires, en días habiles de 7 a 13 horas. — El Director General. e.10|7-Nº L.3,456-v.17|7|53

## Ministerio de Ejército

REGIMIENTO 8 DE INFANTERIA MOTORIZADO "GENERAL O'HIGGINS"

Liúmase a licitación pública para la concesión de Venta de Rezagos del Regimiento 8 de Infanteria Motorizado "General O'Higgins''. La apertura de las propuestas se efectuará en Km. 11, Gobernación de la Zona Militar de Comodoro Rivadavia, el día 25 de julio del corriente año, a las 10 horas; lugar donde podrán presentarse ofertas el día mencionado hasta la hora indicada. Para requerir datos y retirar pliegos de condiciones y de clausulas especiales o espeeificaciones particulares dirigirse a Ser-

vicio de Intendencia del Regimiento 8 de Infanteria. Kilómetro II (Gobernatión de la Zona Militar de Comodoro

e.317-No L. 3.375 - v.17[7:53]

## SUBSECRETARIA DE HACIENDA GOBERNACION MILITAR DE COMODORO RIVADAVIA

Llámase a licitación pública No 2/52, para la provisión de la "Cuen nicia Motálica" para el segundo piso v subsuelo, para la obra: Colegio Nacional de Co modoro Rivadavia. La apertura le me propuestas se efectuara en la Subsicretarfa de Hacienda (División Adquesiciones) de esta Gobernación Militar de Comodoro Rivadavia, el día 17 de julio de 1953, a las 17 horas; lugar donds podrán presentarse ofertas el día mencionado hasta la hora indicada. Para requerir datos y retirar pliegos de condiciones y de clausulas o especificaciones especiales y particulares, dirigirse a esta Subsecretaría de Hacienda (División Adquisiciones), Comodoro Rivadavia, o en la Oficina de Enlace de la Gobernación Militar, Ing. Huergo 251, 29 piso. Buenos

e.3|7-No L. 3.381 - v.17|7|53

Boletín



Oficial

ARGENTINA

PRESIDENCIA DE LA NACION Subsecretaria de Informaciones

Dirección General del Registro Naciona,

Los documentos que se inserten en el BOLETIN OFICIAL de la República Argentina seran tenidos por auténicos y chilgatorios por el efecto de esa publica ción y por comunicados y suficientemente circulado deutro de todo el territorio nacional. (Acuerdo General de Ministros del 14 de enero de 1947 . Art. 6?).

#### SUMARIO EDICION DE 18 PAGINAS

#### MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES Y CULTO

11.848|58. - Queda reconocido et Enviado Extraordinario y Ministro Plenipotenciario de Filipinas. (Pág. 1).

## MINISTERIO DE ASUNTOS POLITICOS 12.298|58. - Se designa Director Gene-

ral en el M. de Asuntos Politicos. (Página 1).

## MINISTERIO DE HACIENDA

General 314|53. (R). -- Libérance de obligaciones a empresas portuarias. (Pá-

#### MINISTERIO DE COMERCIO EXTERIOR 11.849.[50 - Anticipative fendes at Mi-

nisterio de Industria y Comercio para compras de fibra de algodón de la cosecha 1952|53. (P4g. 3... 8.504, 8.505, 8.503, 8.909, 9.423, 8.768,

8.393, 9.424, 9.965, 10.669, 9.911. 9.624, 9.625, 9.626, 9.627, 10.301, 10.678, 10.800, 10.675, 11.056 y 11.057 58. - Movimiento de persona, en el Ministerio de Comercio Exterior. (Pagi-

#### MINISTERIO DE INDUSTRIA A COMESCIO

933;50. - Establécese capo exportable de arroz quebrado correspondiente a la cosecha 1951|52 y anteriores. (Pág. 1).

#### MINISTERIO DE AGRICULTURA Y GANADERIA

5.542 y 5.541|53. — Ordenes de pago a favor del M. de Agricultura y Ganaderia. (Pág 7).

#### MINISTERIO DE TRABAJO Y PREVISION

C. N. 46, 66, 56 y 52|30. - Condictores de trabajo y salarios para farcas rurales. (Pág. 7).

## MINISTERIO DE AERONAUTICA

12.301/50. - Otorganse Titulos de Aviador Militar "Honoris Causa", (Pag. 1.)

Licitación de valeres nacionales. (Pág. 11). Remate de materiales en desuso. (Pág. 11). LICITACIONES

Nuovas.

Anteriores.

(Pág. 11). (Pág. 18). DIRECCION GENERAL DE INGENIEROS

Azopardo 250, Capital Federal Licitación Pública Nº 512, para el día 23 de julio de 1958.

CIUDAD DE BUENOS AIRES

Nº 512: hora 10.30, provisión de ca ñería de acoro semipesada para electricidad. Depósito de garantía de licitación 1 olo sobre el monto de la oferta si excede de \$ 10.000 min.; precio de la documentación \$ 10 mm, horario de venta de 8 a 11 horas.

La apertura y lectura de las propuestas tendrá lugar el dia y hora antes mencionado en la Dirección General de Ingenieros, donde los interesados podrán concurrir por datos e informes, debiendo remitir su propuesta en sobre cerrado y lacrado, indicando: número, día, hora y objeto de la licitación, las que deberán encontrarse con anterioridad a la apertura del acto. -- Buenos Aires, julio de 1953. - Jese Departamento Administrativo.

e.13 7-N9 1.-3.468.v.17 7 58

Llámase a licitación pública, (segundo llamado) para la contratación de concesión cantina instalada en el Regimiento 1 de Infanteria Motorizada, "Patricios", sito en calle Santa Fe 4815, Buenos Aires.

La apertura de las propuestas se efectuará en el Servicio de Intendencia de la Unidad el día 20 de julio de 1958, a las 10 horas, lugar donde deberán presentarse las ofertas, hasta la fecha y hora indicados. Para requerir datos, retirar pliegos de condiciones generales y cláusulas o especificaciones particulares, dirigirse al Servicio de Intendencia del Regimiento 1 de Infanteria Motorizade "Patricios", Santa Fe 4815, Buenos Aires. T. E. 7119120, todos los días hábites de 7 a 12 y de lo a 18 horas. -e.13[7-N9 4.8.471.v.17]7[53

## 28 de julio de 1953

CHUDAD DE BUENOS AHRES

No 519, Hora 10,30; Provisión de 200 toneladas de hierro readondo para hormigón armado con destino al Hospital Excuela "José de San Martin". Depósito de Garantia de Lieitación 1 % sobre el monto de la oferta si excede de pesos 10.000,00 m/n. Precio de la Documenta-ción Técnica \$ 10,00 m/n. Horario de Venta de 8 a 11 horas

La apertura y lectura de las propuestas tendrá lugar ol día v hora antes mencionado en la Dirección General de Ingenieros, donde los interesados podrán concurrir por datos e informes, debiendo remitir su propuesta en sobre cerrado y lacrado, indicando: número, día, hora y objeto de la lieltación, las que deberán encontrarse con auterioridad a la apertura del acto. -- Bucnos Aires, Julio de 1953. - Jefe Departamento Administrativo.

e.16.7-No L. 3.582 - v. 22.7,53

#### Licitación Pública No 523, para el día 28 de Julio de 1953

CIUDAD DE SAN LUIS No 523, Hora 10,40: Provisión e Instalación de Heladeras Eléctricas. Presu-puesto Oficial \$ 249 800,00 m/n. Depósito de Garantía de Licitación 1 % sobre el monto del Presupuesto Oficial, Precio del Legajo No 5.244, \$ 26 .-- m/u.

Horario de Venta de S a 11 horas La apertura y lectura de las propuestas tendrá lugar el día y hora autes mencionado en la Dirección General de Ingenieros, donde los interesados podrán por datos e informes, debiendo neurris remitir su propuesta en sobre cerrado y lacrado, indicando: número, día, hora y objeto de la licitación, las que deberán encontrarse con anterioridad a la apertura del acto. - Buenos Aires, Julio de 1953. - Jefo Departamento Administrative.

e.16[7-Ne L. 3.580 - v.22]7[53

#### ------DESTACAMENTO DE MONTAÑA ESCUELA

4. Llámase a licitación pública para la venta de estiércol proveniente de los corrales del Comando 1. Destacamento de Montuña Escuela y Sabunidades dopendientes. La apertura de las propuestas so efectuará en el referido Comando (Uspallata, Provincia de Mendoza), el día 30 de julio de 1953, a las 10 horas, lugar dondo podrá presentar sus ofertas basta el día y hora mencionados. Para requerir

nerales y de clausulas o especificaciones particulares, dirigirse a la Sección Intendencia de este Comando en Uspallata. -Emilio M. Heredia, Coronel-Comandante del 1. Destacamento de Montaña Escuela. o.15|7-No L-3.557-v.17|7|53

#### DIRECCION GENERAL DEL INSTITUTO GEOGRAFICO MILITAR

Llámase a Licitación Pública Nº 18/59, para el día 23 de julio de 1950, a las 11 horas, para la provisión de leche, pau y factura, desde la focha de su adjudicación hasta el 31 de diciembre del año en curso.

Para pliegos de condiciones e informes. dirigirse a la Sección Adquisiciones, calle Cabildo Nº 381, de 7,30 a 13,30 horas -Buenos Aires, 15 de julio de 1953, -- defe Departamento Administrativo.

e.15|7-N9 fa-3:363-v.21 7 53

#### DIRECCION DE EJERCITO REGIMIENTO 2 DE ARTILLERIA MONTADA REFORZADO

"Llamase a licitación pública para la venta de rezagos de vestuario, la apertura de las propuestas se efectuará en el Servicio de Intendencia del Regimiento 2 de Artillería Montada Reforzado (calle Presidente Perón s.n.), (Azni. Provincia de Buenos Aires), el día 24 de julio de 1953 a las 10.00 horas; lugar donde po-drán presentarse ofortas el día mencionado hasta la hora indicada".

"Para requerir dates y remar pliegos de condiciones y de clausulas especiales o especificaciones particulares, dirigirse a la dirección mencionada anteriormente". - Rafael Segundo Maldonado, Coronet, Presidente de la Comisión de Contrataciones.

e.6,7-No 1.-3.385 v.20,7-53

#### DIRECCION GENERAL DEL MATERIAL MECANIZADO DEL EJERCITO

Llamare & Lieitación Pública No 9.53 (DGMME), para la adquisición de útiles y papeles de oficina. La apertura de las propuestas se efectuará el día 27 de julio de 1958, a las 10 horas en la Dirección General del Material Mecanizado del Ejército, lugar donde podrán presentarse las ofertas el dia mencionado hasta la hora indicada. Para requerir datos y pliegos de coudiciones dirigitse al Departa-mento Administrativo (División Adquisiciones), Avda, Figueroa Alcorta 9301, de esta Capital Federal.

e.14[7-No 1,-3.552-v.237 53

Llámase a Licitación Pública Nº 753 DGMME para la adquisición de repuestos para diversos vehículos automotores; Ford, jeep marca Willys, tractor Oruga. G. M. C., micro-6mnibus Studebacker, ca mión Volvo, Chevrolet, camioneta De Soto, camión liviano de 1|4 ton. marca Wi-

La apertura de las propuestas se efec-tuará el día 30 de julio de 1953, a las 9 horas en la Dirección General del Material Mecanizado del Ejército, lugar donde podrán presentarse las ofertas el día mencionado hasta la hora indicado.

Para requerir datos y pliego de condiciones dirigirse al Departamento Administrativo (División Adquisiciones), Avenida Figueroa Alcorta 3301 de esta Capital Federal.

DGMME para la adquisición de repues-tos para diversos vehículos automotores; de 8.00 a 13.00 horas. camiones Chevrolet, micro-ómnibus Che-

datos y retirar pliegos de condiciones ge- vrolet, jeep Willys, tractores Decring acoplado remolque marca Fama, camiones G. M. C., automévil Chrysler, camiones Ford.

La apertura de las propuestas se efectuará ol día 30 de julio de 1953, a las 9,30 hores, en la Dirección General del Material Mecanizado del Ejército, lugar dondo podrán presentarse las ofertas el dia mencionado hasta la hora indicada.

Para requerir datos y pliego de condiciones dirigirse al Departamento Administrativo (División Adquisiciones). Avenida Figueroa Alcorta 3301 de esta Capiin! Pederal

e.15[7-No L.B.558-v.24]7:53

#### DIRECCION GENERAL DE INTENDENCIA

#### DEPARTAMENTO ADMINISTRATIVO División Adquisiciones - Sección Liamados E. B.

Llámase a Licitación Pública . Disposición Nº 388|953 para la adquisición de ajuste y reparación para máquinas de imprenta y repuestos para las mismas, la apertura de las propuestas se realizara el 20 de julio de 1953 a las 9 horas en esta Dirección General, 1er. piso, lugar donde podrán presentarse las propuestas el día mencionado hasta la hora indicada.

Para requerir datos y solicitar pliegos de condiciones generales o de especificaciones especiales, dirigirse a División Adquisiciones, Larrea 560, 29 piso, Buenos Aires

e.13 7-N9 L-8.460-v.17 7 5 6

Llamase a licitación pública. Disposición Nº 402 53, para la adquisición de repuestos para distintas marcas de máquinas de escribir. La apertura de las propuestas se realizará el 20 de julio de 1953, a las 9.45 horas, en esta Gran Repartición, 19 piso, lugar donde podrán presentarse las propuestas el día mencionado hasta la hora indicada.

Para requerir datos y solicitar pliegos de condiciones generales o de especificaciones especiales, dirigirse a: Division Adquisiciones, Laurea 560, 20 pise.

fluenes Aires. 6.187-N9 TAB.546.0.20[7]50

## Ministerio de Aeronáutica

#### SUBSECRETARIA DE AVIACION CIVIL

DIRECCION ADMINISTRATIVA

Llámase a Licitación Pública No 1/53 el dín 20 de julio do 1953 a las 10 horas para la adquisición de "Máquinas, herramientas, acc. y herramientas manua-les para carpinteria y mecánica. Equipos compr. de aire y acces, para pintado. Equipos para soldadura oxídrica. Camacas y cubiertas para automotores. Aceros en chapa. Tubos y alambres. Eulones y tuerens. Maderas compensadas y tela de uso aeronáutico. Balsa. Colas. Solventes. Materiales para aeromodelismo. Roldanas. Cojinctes, terminales, etc.

Pliego de condiciones y especificaciones técnicas retirarlos de esta Dirección calle Juncal No 1290, División Adquisiciones y Previsiones T. E. 44-8861 de lunes a viernes de 7 a 13 horas.

e.3,7-No L.3.379 - v.17,7,53

#### COMANDO DE INSTITUTOS AERONAUTICOS MILITARES

Llámase a licitación privada a partir del 6 al 22 de julio a las 14,30 horas del corriente año, para la contratación de tos servicios de bar y cautina del casino de Suboficiales de la Escuela de Aviae.15,7-N° L-3.559-v.24/7/53 ción Militar, sita en el camino a San Roque Km. 6 1/2. Córdoba. Los interesados en la adjudicación, pueden solicitar Liámuse a Licitación Pública Nº 8/53 "Pliego de condiciones" a la Secretaría

## HORARIO

CAJA, AVISOS, SUSCRIPCIONES Y VENTA DE BOLIETINES:

de 11.30 a 15.80 horas, T.E. 31 - 0828

MESA DE ENTRADAS Y ARCHUVO: de 7 a 18 horas, T.E. 32 - 7738

INFORMES:

de 7 a 19 horas, T.E. 32 - 0539

DIVISION PUBLICACIONES:

T.E. 32 - 7738